

## YANTAYETINIRI ITIANCANENI JESOSHI

*Icamantiri Irocashi jaoca ocantari inquenquetsatacayeriri.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi Tiojiro? ¿Tecatsimpa oyempine? Peerani nintantacarori nosanquenatantaquempiironiri, noquenquetsatacaimpironi maaroni yantayetiniri Jesoshi. Aisati noquenquetsatacaimpiro maaroni yoametantayetiniri.

<sup>2-3</sup> Ari oshequi inecatsitacaro, icamaque, itinaanaja aisati, irosati yonijaantapaajariri iroamerepeeni. Oshequi inecotapinijeitajiri yantayetapaajiri, irootaque iotasantantajariri itinaanaja. Ocarati 40 quitaiteri yonijaapinitantajariri. Iquenquetsatacotaquero jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti. Itiancajeitaqueri iroamerepee, iriotaque yora icoyeajeitaqueri. Iro cantiriri Ishire Tasorentsi. Impoiji yoancajiri Tasorentsi inquitequi, irosati narori novecaratantacarori noyenquetsare peerani. Meeca novaajempiro: noncamantajeitempiro yantayetiri iriori iroamereni Jesoshi, yora itiancanaqueri peerani.

*Yoverantasanotacarori Jesoshi irineane.*

<sup>4</sup> Ari yoacaajeitajari Jesoshi. Icantasanotaqueri: —Eirota pojoquitarotsi Jerosare; nocoaque poyeavaquerota icashiacaquempiri Apa: ora piquemitaquenari peerani nocamantitaquem-piri.

<sup>5</sup> Yora Joani ivaotisajeitaquempi nijaqui iojeitancari atiri piquemisantajeitirini. Iro cantaincha eiro osamanititsi ompocashijeitempi Ishire Tasorentsi, quiso oajeitempi iriojeitanteari atiri queario piquemisantaquena narori.

<sup>6</sup> Yora apatotimentacariri, isampijeitiri:

—Novincatsarite. Arojeitaque ishanincani yora intacaroniri Ishiraeri. Peerani itimaveitani pincatsariventaveitariniri ashanincani; meecampa, tecatsi. ¿Ariompa meeca pincanteri pashini impincatsariventajeitajena? Oshequi nocoajeitaque.

Yacanaqueri:

<sup>7</sup> —Te incoacayempiji Apa piojeitero jaoca oncarate. Osamanitatsirica, irompa jaocarica oncarate. Irintiquea Apa apaniro cantatsine.

<sup>8</sup> Coajica intasoncaventajeitempi, aisati ompocashijeitempi Ishire. Nocoaque pinquenquetsatacojeitena anta Jerosarequi, pintsoteaquero Jorea. Pinquenquetsajeite anta Samariaqui, aisati pintsoteanaquero anta pashinipeequi quipatsi.

### *Yoajenocantanajari Jesoshi.*

<sup>9</sup> Irootaque icantanaqueriri Jesoshi. Ari yamenajeitavajiri, irosati yoajenocantanaja jenoqui, ipeanaja mencoriqui.

<sup>10</sup> Ari yamenajeitavajiri sorerere, ijatanaji. Ari imapocapaaqueri apite shirampari, icatiimojeitapaacari. Quitamarori iitsaare.

<sup>11</sup> Icantapaaqueri:

—¿Ainirompi, carireasati? ¿Paita pamenantarori inquite? Pineavajiri yora Jesoshi yoajenocanaja inquitequi. Iriotaque piajantsineri coajica aisati.

Ariorica impiaje aisati, inquempetapaajea meeca ijatantanajari.

<sup>12</sup> Ari ipiajeitanaja Jerosarequi iroamereni Jesoshi. Iponeanaja toncaariqui opajitanta Orivomashi. Oquempejitaro Jerosare, te arejiteji.

<sup>13</sup> Ari yareejeitapaaja, yataijeitapaaji oshitamencotanta jenoqui. Anta imaapinijeitinta yora Petero, jeri Joa, Santiago, Antirishi, Jeripi, Tomashi, Varitorome, Mateyo, Santiago itomi Arijeo, Shimo yora Shintsitatsiri. Aisati imaapinitinta Jorashi, yora itomi Santiago, maaroni.

<sup>14</sup> Ari yapatojeitaja aisati iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi. Itsipajeitari irirentipeeni Jesoshi, jero Maria irinironi, jero otsipapee tsinane. Aitaque icantani iquenquetsatacaapinijeitiri Tasorentsi.

*Icoyentacariri Matiashi poyeetajariri Jorashi.*

<sup>15</sup> Ari pashini quitaiteri yora Petero icatiimojeitanacari iyemisantaririntepee. Aamaaca icarajeiti 120. Icanti:

<sup>16</sup> —Noyemisantaririnte, moncarataca ocantiniri Sanquenarentsi. Peerani oametirini Ishire Tasorentsi Iravirini iquenquetsatacotantariniri Jorashini: yora jivajeitaqueriri aajeitaqueriri Jesoshi.

<sup>17</sup> Aitaque acarajeiveitarini. Peerani itsipajeiveiteeni intacojeitantani, iro cantaincha

<sup>18</sup> impoiji yaacantanirotaqueri Avincatsarite, ipinatashiyeevetacari quirequi. Yaavetacari, impoiji yoipiajiniri, iriotaque quirequi yamanantanteetajarori quipatsi. Impoiji irisati shiticajancha,

shiti; itsatanaca. Impoiji ipesacotanaque, peti; iquenaitaque tirin; ipitancapaaca; irosati itsirajantapaaca imotijaqui, tsira, osoquijanaque iramporetsa.

<sup>19</sup> Iojeitaqueri maaroni jerosaresati. Irootaque ipajitanteetaroni quipatsi yamananteetiri Asererama. Acantiri aneanequi arori: “Ivinaroni Jesoshi yoanteevetacariniri”.

<sup>20</sup> Aitaque isanquenayeetironi peerani pampoyeantsi cantatsiri: “Oncaarapancoite-tanaque ivanconi aacanterineri Avincatsarite, eiro itimajitsi timantitajearine”. Aisati ocantini pampoyeantsi: “Ocameetsati intimaje poyeetajearineri quenquetsatacantajantsineri”.

<sup>21-22</sup> Tsame meeca ancanteri itsipa: “Pimpoyee-tajeari Jorashini”: tempa irootaque icoacaqueeri Tasorentsi. Iriotaque ancanteri tsipatitapinijeit-eeniri peerani: neasanotiriri Joani ivaotisan-tini, aisati neapinitiriri Jesoshi. Acoaque nea-queriri itinaanaja aisati ijatanaji jenoqui: ancant-eri incarajeitee anquenuquetsatacojeiteri Jesoshi. ¿Janicampa meeca ancanteri?

<sup>23</sup> Ari icanti itsipa:

—Iriorica yoca Jose Varasavashi, ipajiyee-tiri aisati Joshito. Terica, iriorica yoca Matiashica.

Ari icajemiri apite:

—Caate aca nianqui.

<sup>24</sup> Impoiji iquenquetsatacairi Tasorentsi, ican-tiri:

—Novincatsarite, aviro avinti iotirori jaoca icantajeitari maaroni atiri. Jeri yoca apite. Piotacayenari janicarica picoasanotaqueri avinti

<sup>25</sup> poyeetajearine Jorashini. Tecatsi incantea meeca iriori inquenquetsataje aisati irintacotantajea: tempa camaque ini, janirotaque anta Sharincaveniqui.

<sup>26</sup> Impoiiji ipishoncajeitiro mapijaniqui iriotanteari janicarica icoacaqueri Tasorentsi, irio icoyeaque Matiashi. Ari icaraveita itiancane Jesoshi 11. Meeca icarajeitajiri aisati Matiashi.

## 2

### *Quitaiteri ipajiyeetiri: "Pentecoshiteshi".*

<sup>1</sup> Ari omoncaratapaaja meeca quitaiteri ipajiyeetiri: "Pentecoshiteshi". Ari yapatojeitaca Jerosarequi quemisantajeitatsiri.

<sup>2</sup> Omapocashitapaacari, iquemavaquero shiavetarori tampea antearo, oneapaaque, sooo. Oponeanaca jenoqui, otsoteapaaquero pancotsi isavicajeitantari.

<sup>3</sup> Aisati oconijatimotashitapaacari shiavetacarori paamari, ovaraapaaca; opomencajeitapaaqueri iitopeequi maaroni savicajeitaintsiri, pomein.

<sup>4</sup> Otimantashirejeitapaacari Ishire Tasorentsi. Irosati ineanatantanacaro otsipapee neantsipee, imajeitaquero ora oneaveetacaaqueriri Ishire Tasorentsi.

<sup>5</sup> Ari isaviqui anta Jerosarequi joriopee, quemisantasanotatsiri, iponeayetaca pashinipeequi quipatsi, jaocaricapee.

<sup>6</sup> Iquemantajeitavacariri ineanajeitanaque, irosati yapatojeitantaca oshequi atiri. Iquemajeitapaaquero irineanesanori. Te iriotacotapeeriji.

<sup>7</sup> Yoajeitapaaque cavaco, iquenqueshireaajeitapaaca, isampitavacaajeitapaaca:

—Tempa carireasati inajeiveta yoca neaveetaintsirica.

<sup>8</sup> ¿Jaoca icantacari iquemantajeitajarori maaroni aneaneppee?

<sup>9</sup> Meeca acarajeitaqueri paratosati, merosati, eramitasati. Jeri savicatsiri Mesopotamiaqui, Joreaquei, Caparoshiaqui, Pontoqui, Ashiaqui,

<sup>10</sup> Jirijiaqui, Pampiriaqui, Ejipitoqui. Aisati acarajeitaqueri poneayetainchari otsapitapaaca Irviaqui anta oquempejitapai Shirene. Jeri aisati acarajeitaqueri quivantatsiri poneayetachari Oromaqui.

<sup>11</sup> Acarajeitaqueri joriosanotatsiri aisati peajanchari jorio. Acarajeitiri queretasati aisati aravesati. Iro cantaincha aquemajeitaqueri ineanajeitantaro aneanesanoripee. Iquenquetsatacotiri Tasorentsi, jaoca icanta itasoncantayeti.

<sup>12</sup> Ari yoajeitanaque atiripee cavaco, te iriotacoteriji. Isampitavacaajeitanaca:

—¿Paitaquea iquemantarori aneane?

<sup>13</sup> Irinti pashini, ishirontimentajeitanacari, icanti:

—Ishinquijeitaca yonta, iji, iji, iji.

<sup>14</sup> Ari ainiro anta iriori Petero, icarajeitiri itsipapee itiancane Jesoshi. Quimojenca icamantaqueri:

—Nojorioririnte: maaroni aviro savicajeitatsiri aca Jerosarequi, piojeitavaquero oca noncamentepiri, pinquemisantajeitavaquena.

<sup>15</sup> Pijitashijeivetacari ishinquijeitaca yocapee. Ja, te irishinquijeiteaji. Tempa ashinquitapini-jeita tsiteniriqui, iro cantaincha oquitaitetamani meeca, tequera irijenoquitapeeji catsirincaiteri. Tequera omoncarateaji ishinquitapiniyeeta,

<sup>16</sup> irointi oca piquemaqueri icamantacotiri camantantaveitachaniri peerani Joirini:

<sup>17</sup> “Icanti Tasorentsi: ‘Coajica irineajeitero maaroni atiri nontianqueneri Noshire. Incamantantayete itomipee, irishintopee. Yora evancaripee irioshiretashitearo paitapeerica. Aisati irimishiv-eetashitea anteashiparipee.

<sup>18</sup> Jeri quemisantajeitenane: shiramparipee, tsinanepee, nontiancajeiteneri Noshire, inquenquetsatacotantenari.

<sup>19</sup> Ari nomatero coajica caari pineapiniti inquitequinta jenoqui, aisati aca quipatsiqui: poajeitanaquero cavaco. Aitaque pineajeitero coajica irirajani camajeitatsineri, aisati pineavaquero ontaajeitanaquea pancotsipee: oshequi oncachaajencatanaque.

<sup>20</sup> Irijivate intsivacanaque catsirincaiteri; aisati yora cashiri, inquisitioncatanaque, irishianaquero irajantsi. Impoiijiquea omoncaratapaaquea quitaiteri irareetantapaajeari Avincatsarite. Oshequi irimatapaaque, iriotacojeitaqueri maaroni atiri.

<sup>21</sup> Iroavisacojeitea maaroni aventajeitearine’ ”. Irootaque isanquenatiniri Joirini.

<sup>22</sup> Aisati icanti Petero:

—Noshaninca. Pinquemisantavaquero oca noncamantempiri, nonquenquetsatacoteri Jesoshi, yora nasaretasatini. Itasoncantayeti,

imayetaquero caari aneapiniti. Aisati imayetaquero paitapeerica, ayotantariri itasorentsitanotaque. Tempa pineapinijeitaqueri avirori, piotitacari. Tempa irio Tasorentsi matacaqueriri.

<sup>23</sup> Peerani aitaque iotacotitarini, icantitani: “Aitaque oncanteari, impimanteeteri yora Jesoshi”. Irio caari cameetsatatsi oaqueriri, iro cantaincha pipajacotacantajeitaqueri avirori, poamaacantajeitaqueri.

<sup>24</sup> Ari oshequi iquematsicayetacaro, icamanaque, torein. Iro cantaincha yoitinaajiri Tasorentsi, te incoacayeriji incamasanote.

<sup>25</sup> Tempa isanquenatitacaroni peerani Iravirini irineane Jesoshi: “Niotaque quiso yoaquena Novincatsarite, isavicaque nacosanoriqui yamitacotapinitantanari, caari noashiretanta.

<sup>26-27</sup> Oshequi noquimoshireventaqueri, otimantari nocantantariri: ‘Apa, oshequi noveshireaca. Niotaque eiro pojocanatsi anta ishaaviji. Aisati eiro pishinetanatsi nompatsaye, tempa pineacameetsatana. Niotaque pimataquenaro oca picantaquenari.

<sup>28</sup> Piotacaquenaro noncanteani naneasanotanaje, quiso avavacayea, noncanteani noveshireimentanaquempi’”. Irootaque irineane Jesoshi isanquenatiniri Iravirini.

<sup>29</sup> Ari yovaajiro aisati Petero:

—Meece, noshaninca, noncamantasanotempi. Icamaque intacantaqueeri Iravirini, itijaca. Timatsiquera meeca itijacanta.

<sup>30</sup> Camantantatsiniri inaveitani. Iotasannotironi icantitariniri Tasorentsi: “Queariotaque oca



noncamantasanotempiri, eiro namatavimpitsi. Coajica impincatsariventante pishanincasanori, poyetajempineri”.

<sup>31</sup> Pineaquero, tequeratsitani intinaajeji Quirishito, iro cantaincha iotacotitarini Iravirini. Tempa isanquenatini: “Incante Quirishito: ‘Apa, niotaque eiro pojocanatsi anta ishaaviji, aisati eiro pishinetanatsi nompatsaye’ ”.

<sup>32</sup> Iriotaque Jesoshi yoitinaajiri Tasorentsi. Aitaque noneajeitaqueri narori, meeca nocamantasanotaquempiro.

<sup>33</sup> Impoiji yoancajiri anta iracosanoriqui, icaratantapaajariri ipincatsariventanti. Irosati quiso oantacariri Jesoshi Ishire Tasorentsi, ora icashiacaqueriri Iriri. Meecaquea, itiancajeitaquenaro narori aca: irootaque pineantajeitaquenari aisati piquemajeitantaquenari.

<sup>34</sup> Pamene, te irio quenquetsatacotajanchane irisati Iravirini peerani, irintiquea iquenquetsatacotiri Quirishito. Te irovajenocajeaji irinti Iravirini jenoqui, irintiquea Quirishito. Tempa isanquenatitani peerani: “Tempa irio Tasorentsi cantiriri Avincatsarite Quirishito: ‘Pisavicapee aca nacosanoriqui, pincaratena ampincatsariventante

<sup>35</sup> irosati impincatsajeitantempiri maaroni quisajeivetimpiri’ ”.

<sup>36</sup> Aisati icantajeitiri Petero:

—Tempa arojeitaque ishanincani Ishiraerini. Cameetsa iriotasanojeitero ashanincajei oca no-cantaquempiri: pipajacotacantavetacari Jesoshi,

iro cantaincha yoitinaajiri Tasorentsi, ipeavajiri aisati Pincatsari, irisati Quirishito.

<sup>37</sup> Iquemantajeitavacarori oca, oshequi iquenqeshiretasanojeitanaca. Isampijeitiri Petero:

—Noshaninca, ¿jaoca noncantajeiteari?

Yacanaqueri:

<sup>38</sup> —Pinquenqeshireajea, eiro piquempetajatsi peerani. Paventajeitajeari Jesoquirishito aisati pivaotisatimentajeitajeari, incavintsaajeitantempiri Tasorentsi, eiro iquenqeshireacotajimpirotsi aisati caari cameetsatatsi pantajeiveitaniri. Irootaque quiso oajeitantempiri aisati Ishire intianquempiri.

<sup>39</sup> Irootaque icashiacaajeitaquempiri avirori; aisati icashiacaajeitaqueri iriori pishanincatajeari coajicani, jeri aisati maaroni arejipeequiniri iriori. Irootaque icashiacaajeitaqueeri maaroni; irootaque icoacaajeitaqueeri Avincatsarite, ariorica anquemisanteri.

<sup>40</sup> Oshequi pashini icamantasanojeitiriri, icoaque inquemisantacayeri. Jero oca icantaqueriri aisati:

—Poavisacojeitea. Pishiajeitaricari timajeitatsiri meeca: yora caari cameetsajeitatsi.

<sup>41</sup> Ivaotisajeitaca maaroni quemisantajeitaquerori irineane, aamaaca icarajeitaque 3,000.

<sup>42</sup> Icantatiani iquemisantapinijeitiro oca yoamejeitiriri. Icantatiani cameetsa iquempeavacaajeitaca: itsipatavacaajeitaca icarajapinijeitiro tanta, iquenqeshirejeitancacariri yora camimentajeiteeri, aisati iquenquetsatacapinijeitiri Tasorentsi.

<sup>43</sup> Yora quemisantatsiri imatapinitaqueneri atiripee caari ineapinijeiti, aisati imayetaquero paitarica iotantacariri queario itsipatari Tasorentsi. Yoajeitanaqueri cavaco maaroni.

<sup>44</sup> Ari iquempeavacaajeitaca quemisantaajeitatsiri. Te irimashitsajeiteji, irointi ipavacaapinijeita timimojeitiriri, paitaricapee.

<sup>45</sup> Ipimantajeitiro irovaararo, iipatsite aisati. Ipaarantajeitiri maaroni ishaninca coiteimojeitariri.

<sup>46</sup> Maaroni quitaiteri ijatapinijeiti anta ivancoqui Tasorentsi. Aisati icarajajeitaquero tanta ivancopeequi iriori, iquenqueshireantariri camimentajeitaqueeri. Ariorica yoajeita, iquimoshiretasanajeiti, aisati cameetsa ipashitavacaajeitaca.

<sup>47</sup> Icantajeiti:

—Cameetsa ini Tasorentsi.

Jeri yora maaroni timajeitatsiri ineacameetsajeitaqueri quemisantatsiri. Icantatiani maaroni quitaiteri iquemisantaque pashini atiri, yoshequiacaasanojeitaqueri Avincatsarite.

### 3

#### *Icamantanti Petero anta ivancoqui Tasorentsi.*

<sup>1</sup> Pashini quitaiteri, jenoquiquera catsirincaiteri, irotaintsi omoncaratea iquenquetsatacanapinitariri jorio Tasorentsi. Itoncaanaque Petero, jeri Joa anta ivancoqui Tasorentsi.

<sup>2</sup> Ainiro isavicaque anta aparoni shirampari, choriveetatsiri iitiqi. Aitaque icantitapaa peerani, iroaquera itimapaque. Ari maaroni quitaiteri yameetapinitiri omoroqui pancotsi ipajiyeetiri: “Cameetsari omoro”. Aitaque

yoyeetapinitiriri omoroqui iramananteariri iirequite queayetatsiri.

<sup>3</sup> Yora Petero, jeri Joa irovetaincha inqueajeitapeeme pancotsiqui, iro cantaincha ineavaqueri, icantavetavacari:

—Pincavintsayena noshaninca, pimpena quirequi.

<sup>4</sup> Ari yamenapaaqueri Petero, icantiri:

—Pamenenate.

<sup>5</sup> Yamenasanovetavacari, ijitashivetaca ari impaquerime paitarica.

<sup>6</sup> Iro cantaincha icantanaqueri:

—Tecatsi noirequite, iro cantaincha nocoaque noncavintsayempi. Noncanteri Jesoquirishito, yora nasaretasati iraniitacaajempi irinti, panitantajeari.

<sup>7</sup> Yajiricaqueri iracosanoriqui, yoatiaqueri. Intsipaite yavisacotaji, ishintsitanaji iitiqiu.

<sup>8</sup> Ishintsiti icatianaja, cati. Icatiasanotanaja, yaniitanaji. Itsipatanacari, iqueanaque pancotsiqui. Isapocasapocatanaque, icantanaque:

—Cameetsa ini Tasorentsi.

<sup>9</sup> Ineajeitavaqueri maaroni atiri: yaniitanaji. Iquemajeitavaqueri icantanaji:

—Cameetsa ini Tasorentsi.

<sup>10</sup> Ari iojeitavaqueri, iriotaque yoca savi-caveitachaniri omoroqui, amanantaveitachaniri quirequi. Ineajeitavaqueri yavisacotaji, irootaque yoajeitantanacariri cavaco. Te iriotacoteriji.

<sup>11</sup> Ari yajiricasanotajiri Petero, jeri Joa. Inajeitaque anta yapatotapinijeitanta: irio Saromo

vet sicacantironiri peerani pancotsi. Irosati ishi-ashitantapaacari maaroni atiri, yoajeitanaqueri cavaco.

<sup>12</sup> Ineavaqueri Petero, icantavaqueri ijoriorir-inte:

—Noshaninca, ¿paita poajeitantanacari cavaco? ¿Paita pamentajeitanari, sorerere? Eiro pijitashitanatsi naro Tasorentsi naniitacantajariri yoca choriveitachaniri. Eiro aisati pijitanatsi noquemisantasanoti nomatantajariri.

<sup>13-14</sup> Irinti Tasorentsi oavisacotajiriri. Peerani iquemisantaveitarini Avarama, Isaca, Jacovo, jeri aisati maaroni intacantaroniri. Ocameetsati pinquempejeiteari iriorini, pinquemisantajeiteri Tasorentsi. Iriotaque neacameetsatasanotiriri Jesoshi, icanti: “Pineaqueri, icameetsatasanoti Notomi, yantaquenaro maaroni nocoacaqueriri”. Queario icameetsatasanoti Jesoshi, catsini. Iriotaque paacantaqueri. Iro iroimpacaajerime Pirato, aiqhero picantacoventatiiri: “Te noncoyeji poimpacaajeri”, irinti picoaqueri yoipacajimpiri oantatsiri.

<sup>15</sup> Poacantaqueri oaneajeitiriri atiri. Icamave-tapainta, impoiiji yoitinaajiri Tasorentsi. Aisatita-paaji, noneajeitajiri.

<sup>16</sup> Jeri yoca shirampari: iquemacotantavacariri Jesoshi, iquemisantaque, irootaque yavisacotantajari. Jerica pineaqueri. Tempa piojeitiri. Ari iquemisantaque, irootaque itecatsitantajari. Pineaqueri meeca yaniitanaji.

Aisati icantajeitiri Petero:

<sup>17</sup> —Ari noshaninca, meeca niotaque te pio-

jeiveiteani avinti. Aisati iquempeta avincatsarite-pee, te iriojeiveiteani.

<sup>18</sup> Imataquero Tasorentsi oca icantitaniri peerani: “Coajica oshequi inquematsicatearo Quirishito, incamimentajeiteri atiri iroavisacotantajeariri”. Tempa iquenquetsatacotitarini Quirishito maaroni yora camantantatsiniri.

<sup>19</sup> Pinquenqueshirejeitanaquea, eiro piquempejeitajatsi peerani, irointiquea pinquemisantajeite; impoiji incavintsayempi Tasorentsi: iroameetsajeitempi, eiro iquenqueshireacotajimpirotsi aisati caari cameetsatatsi pantaveitaniri. Irosati intsipajeit-antempiri Avincatsarite, iriveshireacaajeitempi.

<sup>20</sup> Aisati intianquempiri Jesoshi, yora Quirishitotatsiri. Tempa peerani icamantasanotaque-mpini.

<sup>21</sup> Incantaitatitempani intimapaaje anta jenoqui, irosati iroameetsatantayetaquearori maaroni, paitapeerica. Tempa irootaque icantiniri peerani yora camantantatsiniri, yora yoameetsajeitiri Tasorentsi: iriotaque neanatacaajeitiriniri maaroni.

<sup>22</sup> Icantini Moishishi: “Yora Avincatsarite Tasorentsi intianquempiri camantajempineri, inquempetajena narori itiancaquena. Avirotaque irishanincatajeari. Paitarica incamantempiri, pinquemisantavaqueri.

<sup>23</sup> Irinti maaroni caari quemisantiri iriori, eiro quiso yoiritsi ishaninca, irointiquea intsoncajeitajeri”.

<sup>24</sup> Iquenquetsatacotitaroni peerani maaroni camantantajeitatsiniri oca pineayetaqueri meeca.

Jeri yora Samoirini, intacaroniri, jeri aisati maaroni impoijeitiriri. Iquenquetsatacojeitiro, maaroni.

<sup>25</sup> Aitaque ashanincajeitacari yora camantantatsiniri. Peerani icantirini Tasorensi Avarama: “Coajica iriveshireimentajeiteari maaroni atiri pishanincani: yora Quirishito pocatsineri”. Moncarataca icantaqueriniri. Ocameetsati meeca piveshireimentajeiteari.

<sup>26</sup> Itiancaqueri aroriqui, ijivajeitaquee yoamejeitaquee. Ainiro pantajeitiro caari cameetsatsi, iro cantaincha ipocashijeitimpi iroavisacojeitempi eiro pashinoncanta; icoaque iroveshireacaajeitempi.

## 4

*Yora oametavacainchari, yapatotashijeitacari quemisantatsiri.*

<sup>1</sup> Irosatiquera iquenquetsatacairi Petero ishaninca, ari ipocapaaque saserotepee. Jeri aisati jivatacairiri atiri anta ivancoqui Tasorensi. Jeri saroseopee.

<sup>2</sup> Icantashirejeitanaque, icantavacaanaca:  
—Paitateemi yoametantariri atiri. Jero icamantaqueriri: “Intinaye camajeitatsiri: tempa itinaaja Jesoshi”. Te oncameetsateji oca yoamejeitiriri.

<sup>3</sup> Ari ishaaviniji catsirincaiteri, irosati yaantacari, tapi. Yaajeitanaqueri, yoiminqeajeitapaaqueri, ari iquitaitacojeitaquee.

<sup>4</sup> Iro cantaincha iquemisantaquee oshequi quemajeitavaqueriri Petero, aamaaca icarajeiti 5,000 shirampari, quemisantajeitaintsiri.

<sup>5</sup> Oquitaitetamanaji yapatojeitaja aisati anta Jerosarequi pincatsaritatsiri, savicacantantatsiri, oametantirori sanquenarentsi.

<sup>6</sup> Icarajeitiri Anashi, yora ivincatsarite saserote. Aisati yapatotiri Caijashi, Joa, Arijantero, jeri maaroni ishaninca ivincatsarite saserote.

<sup>7</sup> Ari icajemacantaqueri quemisantatsiri, isatecaqueri nianqui, isampijeitaqueri:

—¿Janica matacaaquempirori oca? ¿Janicampa cantaaquempiri?

<sup>8</sup> Ari oametaqueri Ishire Tasorentsi Petero, omatacaasanotaqueri. Iquenquetsatacaajeitaqueri apatotimentajeitariri:

<sup>9-10</sup> —¿Iriompa pisampitacoventiri yora choriveitachaniri ineshinoncatiri Tasorentsi? Pineaqueri, avisacotanaji ini. ¿Picoaquempa piote jaoca icantacari yavisacotantajari? Pinquemajeitavaquero oca. Aisati ocameetsati iriojeitavaquero maaroni ashanincapee. Iriotaque Jesoquirishito, yora nasaretasati, oavisacotajiriri. Pipajacotacantavetacari, iro cantaincha yoitinaajiri Tasorentsi.

<sup>11</sup> Iriotaque Jesoshi shiacantachari mapitatsiri itseencaqueri vetsicavetarori pancotsi: iro cantaincha ipeaqueri Tasorentsi itincamitarori. Avirojeitaque avinti shiaqueriri vetsicavetarori: pitseencaqueri Jesoshi.

<sup>12</sup> Iro cantaincha te intimeji pashini oavisacotantatsineri: te intimeji aca quipatsiqui pashini oavisacojeiteeneri: apaniro Jesoshi.

<sup>13</sup> Ari yoajeitanaqueri cavaco yora pincatsaripee, icanti:



—Pineajeitaqueri, te intsaroajeitanaqueji iri-ori. ¿Paita caari itsaroacantajeitee? Aisati te intsoteavetearoji sanquenarentsi, te irishitori-otasanovetearoji, iro cantaincha oshequi ioti. ¿Paitaquea iotacairiri? ¿Iriompa oametiriri Jesoshi, yora guiso yoaveitaniri?

<sup>14</sup> Ari ineajeitaqueri itsipatacari yora yoav-isacoyeetajiri. Tecatsi incantea incantimentera.

<sup>15</sup> Ari itiancajiri:

—Pisoquijajeitanaje anta; ari coajica noncaje-majempi aisati.

Ari isoquijajeitanaji. Impoiiji icantavacaajei-tanaca iriori pincatsaripee:

<sup>16</sup> —¿Jaoca ancantiriri yonta? Iojeitanaqueri maaroni jerosaresati itasoncaventaqueri yora choriveitachaniri. Tecatsi ancante: “Te irimateroji”.

<sup>17</sup> Te oncameetsateji inquenquetsatacaajeita-geri pashini atiri. Tsame ancantasanoterita: “Eiroyea meeca piquenquetsatacotajiritsi yora Je-soshi”.

<sup>18</sup> Ari yapiitajiri, icajemajiri. Icantasanotiri:

—Eiroyea meeca piquenquetsatacotajiritsi Je-soshi. Eiroyea picamantacotajiritsi.

<sup>19</sup> Yacanaqueri:

—Tempa ineajeitee Tasorentsi. Pincaman-tasanotenate: ¿cameetsampa nonquemisantempa? Tempa irio Tasorentsi nonquemisanteri.

<sup>20</sup> Tecatsi noncantea meeca nojocajero noquen-quetsatacotiro oca noneasanotaqueri, aisati oca noquemasanotaqueri.

<sup>21</sup> Ari yapiitajiri aisati icantasanovetajiri, irosati itiancantajiri. Tecatsi irante

impasatimenteriri. Ineajeitaquero atiri oca imataqueri, icantapinijeitanaque: “Cameetsa ini Tasorentsi, oshequi imatacaajeitaqueri quemisantatsiri”, irootaque caari ipasatantari.

<sup>22</sup> Peerani imoncarataquero 40 irosarintsite choriveitachaniri. Ari oshequi iquenqueshirejeitaquero atiri yoavisacotiri Jesoshi, iojeitan-tacari itasorentsitaque.

<sup>23</sup> Ari yoimpacaajeitajiri pincatsaripee, impoiji ijajeitanaji quemisantatsiri ishanincaqui. Ica-mantapaaqueri oca icantavetacariri yora cantavetacariri.

<sup>24</sup> Iquemantavacarori oca, iquenquetsatacaajeitaqueri Tasorentsi. Antearojenca icanti:

—Novincatsarite. Aviro vetsiquirori inquite, quipatsi, incajare, maaroni; aisati povetsicajeitaqueri maaroni timantajeitarori.

<sup>25</sup> Aisati peerani poametaquerini noshanincani Iravirini, yora quemisantimpiri. Oametaqueri pishire, isanquenatantarori oca: “¿Paita itseencajeitantacari yora pashinisatipee atiri? ¿Paita iquenqueshiretashitantarori caari cameetsayetatsi?”

<sup>26</sup> Yora ivincatsaritepee iraimanajeiveteari Pincatsarisanori, aisati yora Quirishitotatsiri; incoajeivetea intsoncajeiterime”.

<sup>27</sup> Aca nampitsiquica yapatojeitaca yaimanajeivetacariri pitomi Jesoshi, yora pineacameetsatiri. Tempa pipeaqueri Quirishitotasanotatsiri. Icarajeiti aimanajeitantachari Eroreshi, Pontsio Pirato, joriopee, pashinisatipee atiri, maaroni.

<sup>28</sup> Peerani piotitani, picantitani: “Aitaque oncanteari”. Ari meeca imataquero yocapee.

<sup>29</sup> Meeca, Novincatsarite, piotaquero oca ican-tasanovetaquena: “Eiro piquenquetsatacotajiritsi Jesoshi”. Tempa narotaque quemisantimpiri. Pimatacaasanotena eiro notsarointatsi nonquenquetsatasanotero pineane.

<sup>30</sup> Pintasoncacoventante, poavisacotanteariri mantsiaripee; pimatapinitero caari ineapinijeiti, piotacaajeiteri atiri queario iriotaque Jesoshi pitomi, aisati pineacameetsatiri.

<sup>31</sup> Aitaque icantajeitiriri Tasorentsi. Impoiiji onicanaca pancotsi isavicajeitantari. Otasoncacoventajeitapaaqueri Ishire Tasorentsi, irosati cameetsa iquenquetsatantarori irineane Tasorentsi, te intsaroimateji.

*Yaacameetsatavacaajeitaca yora quemisantatsiri.*

<sup>32</sup> Oshequi icarati meeca quemisantatsiri, cameetsa isavicajeitaque, aisati imoncaratavacaajeitaca: paitarica icoajeitiri aisati paitarica iquenqueshirejeitiri. Te irimashitsajeiteji, irointi ipavacaajeitacaro maaroni coiteimojeitariri.

<sup>33</sup> Jeri iroamereni Jesoshi, icamantapinitiri atiripee:

—Itinaasanotaja Avincatsarite Jesoshi.

Aisati icantajeiti atiripee:

—Tempa icameetsajeiti quemisantajeitatsiri.

<sup>34-35</sup> Yora maaroni ashiyetachari iipatsite aisati ivanco, ipimantajeitiro. Oca opinayetari, yamajeitaqueneri iroamereni Jesoshi, ipapaaqueri.

Irosati ipaarantaqueriri itsipapee iriori coiteimotariri, caari yashinoncaajeitanta quemisantajeitatsiri.

<sup>36</sup> Icarajeitiri quemisantatsiri ishanincani Irevi, pajitachari Jose. Pashini ipajitiri yora itianqueetiri: Verenave. Ocanti ivajiro aneanequi arori: “Veshireacaantachari”. Iriotaque poneachari Tsipirequi.

<sup>37</sup> Yashivetaro quipatsi, impoiiji ipimantiro. Yaanaque ovinaro, ari ipapaaqueri yora iroamereni Jesoshi.

## 5

<sup>1</sup> Iro cantaincha itimi pashini shirampari pajitachari Ananiashi, iro ijina Sajira. Ipimantiro iipatsite,

<sup>2</sup> yaarantavaji ovinaro nianqui. Irointi cashetani aisati yaanaque, ipapaaqueri iroamereni Jesoshi. Icantapairi:

—Jeri yoca quirequi, iriotaque maaroni ovinaro noipatsiteni nopimantaqueri.

Iotaque aisati ijina iroori iramataviterime.

<sup>3</sup> Iro cantaincha icantavaqueri Petero:

—Ananiashi, tempa paarantavaji ovinaro piipatsite. Yoametaquempi Satanashi, picoantavetacari pamataviterome Ishire Tasorentsi.

<sup>4</sup> Tempa iro piipatsiteni onaveitani, tempa iriotaque pashi ovinaro. Ocameetsati pinquem-poyeri ovinaro. ¿Paita picantanerotantari: “Jeri yoca maaroni ovinaro noipatsiteni”? Pamatavivetaquena narori, iro cantaincha tecatsi pin-canteri pamataviteri irinti Tasorentsi.

<sup>5</sup> Iquemantavacariri Ananiashi, irosati itaan-tanaca, poron. Icamanaque, toren. Itsaroasano-jeitanaque catsini maaroni neajeitaqueriri.

<sup>6</sup> Impoiji yovetsicajeitaqueri evancaripee inti-geri; yaanaqueri, itijiri.

<sup>7</sup> Osamanitapainti capichaji, ari oqueapaaque ijinani iroori. Te ioteji camaque ojimeni.

<sup>8</sup> Icantavaquero Petero:

—¿Pipaquenarimpa maaroni quirequi, ora ov-inaro piipatsiteni pipimantaqueri?

Ari acanaqueri:

—Je, nopaquempiri maaroni.

<sup>9</sup> Irosati icantantacaro iroori:

—¿Paita piquempetantariri pijimeni, pamataviterome Ishire Avincatsarite? Jeritapaaji tijaitiriri pijimeni: irisati aanaquempine avirori.

<sup>10</sup> Irosati oteimotantanacari, ocamanaque. Iqueapaaji yora evancari, ineapaaquero, camaque. Ari yaanaquero, itijaitiro iroori, itsipatajantiro ojimeni.

<sup>11</sup> Ari itsaroajeitanaque maaroni yora quemisantajeitatsiri, aisati itsaroajeitanaque maaroni quemacojeitaqueriri.

*Yora oametavacainchari, iquishimatiri iroamereni Jesoshi.*

<sup>12</sup> Oshequi itasoncaventanti yora iroamereni Jesoshi. Oshequi imayetaqueneri atiri, irosati yoantajeitanacari cavaco. Ari yapatojeitaca anta pancotsiqui yovetsicacantiniri Saromoni.

<sup>13</sup> Oshequi ipincatsajeitaqueri atiripee, irootaque itsaroacantajeitacariri intsipajeita-jearime. Iro cantaincha icantajeiti atiripee:

—Icameetsatasanojeiti quemisantajeitiriri  
Jesoshi.

<sup>14</sup> Aiquero ijatati yoshequiasanotanaque quemisantiriri Avincatsarite. Oshequi icarajeiti shirampari, jero tsinane.

<sup>15</sup> Yoapiniyetaqueri atiri mantsiaripee anta avotsiqui: yoiponaayetiri shitashintsiqui, oncanteata ariorica iravisanaque Petero, intsimancayetanaqueri iravisacotantajeiri.

<sup>16</sup> Aisati yapatotashitaca oshequi atiri, poneayetachari nampitsipeequi anta otsapiyetapaa Jerosare. Yamayetaqueneri mantsiaripee, jeri aisati neiriri camaari. Yoavisacojeitajiri maaroni.

<sup>17</sup> Ari ocantimoneentanacari ivincatsarite saserote, jeri itsipapee: iriojeitaque saroseotatsiri.

<sup>18</sup> Ari yaacantaqueri yora iroamereni Jesoshi, yoiminqueacantavetacari caravosoqui.

<sup>19</sup> Iro cantaincha yanaincaque inampire Avincatsarite, yashitareapaajiniri ashitacorontsi, yaanajiri saiteriqui. Icantiri:

<sup>20</sup> —Pijataje anta ivancoqui Tasorentsi, pincatiapaaje. Pincamantanojeiteri atiri jaoca incantajeiri intimantajeiri inquitequi, incantaitatitempani.

<sup>21</sup> Yacanaqueri:

—Je, ari noncamantajeitaqueri.

Ari iroaquera oquitaitetamani ijatanaque ivancoqui Tasorentsi, yoametantapaaji.

Jeri ivincatsarite saserote, itsipajeitacari ishanincapee anta pashiniqui pancotsi. Yapatojeitiriri

oametavacainchari: yora ivincatsaritepee jorio.  
Ari icantiri variria:

—Pijajeite anta poiminqeiquerinta oshaiteji quemisantiriri Jesoshi, pamajeitenari.

<sup>22</sup> Ari ijatashivetari, te irineapaajeriji. Irosati ipiantaja, icantapaaqueri:

<sup>23</sup> —Te aneajeriji. Noneapaaquero pancotsi, ashitanovetaca ashitacorontsi, oyavivetaca. Ainiro icatiavetaca shentavetarori omoropee. Iro cantaincha nashitareavetapaacaro omoro, noquea vetapaaca; tecatsi noneapaa je tsompoina.

<sup>24</sup> Iquemantavacariri, icantavacaanaca:

—¿Jaocaquea meeca iquenanjiri?

—Jaocateemi.

—¿Jaocaqueame ancantiriri?

<sup>25</sup> Irosati yareetantapaacari aparo camantapaaqueriri, icantapairi:

—Yora shirampari poiminqeacantavetacari, catiajeitapaaja anta ivancoqui Tasorentsi. Yoamejeitapaajiri atiri.

<sup>26</sup> Irosati ijatashitantajariri capitano, yaajeitanaqueri variriapee, iro cantaincha itsaroacaacari ashanincapee; icanti:

—Iquisacoventaricari atiripee quemisantatsiri, ipitseevari.

Irootaque cameetsa yaantanacariri, te inquisanatanaqueriji.

<sup>27</sup> Ari yaanaqueri, yoatiapaaqueri anta itiminta oametavacainchari. Icantavaqueri ivincatsarite saserote:

<sup>28</sup> —¿Paita piquenquetsatacantajariri aisati atiri? Tempa nocantasanovetimpi: “Eiro picamantacotajiritsi Jesoshi”. Meeca aiquero

poamejeitatiiri maaroni jerosaresati. Jero oca picantacotaquena: “Irio saserotepee oacantaqueriri Jesoshi”. Te oncameetsateji picantajeitaqueri. Pimajerejeite, eiro picamantantajitsi aisati.

<sup>29</sup> Yacanaqueri Petero:

—Eiro noquemisantiritsi atiri, irintiquea nonquemisantasanoteri Tasorentsi.

<sup>30</sup> Queario avirojeitaque oacantaqueriri Jesoshi. Pipajacotacantaqueri coroshiqui. Irinti oitinaajiriri Tasorentsi, yora iquemisantiniri ashanincani peerani.

<sup>31</sup> Yoancajiri anta iracosanoriqui. Ipeajiri Jivatacaajeitaqueeri, aisati Oavisacojeitaqueeri. Icoacaajeitaqueri ajorioririnte inquenqueshirejeitanaquea, impoiji incavintsaajeiteri, eiro iquenqueshiretajirotsi aisati caari cameetsatatsi yantajeitaqueri.

<sup>32</sup> Aitaque noneasanotaquero yantayetaqueri Jesoshi, aisati niotaque quiso oajeitiri Ishire Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri. Irootaque noquenquetsatacaapinitiriri atiri. Tecatsi noncantea nomajerete.

Impoiji icantajeiti itsipapee iroamereni Jesoshi:

—Queario oca icantiri Petero.

<sup>33</sup> Ari iquemantajeitavacariri, iquisajeitanaqueri, icoajeivetanaca iroyerime.

<sup>34</sup> Ari icatianaca ishaninca pajitachari Camariyeri. Variseo ini, irisati oametantirori sanquenarentsi. Maaroni ineacameetsajeitiri atiri. Icanti:

—Noshaninca, nocoaque irisoquijajeitanaque quemisantiriri Jesoshi, eiro iquemantaro noncantempiri. Impoijiquea impiaje aisati.



Ari itiancajeitaqueri saiteriqui.

<sup>35</sup> Impoiiji icantiri:

—Noshaninca. Quearioya, pantiricari quemisantiriri Jesoshi.

<sup>36</sup> Jeri itimaveitani peerani yora Teorashi, oshequi ishemetaqueni. Ari yapatotashivetacari oshequi iratiritepee, naamaaca icarajeiti 400. Yoyeetaqueri, impoiiji inijantareavacaajeitanaca oijajeivetariri. Ipeashijeitanaca, tecatsi anquemacotajeri aisati.

<sup>37</sup> Impoitiri aisati Jorashi, yora carireasati. Anta isanquenatacojeitanta, aisati ijivatanaqueri aparopee atiri. Aisati iriori, yoyeetaqueri. Yovaraanaca oijajeivetariri, tecatsi aisati anquemacotajeri.

<sup>38</sup> Ari meeca noncamantempi, eiro pineashirenquiritsi yocapee, incanteata. Iriorica tianquiriri atiri iquenquetsati, tempa aisati impeajeitanajea iriori.

<sup>39</sup> Iriorica tianquiriri Tasorensi, tecatsi pincanteri poimajerenteri. Piquishimatiricari Tasorensi.

<sup>40</sup> Ari onimojeitanaqueri iriori. Icajemajiri aisati, ipasanatacaantaqueri. Impoiiji icantasanovetari:

—Eiro aisati piquenquetsatacotajiritsi Jesoshi.

Irosati itiancantajariri.

<sup>41</sup> Ari ijajeitanaque, Iquimoshirejeitanaque, icantajeiti:

—Ineacameetsajeitee Jesoshi, irootaque ishine-tantaqueeri aneacatsitimentajeitacari.

<sup>42</sup> Maaroni quitaiteri yoametantapiniti anta ivancoqui Tasorentsi, aisati pancotsipeequi. Icantani: yoametantapiniti, icamantantapiniti. Icantapinitiri ishaninca:

—Iriotaque Jesoshi yora Quirishitotatsiri aamaajeitaniri peerani.

## 6

### *Icoyeaqueri intacotantachaneri.*

<sup>1</sup> Yoshequiantacari quemisantatsiri, jeri iquisashireanaca yora iotirori quirieco. Icantavacaanaca:

—Maaroni quitaiteri, ariorica intacotanta, te irintacotearoji ashaninca arori: oca camajimentaaro. Apaniro intacotaro irointi iotirori evereo.

<sup>2</sup> Ari yora iroamereni Jesoshi yapatojeitaqueri maaroni quemisantatsiri. Icantiri:

—Te oncameetsateji nojocajero noquenquetsapinitiro irineane Tasorentsi, nompantayetempirori poyeari.

<sup>3</sup> Meeca, noshaninca, pincoyeanontea 7 shirampari, yora pineacameetsatasanotiri. Pincoyeaqueri timatsiri iotantari, quemisantaranotirori Ishire Tasorentsi. Noncanterita iriori irintacotan-tea.

<sup>4</sup> Irompa nainti, apatiroti nonquenquetsacoteri Tasorentsi, aisati noncanteani nonquenquetsatero irineane.

<sup>5</sup> Onimojeitacari oca icantaqueriri. Icoyeaqueri Ishiteva: quemisantincari ini, quemisantaranotirori Ishire Tasorentsi. Icoyeaqueri Jeripi, Pirocoro, Nicanori, Timo, Parimenashi. Aisati

icoyeaqueri Nicorashi, yora peajanchari jorio, poneachari Antioquiaqui.

<sup>6</sup> Irosati yonijaantapaacari. Icantajeitiri Tasorentsi: “Pamitacojeiteri yocapee irintacotantea”, aisati yajiricainataqueri iitoqui.

<sup>7</sup> Oshequi icarati quemajeitaquerori irineane Tasorentsi. Aiquero ijatatii yoshequiti quemisan-tatsiri anta Jerosarequi. Aisati oshequi catsini icarati saserote shiretacarori oca aquemisantiri.

*Yora Ishiteva, iriotaque icoyeane Tasorentsi.*

<sup>8</sup> Catsini icameetsashiretaque Ishiteva. Oshequi itasoncaairi Tasorentsi. Imatanoyetiniri atiri caari ineapinijeiti. Imataqueneri paitapeerica iojaitantacari Tasorentsi ini Jesoshi.

<sup>9</sup> Ainiro yapatotapinijeitanta anta ivancoquinta Tasorentsi atiri yora ipimanteevetari peerani, iro cantaincha yoipacajiri amanantavetariri. Aisati anta yapatotanta shirenesati, arejan-tirasati, poneachari Shirishiaqui, Ashiaqui. Ijatashijeivetacari Ishiteva, iquisatsajeivetacari aisati ipiatsajeivetacari.

<sup>10</sup> Iro cantaincha oshequi ioti Ishiteva yoametanti, tecatsi incantajeiteri impiatsatasano-jeiteari. Ainiro iotantari, cameetsa ineanati aisati, tempa oametaqueri Ishire Tasorentsi.

<sup>11</sup> Ari oshequi iquisajeitaqueri yoranqui, ican-tiri pashini ishanincapee:

—Pamene, nocoaque pintseeyacoteari Ishiteva. Ariorica pimajeitero nocantaque-mpiri, nompinatempi quirequi. Jero oca pincantacotashiteariri: “Noquemaqueri Ishiteva, itseenquimataqueri Moishishi.

Aisati iquempetaqueri iriori Tasorentsi, icantimataqueri”.

Icantiri:

—Ari, noncamantajeiteri ashanincapee.

<sup>12</sup> Iquemantacariri atiripee, iquisajeitanaca: savicacantantatsiri, oametantirori sanquenarentsi, maaroni. Jentsipaite ijatashijeitaqueri Ishiteva, yaapaintiri, tapi; yaajeitanaqueri anta yoametavacaapinijeitanta pincatsaripee.

<sup>13</sup> Yaanajiri aisati iriori yora tseyyachari, icantanirotapaaqueri:

—Aitaque icantani Ishiteva, icantapiniti: “Te oncameetsateji ivanco Tasorentsi”. Aisati iquempetiro isanquenare Moishishi, itseencapinitiro.

<sup>14</sup> Noquemaqueri, icanti: “Yora Jesoshi, nasaretasati, intireajero oca pancotsica. Impashinitero oca ameyetacari, aisati impashiniyetajero yoameyetaqueeniri Moishishi”.

<sup>15</sup> Yamenajeitaqueri maaroni savicajeitaintsiri, sorerere. Ishipaqueireavorotanaque Ishiteva, iquempetanacari inampire Tasorentsi.

## 7

<sup>1</sup> Isampitiri ivincatsarite saserote:

—¿Queariompa oca icantaqueri?

<sup>2</sup> Yacanaqueri Ishiteva:

—Novincatsarite, pinquemisantajeitavaquena. Peerani isavicantaveitaniri anta Mesopotamiaqui intacantaqueeniri Avaramani, inijaapaacari Tasorentsi, yora cameetsatatsiri.

<sup>3</sup> Ari icantapaaqueri: “Pojocanajero piipatsiteca, pijate anta pashiniqui quipatsi ora noni-jayempiri”.

<sup>4</sup> Irosati yojocantanajaro iipatsite careasati, yovaanaja anta Jaraqui. Aitaque icamapaaqueri iriri, irosati yovaacaantajariri Tasorentsi aca aipatsitequica.

<sup>5</sup> Iro cantaincha, te imperiji iipatsite, te impimateriji capichaji irisavicanteari. Aisati tequerani intimeni itomi. Iro cantaincha icantitacari: “Intime pitomi, aisati nompempi piipatsite avirori. Aisati nompajeiteri maaroni impoijeitempineri intimaje”.

<sup>6</sup> Aisati icantaqueri Tasorentsi: “Coajica intimaje poyeetajempineri iipatsitequi pashinisati atiri. Peerani catsini iromperanatanoteari, oncarate osarintsi 400 iroashinoncaasanoteri.

<sup>7</sup> Impoijiniquea noasanquetaqueri yora peranavetearineri. Irintiquea pishanincani, noimpiajeitajeri aca quipatsiquica, impoiji inquemisantaquena aca.

<sup>8</sup> Nocoaque meeca pintoyeantea iriotanteari atiri piquemisantaquena aisati pinquenqueshiretantearori nocantaquempiri”. Ari impoiji itimanaque itomi, yora Isaca. Ocarataque quitaiteri 8, irosati itoyeantantacari. Itimaque itomi iriori Isaca, ipajitaqueri Jacovo. Itomipee iriori Jacovo icarajeitaque 12. Tempa iriojeitaque intacanta-jeitaqueeri.

<sup>9</sup> Ari yovaajiniri Ishiteva, icantiri:

—Ari yantearijeitanaque, iquisajeitaqueri irirenti, pajitachari Jose. Ipimantajeitaqueri, impoiji yayeetanaqueri Ejipitoqui.

<sup>10</sup> Ari yoashinoncaajeivetacari savicajeitatsiri, iro cantaincha yoavisacotiri Tasorentsi. Itasonca-coventiri, irootaque ineacameetsatantariri ivincatsarite ejipitosati, pajitachari Jarao. Ineaqueri otimimotiri iotantari, irootaque ipeantajariri iriori ivincatsaririnte. Ipincatsariventajeitiri maaroni ejipitosati, aisati ishaninca Jarao.

<sup>11</sup> Impoiji otashentsiiteanaque maaroni Ejipitoqui, aisati Cananaqui. Oshequi yashinoncaajeitaca, tecatsi iraanajero intacantaqueeri iroajeitajeari.

<sup>12</sup> Iriori Jacovo iquemacotaquero ari otimaqueri tirico anta Ejipitoqui. Ijivataqueri itiancaqueri itomipee: “Pijajeite Ejipitoqui pamanantaitero ayeari”. Ari yamanantaiti, aisati ipianaja.

<sup>13</sup> Impoiji otsoncaja, itiancajiri aisati: “Pijajeite pamanantajante aisati”. Ari ijajeitanaji aisati, jeri ineajeitapaajiri pincatsari. Icantavaqueri: “Narotaque Jose pipimantaqueri peerani”. Aisati icantiri Jarao: “Jeri yoca iyentisanoripee narori”.

<sup>14</sup> Impoiji icantiri aisati: “Pincantaiteri apa impoque aca, aisati maaroni ishaninca”.

<sup>15</sup> Irosati ijatantanacari Jacovo anta Ejipitoqui, yaajeitanaqueri ishaninca, icarajeiti 75. Ari icamapaaqueri. Aisati iquempejeitacari maaroni itomipee, icamajeitaque iriori.

<sup>16</sup> Impoiji yaatonquijeitanajiro itonquini Jacovoni, itijapaajiro anta Shiquemiqui, ari opajitari quipatsi yamanantiniri Avarama. Irio piman-tirori quipatsi itomipee Emori. Ipinataqueri quirequi.

<sup>17</sup> Irosati yovaajiniriri Ishiteva, icantiri:

—Irotanaintsi omoncarataquea icantitacaniri Tasorentsi. Icarati oshequi ashaninca arori, yoshequianaque anta Ejipitoqui.

<sup>18</sup> Impoiji ipincatsariventanti pashini, caari iotacotiri Jose.

<sup>19</sup> Yamatavijeitiri ashanincani. Ishintsitsana-jeitiri, yaajeitaqueri itomipee, yoitajeitaqueri.

<sup>20</sup> Irosati itimantanaca Moishishi. Aitaque icanta Tasorentsi, ineacameetsatiri. Icarati mava cashiri iqueveanaque anta ivancoqui iriri, imanapitsataqueri ejipitosati.

<sup>21</sup> Te irimateroji irimaneri aisati ivancoqui, irootaque yovetsicantacananiriri pitotsijaniqui, imanavetacari otsapijaqui eni. Iro cantaincha oneaqueri irishinto Jarao, aaqueri. Oyevejiri onampiqui, oquempetacantajiri otomisanori.

<sup>22</sup> Yoametasanotiri ejipitosati maaroni ocarayeti ioyetiri iriori. Cameetsa ineaveeti. Imatanoyetiro paitapeerica yantayetiri.

Jero aisati icantiriri Ishiteva:

<sup>23</sup>—Ari ocarati irosarintsite Moishishi 40, irosati ijatantanacari irineeri ishaninca: yora ijoriorir-inte.

<sup>24</sup> Ineapaaqueri aparó, yashinoncaaca: ipasanatiri ejipitosati. Ari iquisacoventapaacari Moishishi ashaninca, irosati yoantapaacariri ejipitosati.

<sup>25</sup> Ijivetaca iriori Moishishi ari impincatsajeitavaquerime ishanincapee, aisati ijivetaca ari iriojeitavaqueri iriotaque cavintsaajeitajerine. Ijivetaca irioteme itiancaqueri Tasorentsi, iro cantaincha te impincatsajeitavaqueriji.

<sup>26</sup> Oquitaitetanaji ineaqueri ishaninca apite, iquisatsavacaanaca. Icoaveta iroimajerenterime. Icantiri: “Tempa pishanincatavacaaca. ¿Paita piquisavacantajeitacari?”

<sup>27</sup> Ari itatsincavaqueri yora quisasanotainchari, icantiri: “¿Janicampa peaquempiri meeca novincatsarite? ¿Picoaquempa pimperanajeitena?”

<sup>28</sup> ¿Picoaquempa meeca poyena narori, pinquempetacantena yoranquini ejipitosati poaqueri oshaiteniji?”

<sup>29</sup> Iquemavaque icantaqueriri, irosati ishiantanaca Moishishi, itsaroanaque. Irosati isavicanapaaca nampitsineentsiqui anta iipatsitequi Matia. Yaapaaque ijina, impoiji itimanaque itomi apite.

<sup>30</sup> Ari yovaajiniri Ishiteva iquenquetsatacaajeitiri:

—Ocarataque 40 osarintsi isaviquimotiri Moishishi iriconquiri. Irosati inijaantacari inampire Tasorentsi, anta amorequimotaqueri totseequishi. Ocaaraitetinta anta, oquempejitaro toncaari pajitachari Shinai.

<sup>31</sup> Yamenanaquero, irosati yoantanacaro cavaco: “Otaavetaca totseequishi, iro cantaincha te ontsonqueaji. ¿Paitaquea?” Ari ijatashitaquero, icoaveta iramenasanoterome. Irosati iquemantacari Avincatsarite,

<sup>32</sup> icantiri: “Narotaque Tasorentsi, icantani ipincatsajeitaquena pishanincani: yora Avarama, Isaca, jeri yora Jacovo, maaroni”. Jaa iriori Moishishi itsaroasanotanaque, te iramenanajeroji.



<sup>33</sup> Icantiri aisati Tasorentsi: “Pipincatsatana-rica, pisapatoreempa, picatiantacaro meeca quipatsi noameetsantiri, oca nopashinitiri.

<sup>34</sup> Noneaqueri anta Ejipitoqui pishaninca nocoyeaqueri, oshequi yashinoncaajeitaca. Noque-  
maqueri icavintsaajeitaca, meeca nocavintsa-  
jeitiri. Irootaque nopocashitantariri noimpaca-  
coventajeri. Meeca, nontianquempi Ejipitoqui”.

<sup>35</sup> Tempa peerani itseenqueevetacari yora Moishishi, icantirini: “¿Janicampa peaquempiri novincatsarite?” Iriotaque yoca itiancaqueri Tasorentsi. Ipeajiri pincatsaritatsiri, aisati oavisacojeitiriri ashanincani. Irio tiancaqueriri inampire Tasorentsi, yora ineaqueri peerani anta totseequishiqui.

<sup>36</sup> Yaajantiri ishaninca, imayetaquero caari in-  
eapinijeiti, aisati itasoncacoventanti. Imayeta-  
quero anta Ejipitoqui, incajarequi Quitioncaja-  
roni, jero aisati anta caaraiteriqui. Ocarati 40  
osarintsi imatapiniyetaquero.

Aisati icanti Ishiteva:

<sup>37</sup> –Iriotaque yoca Moishishi cantiriri ajori-  
oririnteni: “Oquempetaca narori itimacaaquena  
Tasorentsi, aisati inquempeteri pashini ashan-  
inca intimacayeri: camantantapaatsineri iriori”.

<sup>38</sup> Peerani iquenaquenajeitantaniri  
ashanincani anta caaraiteriqui, ijivajeitaqueri  
yora Moishishini. Anta toncaariqui  
pajitachari Shinai iquenquetsatacairi inampire  
Tasorentsi. Iquemavaquero Moishishi irineane  
Tasorentsi, irosati yovaajeitancanariri  
intacantaqueeri, iotantacariri Tasorentsi. Irosati  
yovaajeitantaqueero meeca arori.

<sup>39</sup> Iro cantaincha te incoyeji intacantaqueeri inquemisanteri Moishishi, irointiquea itseenca-  
queri. Icoajeiveta impianajeme Ejipitoqui.

<sup>40</sup> Icantajeitiri Aaro: “Yora Moishishi iriovetaca  
aajeitajanteeri anta Ejipitoqui, yamajeivetaquee  
aca. Iro cantaincha ijataque chapinqui Shi-  
naiqui. Meecca te ayotacoteriji paitanirica oaque-  
riri caari ipocantaja. Povetsicajeitajena pashini  
atasorentsita, ampincatsajeitajero iroori”.

<sup>41</sup> Ari yovetsicajeitiro, ishiacantiri vacajaniqui.  
Icoi impeajerome itasorentsita. Yoaquenero  
ovisha, yamashiyetacano, ipashiyetacaro.  
Iquimoshireventashivetacaro yovetsicane.

<sup>42</sup> Ishemanaca Tasorentsi, yojocanaqueri:  
ishinejeitiri ijitasorentsitashiyetari catsirin-  
caiteri, cashiri, impoquiropée, paitapeerica.  
Tempa irootaque isanquenatacotiniri peerani  
yora Amoshini. Jero oca isanquenatiniri:  
“Noshaninca, jero oca icantimpiri Tasorentsi:  
‘Ishanincani Ishiraeri, anta ocaaraiteapaquenta  
pisavicaveitani 40 osarintsi. Iro cantaincha te  
poapinitenariji poshiniri, te pintaapinitenariji: te  
pimpincatsatimajeitenaji catsini.

<sup>43</sup> Irointi pipincatsatashitacaro ipajiyeetiri  
Maroco. Aisati pipincatsatashitacari impoqui-  
rojachari Ireja. Aisati pipincatsatashitacaro  
povetsicajeitiri. Irootaque nontiancanteariri  
vavironiasati irajeitanaquempi inampiqui,  
imperanajeitempi’ ”. Irootaque isanquenatiniri  
peerani Amoshini.

<sup>44</sup> Irosati yovaaqueneri aisati Ishiteva:

—Peerani anta caaraiteriqui otimimoveitarini  
ashanincani cajo, onantari isanquenare

Moishishi. Irio vetsicacantirori Tasorentsi. Imoncarataqueneri Moishishi icantaqueriri.

<sup>45</sup> Impoiiji yaajeitanaquero ashanincani jaocarca ijayetiri. Ijivajeitaqueri Josoe iipatsitequi pashinipee atiri. Itiancajeitiri Tasorentsi atiripee, otimantari isavicantari ashanincani. Quiso yoajeitiro cajo, irosati itimantacari Iravirini iriori.

<sup>46</sup> Yora Tasorentsi ineacameetsatiri Iravirini. Icantavetarini iriori: “Apa, tempa aviro Tasorentsi, ipincatsatimpini Jacovoni. Nocoaque pishineta meca novetsiquempiro pinampitanteari”.

<sup>47</sup> Iro cantaincha irinti Saromoni vetsicasantirori pancotsi.

<sup>48</sup> Te irisavicantearoji Tasorentsi oca pancotsi yovetsicayetiri atiri. Tempa irio savicasanotatsiri inquitequinta jenoqui. Tempa aitaque icantita camantantatsiniri:

<sup>49</sup> “Icanti Avincatsarite: ‘Irootaque inquite nosavicasanotantari. Ora quipatsi, te iro nonampi. ¿Jaoca pincanteari povetsicantenari pancotsi nosavicanteari? ¿Arimpa nonaquearo pancotsi?’

<sup>50</sup> Tempa narotaque vetsicajeitaquerori maaroni timayetatsiri’ ”.

<sup>51</sup> Noshaninca, te pincoyeji piote. Pishiajeitaqueri pashinisati atiri: te pinquenqueshireempa. Te pinquemisantajeiteji. Aitaque picantaitatiani pipiatsatacaro Ishire Tasorentsi. Pishiaqueri intacantimpiniri.

<sup>52</sup> ¿Timatsimpa camantantatsiniri caari iquishini pishanincani? Teve aneeriji, tempa iotaca iquisajeitaquerini. Yoajeitaquerini maaroni

camantantajeivetachaniri; icantini: “Coajica impoque cameetsatasanotatsineri”. Ipocavetaca, iro cantaincha te pimpincatsajeitavaqueriji avinti, irointi paacantaqueri, poacantaqueri.

<sup>53</sup> Piojeivetaro irineane Tasorentsi yoamevetimpiri inampire, iro cantaincha te pinquemisanteroji.

Irootaque icantiriri Ishiteva ishaninca.

<sup>54</sup> Ari iquemajeitavaquero oca icantaqueriri, irosati iquisajeitanaaca. Oshequi iquisajeitanaqueri, yatsicanajitimentajeitanacari irajiqui, taquiririri.

<sup>55</sup> Irompa irinti Ishiteva, iveshireimentashire-tasanotacaro Ishire Tasorentsi. Yamenasano-tanaque inquitequi, ineaquero ishiquaireane Tasorentsi. Jeri ineaqueri Jesoshi aisati, icatiaca iracosanoriqui Tasorentsi.

<sup>56</sup> Icantanaque:

—Jaa, yonta noneasanotaqueri inquitequi, icatiaca Atirivetapaintachaniri anta iracosanoriqui Tasorentsi.

<sup>57</sup> Shintsi icajemajeitanaque, yovijeitanaquero iyempita, ishiashijeitapaacari. Yaajeitaqueri, shepi;

<sup>58</sup> yaajeitanaqueri anta ovecaratapaacanta nampitsi. Irosati ipichaanajeitantariri. Yora pichaaqueriri, isapocaquero yoicoro, yoaquero iitiqui Saoro, icantiri:

—Pamenenaro noicoro, nompichaavaquerita.

Icantiri:

—Ari.

Evancari ini Saoro iriori.

<sup>59</sup> Ari ipichaanataqueri Ishiteva, irosati iquenquetsatacantanacari Tasorentsi, icantanaque:

—Novincatsarite Jesoshi, paavajero noshire.

<sup>60</sup> Itiyeroanaca, antearojenca ineanatanaque, icanti:

—Novincatsarite, te oncameetsate oca yanta-jeitaqueri, iro cantaincha eiro piquishimentiritsi.

Irootaque icantaqueriri, irosati icamantanaca, torein. Icantanaque Saoro iriori:

—Ariove, camanirotaque ini; ineacarove.

## 8

### *Ijati quemisantatsiri anta Samariaqui.*

<sup>1</sup> Irosatiquea intantanacari iquisajeitiri quemisantatsiri anta Jerosarequi. Itsoncajeitanaca maaroni, ishiajeitanaca Joreaqui, aisati Samariaqui. Irinti timajeitanaintsi yora iroamerepeeni Jesoshini.

<sup>2</sup> Ari itijaqueri Ishitevani. Irio tijaqueriri quemisantasanotatsiri. Oshequi iraacojeitaqueri.

<sup>3</sup> Irinti Saoro, icoaveta intsoncajeiterime yora quemisantatsiri. Ijatashijeitiri ivancopeequi, inoshicajeitiri shirampari, tsinane, maaroni. Yoim-inqueajeitaqueri.

*Iquemisantaque savicatsiri otsipapeequi nampitsi.*

<sup>4</sup> Yora shiajeitanainchari, iquenaquenayetanaque otsipapeequi nampitsi. Iquenquetsajeitaquero irineane Tasorentsi.

<sup>5</sup> Yora Jeripi yareetapaaca nampitsiqui, onta Samariaquiniri. Icamantacotapaaqueri Quirishito.

<sup>6</sup> Iquemajeitantariri, aisati ineajeitantariri itasoncantayeti, iquemisantanojeitavaqueri atiripee.

<sup>7</sup> Yoavisacojeitiri oshequi neiriri camaari, antearojenca icajemajeitanaque camaaripee, irosati ijatantanaja. Yoavisacojeitiri oshequi choriveetatsiri, aisati amashitachari iitiqui.

<sup>8</sup> Irosati iquimoshirejeitantanaca yora savica-jeitatsiri nampitsiquinta.

<sup>9-11</sup> Itimi aisati anta shirampari pajitachari Shimo. Peerani oshequi osarintsi isheripiariveitani. Yoajeivetarini cavaco maaroni samariasati, irootaque ishemetantacari oshequi. Ipin-catsajeivetacari atiripee: pincatsaripee, iratirite-pee, maaroni. Icantajeiti:

—Tempa iriotaque Shimo yoca matirori itasorenca Tasorentsi. Tempa irio pincatsaritatsiri. Tsame ampincatsajeiteri.

<sup>12</sup> Iro cantaincha impoiji yareetapaaca Jeripi, icamantacotaqueri Tasorentsi, jaoca icanta ipincatsariventanti. Aisati icamantacotaqueri Jesoquirishito. Ari ivaotisajeitaqueri quemisanta-jeitaintsiri: shirampari, tsinane, maaroni.

<sup>13</sup> Aisati iquempetaja Shimo iriori, iquemisantaji, ivaotisataja. Impoiji quiso yoanaqueri Jeripi. Ineacoyetaqueri paitarica yantayetaqueri, aisati itasoncantasanoyeti. Irosati yoantanacari cavaco.

<sup>14</sup> Yora iroamereni Jesoshi savicatsiri Jerosarequi iquemacojeitaqueri samariasati, iquemisanta-jeitaquero iriori irineane Tasorentsi, irosati itiancantacariri Petero, jeri Joa.

<sup>15</sup> Ijajeitanaque anta. Icantiri Tasorentsi: “Pintasoncaventajeiteri samariasatipee, quiso oajeitanteariri Pishire”.

<sup>16</sup> Iro cantaincha tequerata quiso oajeiteri, apatiroquera ivaotisatimentajeitacari Avincatsarite Jesoshi.

<sup>17</sup> Ari yajiricainatapaaqueri iitopeequi, irosati yaashirejeitantacaro Ishire Tasorentsi, otasoncaajeitaqueri.

<sup>18</sup> Ineacotaqueri Shimo. Iotanaque ariorica yajiricainatapaaqueri, yaashirejeitaquero iriori Ishire Tasorentsi, irosati icantantacari:

<sup>19</sup> —Jerica quirequi, nocoaque poametenanontasoncante narori, nonquempetempi avirori. Nocoaque ariorica najiricainateri noshaninca, iraashirejeitantearori Ishire Tasorentsi.

<sup>20</sup> Icantanaqueri Petero:

—Pijate Sharincaveniqui, paanajeri aisati pquirequite. Pijitashivetaca avirori ari pamanantero itasorenca Tasorentsi: apaniro imatacanti Tasorentsi.

<sup>21</sup> Tecatsi pincantea pinquempetena: ioti Tasorentsi te pincameetsashireteji.

<sup>22</sup> Te oncameetsateji oca piquenqueshirevetacari. Pinquenqueshiretanaquea, pojoquero caari cameetsatatsi pantayetiri. Pincanteri Avincatsarite: “Pincavintsayena”.

<sup>23</sup> Niotaquempi, oshequi pishemeti, aisati pashi poiro te pincameetsateji.

<sup>24</sup> Yacanaqueri Shimo, icanti:

—Pincanterite Tasorentsi incavintsayena oncanteataquea eiro nojatantatsi Sharincaveniqui.

<sup>25</sup> Yora Petero aisati Joa, icamantacotiro irineane Avincatsarite, iquenquetsatacotiro. Iquenayetanaque oshequi nampitsipeequi Samariaqui, icantajeitiri savicajeitatsiri:

—Ariorica pinquemisanteri Jesoshi, iroavisacotempi Tasorentsi, iraajeitanaquempi inquitequi.

Irosati ipiajeitantanaja Jerosarequi.

*Iquemisantaque etiopiasati.*

<sup>26</sup> Ari ineanatiri inampire Avincatsarite, icantiri Jeripi:

—Meecca pijatanaque, pinquenanaque anta avotsiqui quenantachari caaraiteriqui: ora poneachari Jerosarequi, jatatsiri irosati Casaqui.

<sup>27</sup> Ari ijatanaque, iquenanaque avotsiqui. Itonquiotavacari shirampari poneachari Etiopiacqui. Aitsoquireari ini. Irisati ovincatsaririnte Cantasheshi, yora quempoyeinirori maaroni oirequite. Irootaque iroori ivincatsarote etiopiasati. Ari ijaiti anta Jerosarequi, iquemisantaitiri Tasorentsi.

<sup>28</sup> Meecca ipiaja, isavicaque ishiacomentoqui, ineanatiro isanquenareni Isayashini, camantantaveitachaniri.

<sup>29</sup> Iro Ishire Tasorentsi cantaqueriri Jeripi:

—Pijate anta, pintonquiotavaquearo shiacomentotsinta.

<sup>30</sup> Ishiashitanacari, iquemapaaqueri ineanatiro. Icantapaaqueri:

—¿Piotaquerompa oca pineanatiri?

<sup>31</sup> Yacanaqueri:



—Teve nioteroji. ¿Jaoca noncanteari niotan-tearori? Tecatsi oametenarone. Pintetapeempa, pisaviquimotapeena aca.

<sup>32</sup> Jero oca ocantiri sanguenarentsi ineanatapairi: “Ariorica yoyeetiri ovisha, imajeretashitanaca. Ariorica yameeyeetiri ovishajaniqui, imajeretashita. Aisati inquempeteari Quirishito iriori, irimajerete.

<sup>33</sup> Iroashiventeeteri, eiro otampaticatitsi incantacoyeeteriri. Impoiji iroyeeteri. Eiro itimitsi irinti itomipee”.

<sup>34</sup> Isampitiri:

—Pincamantenate. ¿Janicampa iquenquetsacotiri yora camantantatsiniri? ¿Irisatimpa quenquetsatacotashitacha? ¿Pashinimpa iquenquetsacotiri?

<sup>35</sup> Irosati icamantantanacari Jeripi, icamantacotiri Jesoshi. Ijivataqueneri ocantiri ora Sanguenarentsi, yoametasanotaqueri.

<sup>36</sup> Aiquero ijatacairiri avotsiqui, irosati ineantapaacaro nija. Icantaqueri:

—Jero oca nija. ¿Cameetsanimpa novaotisatea?

<sup>37</sup> Yacanaqueri:

—Piquemisantasanotiririca Quirishito, cameetsa pivaotisataquea.

Icantiri:

—Noquemisanti. Iriotaque Jesoquirishito Itomi Tasorentsi.

<sup>38</sup> Yoatiaquero shiacomentotsi. Ari yaniireajeitanaque, itsipatavacaanaca apite, yaniijatanaquero nija, ivaotisataqueri.

<sup>39</sup> Ari yaatanaji, irosati quiso oantanacari Jeripi Ishire Avincatsarite. Te irineavajeriji aisati

yora itsipavetacari. Apaniro yovaanaja iriori, iquimoshiretanaque.

<sup>40</sup> Irintiquea Jeripi ineacotashitapaaca nampitsiqui anta opajitanta Asoto. Ari yovaanaca, iquenquetsayetanaque nampitsipeequi:

—Pinquemisantajeiteri Quirishito pavisacojeitanta jeari.

Irosati yareetantanaja anta Sesareaqui.

## 9

### *Ipashinitantajari Saoro.*

<sup>1</sup> Ari yashi yoiro iquisa Saoro. Isareavetacari iroajeiterime maaroni quemisantajeitiriri Avincatsarite. Irosati ijatashitantacari ivincatsarite saserote, icantiri:

<sup>2</sup> —Nocoaque pisanquenateneri yora quemisantacaajeitiriri ajorioririnte anta Tamashicoqui, pincanteri: “Pamitacojeiteri Saoro iraaajeiteri maaroni quemisantajeitiriri Jesoshi. Nocoaque iraaajeiteri: shirampari, tsinane, maaroni. Impoiji irosojeiteri, iramajeiteri aca Jerosarequi”.

Ari isanquenatiniri, ipavaqueri.

<sup>3</sup> Impoiji ijatanaque, icantanaca, icantanaca: irotapaintsi Tamashico. Omapocapaaqueri amorecatsiri, amorecacotapaaqueri, morec: oponeaca inquitequi.

<sup>4</sup> Iparianaque quipatsiqui, tiricn, iquematiiro irineane Jesoshi:

—Saoro, Saoro: ¿paita piquisantanari?

<sup>5</sup> —¿Janicampi, Novincatsarite?

<sup>6</sup> –Narotaque Jesoshi, piisane. Pijate, povaanaquea nampitsiqui. Coajica incaman-teetempi paitarica panteri.

<sup>7</sup> Ari icatiajeitaca yora shirampari itsipajeive-tacari, yoajeitacave cavaco. Iquemashitacaro irineane, iro cantaincha tecatsi irinee.

<sup>8</sup> Iriori Saoro, icatianaja. Yoquireavetanaja, te irimatajeaji iramenaje, irootaque yacatsatantajariri, yareetacaacari Tamashicoqui.

<sup>9</sup> Ocarati isavicashitaca mava quitaiteri. Te irineajeji, te iroajeaji, te irirajeji.

<sup>10</sup> Ari itimiri anta Tamashicoqui quemisantat-siri, pajitachari Ananiashi. Ineashitavacari Avincatsarite, icantapaaqueri:

—Ananiashi.

Yacanaqueri:

—¿Paita, Novincatsarite? Ainirona aca.

Icantiri:

<sup>11</sup> —Meece pijate anta avotsiqui ipajiyeetirinta: “Tampaticari”. Pincoapaaqueri shirampari pajitachari Saoro, yora tarisosati. Pincoapaaqueri anta ivancoqui Jorashi. Ainiro iriori, iquenquetsatacaana.

<sup>12</sup> Nomishitacaacari, ineaquempi piqueashitapaaqueri, pajiricainatapaaqueri; ineaca yamenanaji.

<sup>13</sup> Yacanaqueri:

—Oshequi noquemacotiri, iquenquetsatacoyee-tiri yora picantaquenari. Oshequi yoashinoncaajeitiri quemisantajeitimpiri anta Jerosarequi, icantirive.

<sup>14</sup> Tempa itianquiri aca yora jivatacaajeitiriri saserote irajeitantanaquenari, maaroni aventajeitimpiri. Oshequi notsaroacaacari.

15 Iro cantaincha icantiri:

—Pijate. Tempa iriotaque nocoyeaqueri. Iriotaque quenquetsatacotajeneneri. Inquenquetsatacaajeiteri joriopee, pashinisatipee atiri, pincatsaripee, maaroni.

16 Aisati nonijayeri jaoca oncarate irineacatsitimentena.

17 Ari ijatanaque Ananiashi, iqueapaaque pancotsiqui. Yajiricapaaqueri, icantiri:

—Saoro, avirotaque noyemisantaririnte. Itiancaquena Avincatsarite Jesoshi, yora onijaaquem-piri anta avotsiqui piquenapaaquenta. Itiancana pamenantajeari, quiso oasanotantempiri Ishire iriori.

18 Irosati opariantanaja iroquiquiniri shiavetarori iventaqui shima, yamenasanotanaji. Ari ijatanaque, ivaotisataca.

19 Aisati yoaja, ishintsitanaji. Aparopee quitaiteri itimimovetanacari quemisantatsiri anta Tamashicoqui.

20 Impoiji icamantantayeti anta pancotsiqui yapatujeitanta joriopee. Icantapinijeitiri:

—Iriotasantaqueyeata Jesoshi Itomi Tasorentsi.

21 Yoajeitanaqueri cavaco yora quemajeitavaqueriri. Icantajeiti:

—Tempa iriotaque yora tsoncajeiterinemeriquemisantatsiri anta Jerosarequi. Tempa irootaque ipocashitantavetacariri aca iroisojeiterime quemisansiriri Jesoshi, irajeitanaquerime anta saserotepeequinta.

<sup>22</sup> Aiquero ijatatiini Saoro iquenquetsati, tecatsi intsaroacaimateari. Yoajeitavaqueri cavaco yora joriotatsiri. Iotacaasanotaqueri, icanti:

—Yora Jesoshi, iriotaque Quirishitotatsiri.

<sup>23</sup> Ari avisanaque oshequi quitaiteri, irosati isareantajeivetacari iroyerime.

<sup>24</sup> Iro cantaincha iotacotaqueri Saoro isareacari. Maaroni quitaiteriqui, tsiteniriqui, yamenajeivetacaro joriopee iqueantapinitari nampitsi, icoajeivetaca iravaquerime Saoro, iroyerime.

<sup>25</sup> Iro cantaincha, osaite yaanaqueri iroamerepee tantotsiqui, ora shoncarori nampitsi; yataitacaanaqueri, impoiiji yoaniireacojeitajiri cantiriqui araquerora. Irosati ishiantanaja, te irineajeitavajeriji oyerinemeru.

<sup>26</sup> Ari yareetapaaca Jerosarequi. Icoaveta intsi-pajeitapeemparime quemisantajeitatsiri, iro cantaincha itsaroacaajeitavacari. Ijitashivetacari te inquemisanteji.

<sup>27</sup> Impoiiji yaanaqueri Verenave, ijivatanaqueri anta itiminta iroamereni Jesoshi. Icamantapaqueri:

—Queario, irajaeterime Saoroca ayemisan-taririnte anta Tamashicoqui, iro cantaincha anta avotsiqui ineakeri Avincatsarite, iquenquetsatacaqueri. Iquemisantaque, impoiiji anta Tamashicoqui iquenquetsatacotapinitiri Jesoshi, te intsaroacayeariji tseencantatsiri.

<sup>28</sup> Ari yaacameetsajeitaqueri quemisantatsiri, cameetsa itimimotaqueri iriori anta Jerosarequi.

Icantani Saoro, quiso yoajeitaqueri ayemisan-taririnte. Cameetsa iquenquetsatacotasanotiri Avincatsarite.

<sup>29</sup> Iquenquetsatacaajeivetacari joriopee iotirori quirieco, iro cantaincha ipiatsajeitavacari; icoa-jeivetanaca iroyerime,

<sup>30</sup> iro cantaincha iotacotaqueri iyemisan-tarir-  
inte, irosati yaantanajari Saoro anta Sesareaqui.  
Impoiji itiancajeitaqueri Tarisoqui.

*Itasoncantayeti Petero anta Iriraqui.*

<sup>31</sup> Cameetsa itimajeiti quemisantajeitatsiri anta Joreaqui, Carireaquei, Samariaqui. Aiquero ijatatii iquemisantajeitanaque. Yamejeitaca ipincatsajeitiri Avincatsarite. Aisati oshequi oveshireacaasanojeitacari Ishire Tasorentsi.

<sup>32</sup> Ari iquenaquenayetanaque Petero iquivantayetiri quemisantayetatsiri, irosati yareetantacari Iriraqui. Anta isaviqui oshequi quemisantatsiri.

<sup>33</sup> Ineapaaqueri shirampari pajitachari Eneashi. Ocarati osarintsi 8, inareaca imaamentoqui, ichoritaque.

<sup>34</sup> Icantapaaqueri:

—Eneashi, iriotaque Jesoquirishito oavisaco-tajempine. Pincatianaje, povetsicajero pimaamento.

Jentsipaite itinaanaja.

<sup>35</sup> Ineajeitaqueri irirasati, jeri saronasati; irosati iquemisantajeitantanajari Avincatsarite.

<sup>36</sup> Otimaveta Jopequi quemisantatsiri pajitachari Tavita. Acanti aneanequi arori: Maniro. Cameetsa oca antayetiri: ashi oiro intacotantayeta.

<sup>37</sup> Omantsiatanaque, impoiiji ocamaque, torein. Ari iquivatsempequiyeetaquero ovatsani, impoiiji yoaquero anta shitamencotsiqui, onta jenioqui-jiniri.

<sup>38</sup> Jero Irira oquempajitaro Jope. Yora quemisantajeitatsiri, iquemacotaquero Petero, inapaaque anta. Itiancaquero apite shirampari:

—Pishintsite, pincantaiteri Petero impoque.

Ari ijataque, icantasanotapaaquero:

—Pishintsite poiijatanaquena pamenapeero tsinane, camaque oni.

<sup>39</sup> Ari ijatanaque Petero, yoijatanaquero. Ya-reetacaacari, yaanaquero anta pancotsiqui jenioqui. Oshonquimentajeitacaro maaroni camajimentaaro, irajaitaca. Onijaayetiri oicoropee, aisati oitsaaresanoripee. Ocantajeitaque:

—Tequerani oncameni Tavita, otijayetanaroni maaroni ocapee.

<sup>40</sup> Ari yoimisoquijapaaquero maaroni atiri. Itiyeroanaca, iquenquetsatacairi Tasorentsi. Ibitsocashitanacaro camaintsiri, icantiro:

—Tavita, pintinaanaje.

Oquireanaji, oneaquero Petero, irosati osaviantaja.

<sup>41</sup> Yaavacotiro, yoatiajiro. Icajemajeitiri aisati quemisantajeitatsiri, aisati iroori icajemajeitiro camajimentaaro, maaroni. Icantajeitavaquero:

—Jero, aneanaji.

<sup>42</sup> Ari iquemacojeitaquero maaroni jopesati. Icarati oshequi quemisantayetanjiriri Avincatsarite.

<sup>43</sup> Oshequi quitaiteri isaviqui Petero Jopequi. Isaviqui ivancoqui Shimo, yora vetsicapinitiriri meshinantsi.

## 10

*Iquemisanti Coronerio, yora capitanotatsiri.*

<sup>1</sup> Ari itimaiti anta Sesareaqui shirampari pajitachari Coronerio. Iriotaque iyapitanote oshequi soraro, poneayetachari Itariaqui.

<sup>2</sup> Quemisantasanotatsiri ini, ipincatsatiri Tasorentsi. Aisati iquempejeitari maaroni ishanincapee iriori, saviquimojeitiriri. Oshequi icavintsaajeitiri atiripee. Icantani iquenquetsatacairi Tasorentsi.

<sup>3</sup> Ishaavijitanaque catsirincaiteri in-eashitavacari inampire Tasorentsi, iconijatasanotapaaque. Iquempejitapaacari, icantapaaqueri:  
—Coronerio.

<sup>4</sup> Yamenasanotavaqueri, sorerere. Itsaroasano-tanaque catsini. Icantavaqueri:

—¿Paita, Novincatsarite?

Icantiri:

—Iquemaquempi Tasorentsi piquen-quetsatacapinitaqueri, aisati ineaquempi pintacotapinijeitacari atiripee.

<sup>5</sup> Icoaque meeca pintianque aparopee shirampari anta Jopequi. Pincajemacanteri yora Shimo, ipajiyeetiri aisati Petero.

<sup>6</sup> Irio isaviquimotiri pajitachari aisati Shimo, yora vetsicapinitiriri meshinantsi. Otimi ivanco otsapijaqui incajare.

<sup>7</sup> Ari ipianaja inampire Tasorentsi, yora neanaitiriri. Icajemaqueri Coronerio inampire



apite, aisati soraro aparō. Quemisantasanotatsiri ini soraro. Icarajeitiri amitacojeitiriri Coronerio.

<sup>8</sup> Icamantajeitaqueri maaroni oca icantaqueriri inampire Tasorentsi, impoiiji icantiri:

—Nocoaque pijajeite Jopequi, pamenaiteri yora Petero.

Ari ijajeitanaque.

<sup>9</sup> Oquitaitetamanaji, itampaticatapaaque cat-sirincaiteri. Iquenapaaque, irosati iquempejitantapaacaro nampitsi. Iriori Petero, yataitanaque jenoqui, iquenquetsatacairi Tasorentsi.

<sup>10</sup> Itasheavetaca, icoaveta iroyeame. Ainiro-quera ovetsiquiniri iroyeari, omapocapaaqueri ineashitacaro.

<sup>11</sup> Ineaquero inquite tsompoina. Oaniimaotapaaca quipatsiqui shiavetarori tocoya antearo. Yajiriqueetaquero anta ocaramaotapaaque.

<sup>12</sup> Iteyetaca yora caari yoyeeta; jeri iteyetaca maranquepee, vanquiyetachari, maaroni.

<sup>13</sup> Iquemavaqueri Tasorentsi, icantiri:

—Petero. Jeri yoca, poyeri, impoiiji poyeari.

<sup>14</sup> Icantanaqueri:

—Novincatsarite, eiro noaritsi. Te nameteariji caari yoyeeta, caari icoacayeetana noyeari.

<sup>15</sup> Yapiitajiri:

—Tempa narotaque Tasorentsi, nocamantimpi nainti: “Cameetsari ini, poyeari”. Eiro pican-tashitaritsi avirori: “Te incameetsateji”.

<sup>16</sup> Yapiitajiniri aisati:

—Poyeri, poyeari.

Irosati yoancacotanteetajariri jenoqui.

17 Te iriotacoteroji Petero oca ineaqueri. Irosati yareetantapaaca pancotsiqui itiancane Coronerio. Isampitacotapaaqueri:

—¿Jaoca ivanco Shimo, yora vetsicapinitiriri meshinantsi?

Icamanteetiri:

—Irootaque oca ivanco.

18 Ari isampitajiri:

—¿Ariompa isaviquimotimpiri yora Shimo Petero?

Icanteetiri:

—Je, aitaque isaviquiri.

19 Irosatiquera iquenqueshiretiro Petero ineaqueri. Ari ocantaqueri Ishire Tasorentsi:

20 —Jerijeitapaaque shirampari, coimpiri. Pijate, paniireashitanaqueri. Eiro picantashiretitsi, poijajeitanaqueri. Tempa narotaque amajeitanaqueri.

21 Ari yaniireashitapaaqueri, icantapaaqueri:

—Narotaque picoiri. ¿Paita pipocashitananari?

22 Ari yacanaqueri iriori:

—Itiancaquena Coronerio, yora capitanoatsiri. Icameetsashiretasanoti, aisati ipincatsatiri Tasorentsi. Maaroni joriotatsiri ineacameetsajeitiri. Icantiri inampire Tasorentsi: “Pincajemacanteri Petero pivancoqui. Pinquemisantavaquero irineane”. Irootaque itiancantanari aca.

Ari icantavaqueri:

23 —Pinqueapee.

Ari ineshinoncatavaqueri. Ari oquitaitamanaji yoijatanaqueri, itsipajeitanacari iyemisantaririnte aparopee, yora jopesati.

<sup>24</sup> Aparo imaajeitanaque nianqui, irosati yaree-  
tantamanaca anta Sesareaqui. Yoyeaqueri Coro-  
nerio anta, yapatojeitaqueri maaroni ishaninca  
aisati itsipatapinijeitari.

<sup>25</sup> Iqueapaaque Petero. Yovetsatavacari Coro-  
nerio, impoiiji itiyeroashitavacari iitiqui.

<sup>26</sup> Ari yoatijiri Petero, icantiri:

—Pincatianaje. Te naro Tasorensi, tempa  
narosati narori atiri, aquempetavacaaca.

<sup>27</sup> Ari iquenquetsatavacaaca, iqueapaaquero  
pancotsi. Ineapaatiiri oshequi apatojeitainchari,

<sup>28</sup> icantapaaqueri:

—Naro jorio. Piojeiti avirori te irishinetenaji  
noshaninca nontsipajeiteari pashinisatipee atiri.  
Aisati te irishinetenaji nonquivanteri. Iro can-  
taincha yoametaquena Tasorensi te oncameet-  
sateji nompinqueri pashini atiri, te oncameet-  
sateji noncante: “Te incameetsateji”.

<sup>29</sup> Ari picajemacantaquena, irosati  
nopocantanaca, te nonquisotanaque. Meeca  
nosampitempi, ¿paita picajemacantantari?

<sup>30</sup> Icantiri Coronerio:

—Ocarati meeca 4 quitaiteri, ishaavijitanaque  
catsirincaiteri, iquempetaca meeca. Noquenquet-  
satacari Tasorensi aca novancoqui. Noneaqueri  
aparoni shirampari, icatiimotapaaquena. Iquit-  
saataro shipaquireatsiri iitsaare.

<sup>31</sup> Icantapaaquena: “Coronerio. Iquemava-  
quero Tasorensi piquenquetsatacaqueriri. Io-  
taquempi pintacotantayeta.

<sup>32</sup> Pintianque anta Jopequi, pincajemacanteri  
Shimo, ipajiyeetiri aisati Petero. Isaviquimotiri

itsipa Shimo, yora vetsiquiriri meshinantsi. Otimi ivanco otsapijaqui incajare”.

<sup>33</sup> Intsipate nocajemacantaquempi, irosati pipocantacari. Meeca nocarajeitaqueri iriori Tasorentsi aca. Nocoajeitaque nonquemajeitero oca inintacaaquempiri Avincatsarite.

<sup>34</sup> Ari ineaveetanaque Petero iriori, icanti:

—Meeca niotasanotaque te irinashitacaajeiteeji Tasorentsi, tempa icanti: “Piquempetavacaa-jeitaca, eiro pipincavacaajeitatsi”.

<sup>35</sup> Te inquenqueshiretacoteeroji onashiyetarica aneane aisati ameyetari, irointi ineacameetsajeitaqueri maaroni pincatsajeitiriri, aisati maaroni antapinitirori cameetsayetatsiri.

<sup>36</sup> Naro jorio. Piojeitavaquero irineane Tasorentsi ijivajeitaquena, iotacaajeitaquena. Cameetsa oca icamantaquenari: “Ariorica pinguemisantajeiteri Jesoquirishito, cameetsa nosavicacaajeitempi, pinguempetavacantajeiteari”. Tempa iriotaque Jesoshi Avincatsarite maaroni,

<sup>37</sup> piojeitavaquero. Ijivataque Joani iquenquetsatacotaqueri, icanti: “Cameetsa pivaotisatimentajeiteari Quirishito”. Impoiji iquenquetsatacotaqueri itsipapee, intanacaro anta Carireaquei. Yovaacaanacaro maaroni nampitsipeequi anta Joreaqui.

<sup>38</sup> Icamantajeitiri atiri jaoca icantaqueriri Tasorentsi Jesoshi, yora nasaretasati, itiancantacariri Ishire, aisati ipantacariri itasorenca; irootaque iquenaquenayetantacari, yantantayetacarori cameetsayetatsiri.

Yoavisacojeitiri neajeitiriri camaari. Quiso yoiri Tasorentsi, irootaque imatantacariri.

<sup>39</sup> Noneajeitaqueri yantayetiri anta inampipeequi noshaninca, aisati anta Jerosarequi. Noneaqueri yoanteetacariri, ipajacotanteetacariri coroshiqui.

<sup>40</sup> Omavatapaaque quitaiteri itinaajiri Tasorentsi, yonijaajanari.

<sup>41</sup> Te ironijaajeiteriji maaroni, narojeitaque nainti, yonijaajiri. Icoyeaquena Tasorentsi, irootaque noneantavajariri. Icamasanovetaca, itinaanaja aisati. Impoiji noacaavajari, aisati niracaavajiri.

<sup>42</sup> Icantaquena: “Pincamantajeiteri atiri: ‘Inintacaaqueri Tasorentsi Jesoshi incantacoventajeiteri maaroni atiri: aneatsiri aisati camaintsiri’ ”.

<sup>43</sup> Tempa peerani iquenquetsatacotirini Quirishito yora camantantatsiniri, icantajeitini: “Ainiro yantajeitaquero maaroni atiri caari cameetsatatsi; iro cantaincha ariorica inquemisanteri Quirishito, incavintsaajeiteri irinti, eiro iquishimentiritsi yantajeitiri, eiro iquenqueshireacotiritsi”.

<sup>44</sup> Ainiroquera iquenquetsati Petero, irosati opocashitantacari Ishire Tasorentsi. Aisati opocashijeitaqueri maaroni quemajeitavaquerori icantaqueriri.

<sup>45</sup> Ari yoajeitanaque cavaco yora jorio, quemisantatsiri: yora tsipatariri Petero. Ari iojeitaque itiancasanotaquero Tasorentsi Ishire, quiso oantacariri pashinisati atiri. Irootaque yoajeitantanacari cavaco.

<sup>46</sup> Iquemajeitavaqueri ishaninca Coronerio in-

eanatantashitanacaro pashinipee neantsi, aisati icantajeiti:

—Cameetsa ini Tasorentsi.

Ari icantanaji Petero:

<sup>47</sup> —Iquempetaquee arori, yaashirejeitaquero Ishire Tasorentsi. Tempa ocameetsati irivaotisa-  
sajeitea.

Icantiri itsipapee jorio:

—Je, cameetsataque.

<sup>48</sup> Irosati icantantariri Petero ishaninca Corone-  
rio:

—Pivaotisatimentajeiteari Jesoquirishito, irio-  
jeitantempiri atiri pipincatsajeitaqueri.

Icantajeitanaqueri:

—Jentsiqueti pivaotisatena.

Ari ivaotisaajeitaqueri. Impoiiji icantajeitava-  
queri:

—Pisaviquimotanaquenatsita aparopee quitai-  
teri, poametasanotajena aisati.

## 11

*Iquemajeitaque jerosaresati quemisantaque it-  
sipapee atiri.*

<sup>1</sup> Iquemacojeitaqueri joreasati: jeri yora itian-  
canepee Jesoshi, jeri maaroni quemisantajeitat-  
siri. Icamanteetiri:

—Iquemisantaqueri Jesoshi pashinisatipee  
atiri; irio quemisantacaajeitaqueriri Petero.

<sup>2</sup> Itoncantanajari Petero Jerosarequi, iquishi-  
mentajeitavaqueri ijorioririnte: quemisantatsiri  
inaveta.

<sup>3</sup> Icantajeitavaqueri:

—¿Paita pijatashitariri pashinisati atiri?  
¿Paita poimotantariri iriori? Te oncameetsateji.

<sup>4</sup> Itsoteasanotaqueneri Petero, icantiri:

<sup>5</sup> —Meeca noncamantempi. Anta notimaitinta Jopequi, noquenquetsatacairi Tasorentsi. Noneashitavacaro, noneaquero shiavetarori tocoya antearomaronca. Yajiriqueetaquero anta ocaramaoyetapaaque, oponeaca inquitequinta, oaniimaotimotapaaquena.

<sup>6</sup> Namenasanotavaquero sorerere: noneaqueri caari avajeita: chancho, maranque, vanquiyetachari, maaroni.

<sup>7</sup> Noquemaqueri Tasorentsi, icantaquena: “Meeca poyeri; poyeari”.

<sup>8</sup> Iro cantaincha nocantavetacari: “Novincat-sarite, eiro noaritsi. Te nameteariji caari yoyeeta, caari icoacayeetana noyeari”.

<sup>9</sup> Apitetaque Yapiitaquena, icantana: “Tempa narotaque Tasorentsi cantimpiri: ‘Cameetsari ini’. Eiro picantashitaritsi avirori: ‘Te incameet-sateji’”.

<sup>10</sup> Aitaque apiitaca mava. Irosati ovancantanaja inquitequi.

<sup>11</sup> Irosati yareetantapaaca mava shirampari anta pancotsiqui notimaitinta. Iponeanaca Sesareaqui, itianqueetaquenari.

<sup>12</sup> Irosati ocantantaquena Ishire Tasorentsi: “Poiijatanaqueri, eiro piquisotanaquetsi”. Ari noiijatanaqueri. Aisati yoiijatanaquena iriori ayemisantaririnte, icarajeiti 6. Noqueajeita-paaque ivancoqui yora cajemacantaquenari.

<sup>13</sup> Iquenquetsatacaavaquena, icaman-tavaquena jaoca icantacari ineantacariri

inampire Tasorentsi. Yonijantapaacariri, icantiri: “Pintianque anta Jopequi. Pincajemacanteri Shimo: ipajiyeetiri aisati Petero.

<sup>14</sup> Iriotaque oametapeempirone irineane Tasorentsi, pavisacotantajeari. Aisati inquempejeitajea iriori maaroni pivancoquiniri”.

<sup>15</sup> Nintantacarori noquenuquetsatacaqueri, ari opocashijeitaqueri Ishire Tasorentsi. Oquempetacaajeitaquee intantaqueeri arori.

<sup>16</sup> Noquenuqeshiretanaquero irineane Avincatsarite icantitacari: “Yora Joa ivaotisantantaroni nija, irompa nainti nontianquempiro Ishire Tasorentsi”.

<sup>17</sup> Peerani aquemisantajeitantariri Avincatsarite Jesoquirishito, itiancaqueero Tasorentsi Ishire. Meece imoncaratajiniri iriori itsipapee atiri. ¿Arimpa nontsaneaqueri? Tempa irio Tasorentsi.

<sup>18</sup> Iquemajeitantavacarori oca, tecatsi incantanaqueri impiateari, irointi icantajeiti:

—Cameetsa ini Tasorentsi. Tempa icoacairi aisati pashinisatipee atiri iquenqueshirejeitiri, ir-ijajeitantajeari iriori anta jenoqui.

*Icamantanti anta pashinipeequi nampitsi.*

<sup>19</sup> Ari iquisacoyeetanacari Ishitevani. Meece iquisheetanaqueri maaroni quemisantajeitatsiri, irosati ishijaitantanaca pashinipeequi quipatsi: Jenishiaqui, Tsipirequi, Antioquiaqui, maaroni. Anta te inquenquetsatacayeriji pashinisati atiri, irinti itsataayetiri ijorioririnte.

<sup>20</sup> Ainiro iconoayetacari itsipapee quemisantsiri, poneayetainchari Tsipirequi, jero Shirenequi. Yareetantanacari irinti anta



Antioquiaqui, iquenquetsatacaapaaqueri caari jorioyetatsi. Icantajeitiri:

—Pinquemisantajeiteri Jesoquirishito pavisacotantajeiri.

<sup>21</sup> Itasoncacoventapinitiri Avincatsarite, itimantacari oshequi catsini quemisantajeitavaqueriri, aventajeitariri.

<sup>22</sup> Ari anta Jerosarequi iquemacojeitaqueri quemisantatsiri. Itiancaqueri Verenave anta Antioquiaqui.

<sup>23</sup> Yareetapaaca iriori, iotapaaqueri ineshinoncatiri Tasorentsi. Iquimoshiretapaaque, icantajeitiri:

—Quearioyea, quiso poajeiteri yora Avincatsarite, pinquearioventeneri maaroni icoacaajeitimpiri.

<sup>24</sup> Cameetsari ini iriori Verenave. Quiso yoasantiro Ishire Tasorentsi, yashi yoiro iquemisantasanoti. Aisati aiqero ijatatii yoshequiajeitanaque quemisantajeitiriri Avincatsarite.

<sup>25</sup> Impoiji yovaanaca Verenave Tarisoqui, icoapaaqueri Saoro. Inepaajiri, irosati yoiyatantajariri Antioquiaqui.

<sup>26</sup> Anta yapatotapinitirinta quemisantatsiri. Icantani, ocarati aparoni osarintsi. Yoametapaaqueri oshequi catsini atiri. Aitaque anta intanacaro ipajiyeetiri quemisantatsiri: “Quirishitianotatsiri”.

<sup>27</sup> Irosati yareejaitantapaaca Antioquiaqui pashini camantantatsiri, iponeanaca iriori Jerosarequi.

<sup>28</sup> Icarataqueri aparoni, pajitachari Acavo. Icatiapaaca anta yapatojeitanta, oametaqueri Ishire Tasorentsi, icantantari:

—Coajica intasheajeitanaque atiripee anta Joreaqui.

Ainironi ipincatsariventanti Caraorio, omoncarataja icantitaniri Acavo.

<sup>29</sup> Icantajeiti quemisantatsiri:

—Tsame ancavintsaajeiteri ayemisantaririnte anta Joreaqui, ampacanteri paitarica icoajeitiri.

<sup>30</sup> Jaocarica ocarayetiri timimoyeteeri, aitaque oncarate ampacantayeteriri.

Aitaque imataquero icantaqueri. Yapatotaqueri quirequi, ipavaqueri Verenave, jeri Saoro. Icantaqueri:

—Jeri yoca quirequi: paajeitanaqueneri quenquetsatacantatsiri anta Jerosarequi, incavintsaajeitantariri ashinoncaajeitachari.

Ari yaanaqueneri jerosaresati, ipapaaqueri quenquetsatacantatsiri. Ari yovaaajeitaqueneri iriori ashinoncaajeitachari.

## 12

*Eroreshi Aquiripa, iriotaque quishiriri quemisantatsiri.*

<sup>1</sup> Impoiji yora pincatsari Eroreshi iquisayetaqueri aparopee quemisantatsiri.

<sup>2</sup> Yoacantaqueri Santiago, iro ipesanteetacariri saviri, peti. Irio irirentini Joa.

<sup>3</sup> Ionirotaque Eroreshi onimojeitaqueri joriotatsiri, irootaque yaacantantavetacariri Petero aisati.

<sup>4</sup> Iro yaacantantacariri quitaiteri yoantapiniy-eetarori tanta caari tapiacha. Ijitashivetaca ariorica omoncarataquea quitaiteri Yavisantaniri, iramenacojeiteri joriopee iroyeri. Yaaqueri, impoiiji ipaqueri 16 soraro, irishentanteariri.

<sup>5</sup> Ari yominqueaqueri. Yora quemisantatsiri iquenquetsatacaasanojeitiri Tasorentsi, icantiri: “Poavisacotajeri Petero”.

<sup>6</sup> Ari otsitenitanaque, iro osaitequera iroisoquijerime Eroreshi, iroacaantantearirime. Icoaveta iramenajeiterime atiri incamaque. Ainiro inaveta Petero caravosoqui, imaanaque; isatecaqueri apite soraro. Yoisotantacari apite carenatsa. Ishentavetaro ashitacorontsi itsipapee soraro.

<sup>7</sup> Ari imapocapaaqueri anta inampire Avincatsarite. Oconijaiteashitimotanacari. Itincapaaqueri imerequiqui, icaocapaaqueri. Icantaqueri:

—Pishintsite pintinaanaje.

Irosati oisoreashitantanaja carenatsa iracoquiniri, yoisotantavetacariri.

<sup>8</sup> Aisati icantiri:

—Pinquitsaatajaja, pisapatotajaja.

Ari iquitsaataja, isapototaja. Aisati icantajiri:

—Pampinaicajearo poicoro, poiijatanaquena.

<sup>9</sup> Isoquijanaji, yoijatanaqueri. Te irioteji Petero queariosanotaquerica yoavisacotajiri inampire Tasorentsi. Yaamaaca imishitaca.

<sup>10</sup> Yavisanaqueri shentavetariri aparato, jeri aisati itsipa yavisanaqueri. Yareetacaro onta ashitacorontsi, onta iquenantapinitari nampitsiqui. Ashitareimotashitanajari. Yavisanajiro, yovaanaca anta avotsiqui. Irosati inijantareantanajari inampire Tasorentsi.

<sup>11</sup> Iotacotaja Petero, icanti:

—Meeca niotasanotaque itiancaquenari Novincatsarite inampire. Yojocaacoventaquena iroyename Eroreshi. Aisati iquempetacoventaquena, yojocaacoventaquena jaocarica incantenameri noshanincepee.

<sup>12</sup> Iquenqueshiretanaquero, irosati ijatantaca ovancoqui Maria, iriniro Joa. Ipajiyetiri Joa aisati Maricoshi. Anta yapatojeitacanta oshequi quemisantatsiri, iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi.

<sup>13</sup> Iposanavetapaaro Petero ashitacorontsi, ora otsapiquiniri: toc, toc. Ari ocatiashivetanacari nampirentsi pajitachari Irore.

<sup>14</sup> Iotsatavajiri irineane Petero, oquimoshire-tasanotanaque. Iro cantaincha te ashitarenaqueneriji, ainti oshiashitanaca. Ocamantajeitiri quenquetsatacaajeitiriri Tasorentsi:

—Jeritapaaji Petero omoroquinta.

<sup>15</sup> Icantajeitavaquero:

—Pishinquiventacateemi.

Aiquero ocantanaitii:

—Queariosanotaque.

Icantaquero:

—Caari ini Petero, irintiata inampire Tasorentsi, amenacoventiriri.

<sup>16</sup> Aiquero catsini iposanaitiuro, toc, toc, irosati yashitareantajanari. Ari ineajeitavajiri, yojaitavaqueri cavaco, icantavacaajeitanaja:

—¿Jaoca iquenapaajiri?

<sup>17</sup> Ari yacotashitanaqueri, icantiri:

—Pimajerejeite.

Impoiji icamantajeitapaajiri jaoca icantajiriri Avincatsarite, yoimisoquijantajariri. Aisati icantiri:

—Pincamantaiteri Santiago, aisati pincamantajeiteri ayemisantaririnte.

Irosati isoquijantanaja, ijatanaji imanapitsacari soraropee.

<sup>18</sup> Oquिताitетamani oshequi icantavacaimentajeitacari soraropee:

—¿Jaocaquea meeca icantanajari Petero?

<sup>19</sup> Icoacantavetacari Eroreshi, te irineajeriji. Isampinatiri soraro shentavetariri:

—¿Jaocaqueame iquenanjiri?

Yacanaqueri:

—Caa, jaocarica, te nioteji, te noneavajeriji.

Ari iquisaqueri Eroreshi soraropee, yoacantajeitaqueri, shemi. Ari impoiji yojocanajiro Eroreshi Jorea, yovaanaja anta Sesareaqui, irosati isav-icantapaaja.

<sup>20</sup> Ari anta Tiroqui aisati Shiroqui aajeitaqueri savicajeitatsiri itashe, te ontimasanoteji iroajeiteari. Peerani icantiri iriori Eroreshi:

—Pincavintsaajeitena, nocamicari. Pimpapini-jeitenaro noyeari.

Ari ipapinijeivetacari, iro cantaincha meeca iquisajeitaqueri. Oshequi iqueshireajeitanaca tirosati aisati shirosati. Icantavacaajeitaca:

—Itsaneapitsajeiteerocari avajeiteari. Tsame ancanteri Varashito iramitacojeitee ampitsimareacaajeari: tempa iriotaque inampire Eroreshi. Ariorica incanteri, iraacameetsajeitajee aisati, eiroquea itsaneapitsatanteerotsi ayeari.

Icantiri Varashito; impoiiji icantiri iriori:

—Ari, namitacojeitempi. Noncanteri novincatsarite incajemajeitempi, iraacameetsajeitempi.

<sup>21</sup> Ari pashini quitaiteri icajemajeitaqueri Eroreshi, yaacameetsajeitaqueri. Yoaneencaro pincatsari iitsaare, isavicaque anta ivincatsarimentoqui. Oshequi ishemetaque, iquenquetsatacaajeitaqueri. Icantiri:

—Eiro piquenqueshirejeitatsi. Nompajeitempi maaroni coiteimojeitaquempiri.

<sup>22</sup> Irosati iquimoshirejeitantanaca pocajeitaintsiri, icantajeitaque:

—Te irio atiri aquemajeitaqueri, irinti Tasorentsi. Cameetsa ini.

<sup>23</sup> Ari oshequi ishemetaque Eroreshi, iveshireimentacaro icantajeitaqueriri atiri. Iro cantaincha ishemacari Avincatsarite, itiancaqueri inampire:

—Te impincatsatenaji Eroreshi. Pijate pojoquitacayeari.

Ari ijataque, yojoquitacaacari, impoiiji icamanaque, torein, irosati yoantacari quenitsi.

<sup>24</sup> Irosati iquenacaantayetananacaro quemisantatsiri irineane Avincatsarite. Yoshequianaque quemisantajeitatsiri.

<sup>25</sup> Iriori Verenave, aisati Saoro intacotanta anta Jerosarequi. Irosati ipiantanaja Antioquiaqui, it-sipatanajari Joa, ipajiyeetiri aisati Maricoshi.

## 13

*Ijati Saoro aisati Verenave anta Tsipirequi.*

<sup>1</sup> Icarajeitiri quemisantatsiri anta Antioquiaqui camantantatsiri, aisati oametantatsiri: jeri Verenave, aisati Shimo Nijeri. Iroshio shirenesati,

Manaemi ishaninca pincatsari Eroreshi, Saoro, maaroni.

<sup>2</sup> Ari pashini quitaiteri yapatojeita iquemisan-tajeitiri Avincatsarite, tecatsi iroajeiteari. Irosati icantantacari Ishire Tasorentsi:

—Pincantajeiteri Verenave aisati Saoro: “Pimateneri Tasorentsi paitarica incoacayempiri”.

<sup>3</sup> Ari impoiji yajiricainajeitaqueri iitoqui, irosati icantantariri:

<sup>4-5</sup> —Pijate pantero icoacaimpiri Tasorentsi, naroquea canterineri Tasorentsi iramitacotempi.

Ari otiancaqueri Ishire Tasorentsi, irosati ijatantacari anta Sereoshiaqui. Yojatanaqueri Joa Maricoshi iramitacotanteariri. Ari itetapaaca pitotsiqui. Otiancacotiri tampea, iquencotanaque Tsipirequi. Otimi anta nampitsiqui pajitachari Saramina: yareejeitantapaacari anta, iquenquetsatapaaquero irineane Tasorentsi anta pancotsiqui yapatotapinijeitanti joriopee.

<sup>6</sup> Impoiji itsoteajeitanaquero maaroni nampit-sipeequi anta Tsipirequi, maaroni. Impoiji yareejeitapaaca Pajoshiqui. Anta ineapaaqueri sheripiaritatsiri, pajitachari Varijesoshi. Jorio ini. Irishiyerime camantantatsiri, icantapiniti:

—Naro quenquetsatirori irineane Tasorentsi.

Ja, itseevani.

<sup>7</sup> Itsipatapinitari pincatsaritatsiri pajitachari Serijio Pavoro. Ainiro iotantari iriori. Ica-jemacantaqueri Verenave, jeri Saoro: icoaque inquemero irineane Tasorentsi.

<sup>8</sup> Iro cantaincha itsaneavetacari yora sheripiariri: te irinintacaaveteariji inquemisante yora pincatsaritatsiri.

<sup>9</sup> Ari iotacotaqueri Saoro, pajitachari aisati Pavoro. Oametasanotiri Ishire Tasorentsi, yamenasanotanaqueri sheripiari,

<sup>10</sup> icantanaqueri:

—Pamatavitantasanotaque. Te catsini pincameetsateji: piquempetacari camaari. Te pininteroji cameetsayetatsiri, irointi picoasanotaque pamatavitante. Picoaque pamatavijeiteri maaroni coatsiri irioteri Novincatsarite. ¿Eirompa piquenqueshiretatsi?

<sup>11</sup> Meeca intasonquempi Novincatsarite pinquitapoajaquitanaque. Osamanitanaque, eiro pamenitajatsi.

Irosati icamarajatantanaca, otsiteniiteacotanaqueri. Ipamipamitanaque, pami, pami; icanti:

—Teve namenajeve. Pancatsatanajenave.

<sup>12</sup> Ari ineavaqueri yora pincatsaritatsiri, aisati iquemiro irineane Avincatsarite, irosati iquemisantantanaca. Icanti:

—Cameetsave oca icamantacotiriri Avincatsarite.

*Yovaanaja camantantatsiri anta Ashiaqui.*

<sup>13</sup> Iponeanaja Pavoro Pajoshiqui, itetanaja pitotsiqui, itejeitanaja aisati maaroni icarajeitiri. Iquenacotanaque anta Perejequi, ora Pampiriaquiniri. Iriori Joa yojocanajiri, ipianaja iriori Jerosarequi.

<sup>14</sup> Impoiiji itsipapee, yovaajeitanaja aisati. Yareejeitapaaca anta pashiniqui Antioquia: ora Pishiriaquiniri. Quitaiteri imaoreantajeitari iqueajeitapaaque pancotsiqui yapatojeitantari, ari isavicajeitapaaque.



15 Ineanayeetiro isanquenareni Moishishi, aisati isanquenareni camantantatsiniri. Yora jivatacantatsiri anta pancotsiqui, icantavaqueri:

—Noshaninca, pincoaquerica avirori pinquemisantacayeri ashanincapee aca, pincamanteriqueti.

16 Ari icatianaca Pavoro, yacotashitaqueri yoimajerentajeitaqueri. Icanti:

—Noshaninca, ariorica pipincatsataqueri Tasorentsi, pinquemisantajeitavaquena.

17 Meeca nonquenquetsatacotempiri Tasorentsi iquemisantiniri Ishiraerini. Peerani icoyeaqueri intacantayetacariniri inquemisanteri. Impoiiji, itimantacari ashanincani anta Ejipitoqui, yoshequiacaqueri. Itasoncaventajeitiri, irosati ishinetantacari peranavetariri ijajeitanaque.

18 Ocarati 40 osarintsi itimajeiveitani ashanincani anta caaraiteriqui, iro cantaincha oshequi itseencajeitaqueri Tasorentsi.

19 Icoajeivetaca irareejeiteame Cananaqui, iro cantaincha isaviqui pashinisatipee atiri, ticaajeivetavacariri. Inashiyetaca iriori, ocarati irineanepee 7. Impoiiji itasoncaventiniri Tasorentsi ashanincani, itsoncajeitaqueri savicajeiveitachaniri. Impoiiji ipaqueri ashanincani iipatsite, icantiri: “Jero oca, pisavicajeitanteari”.

20 Ari ocarataque osarintsi isavicajeitanaque 450. Te intimeji pincatsariventasanojeiterineri, irinti ijivatashijeivetacarinini itsipapee savicacantayetat-

siri. Impoiji ijivatacanti yora camantantatsiniri pajiveitachaniri Samoiri.

<sup>21</sup> Impoiji icantaqueri ashanincani Tasorentsi: “Nocoajeitaque pincatsariventasanojeitenaneri”. Ari icoyeaqueneri Saoro, ipincatsariventantariniri ashanincani. Irio iriri iriori Saoro ipajita Shishi. Iriojeitaque ishanincapeeni Vejami. Ocarati 40 osarintsi ipincatsariventantaque Saoro,

<sup>22</sup> impoiji icanti Tasorentsi: “Eiro ipincatsariventantajitsi aisati Saoro, te incameetsateji, irinti pincatsaritajantsine Iraviri, yora itomi Jese. Irio noneacameetsatasanotaqueri, irantenaro irinti maaroni nonintacayeriri”.

<sup>23</sup> Iriotaque ishanincani Iravirini oavisacota-jeeri: ipajita iriori Jesoshi. Tempa icantini Tasorentsi: “Irio ishanincani Iravirini oavisacojeiterineri atiri”. Moncarataca meeca icantitacaniri.

<sup>24</sup> Ijivataqueri Joa iquenquetsatacaajeitaquerini maaroni ashaninca: “Pinquenqueshirejeita-jea, eiro piquempejeitajatsi peerani, impoiji novaotisajeitempi, aisati iroavisacojeitempi Tasorentsi”. Impoijiquea iquenquetsatapaaque Jesoshi.

<sup>25</sup> Iriori Joa irotaintsi incame, ari icanti: “Te narosano yora piquenqueshirejeivetari. Te naro Quirishito oavisacojeitempineri, irintiquea impoitapeenaneri. Oshequi nopincatsatasanotaqueri narori; irompa nainti, te nompincatsati-mateaji”.

<sup>26</sup> Ari yovaajiniri aisati Pavoro, icantiri:

—Noshaninca, tempa ashanincajeitarini Avara-

mani, tsame anquempetasanojeiteari, ampincatsasanojeiteri Tasorentsi. Meeca noncamantajeitempi: ariorica ampincatsasanojeiteri Jesoshi, ari iroavisacojeitee.

<sup>27</sup> Te iriojeitavaqueriji jerosaresati, itseencajeitavaqueri. Aisati iquempejeitaqueri ivincatsaritepee, te iriojeiteriji Quirishito ini. Maaroni saavaro ineanatapinijeivetaro isanquenayetiniri camantantatsiniri, iro cantaincha te inquemasantavaqueroji, irootaque caari iojeitantaro oquenuquetsatacotiri Jesoshi. Iriotaque oquenuquetsatacotiri Sanquenarentsi: “Iroyeeteri Quirishito”. Ari yoacantajeitaqueri ashanincajei Quirishito, iro cantaincha te irioteriji.

<sup>28</sup> Tecatsi irantavetea, yoacantashitacari. Icantacoventashitacari Pirato: “Poacanteri”.

<sup>29</sup> Moncarayetaca maaroni isanquenatacotitacariniri: oshequi yoashinoncaaqueri, ipajacotaqueri coroshiqui, icamanaque, torein. Impoiji yoaniireajiri, yoaqueri anta omoroqui imperita.

<sup>30</sup> Icamasanovetaca, iro cantaincha yoitinaajiri Tasorentsi.

<sup>31</sup> Ari ocarataque oshequi quitaiteri inijaapini-jeitajari iroamere, yora tsipajeitapaajariri chapinqui Jerosarequi: yora poneachari Carireaqi. Irioeitaque meeca camantajeitiriri atiri.

Jero aisati icantajeitiriri Pavoro:

<sup>32-33</sup> —Ocameetsataque icamantaqueriniri peerani Tasorentsi ashanincani. Isanquenatacaaqueri peeraniniri otimantacari pampoyeantsi, oca apitetaintsiri. Ocantini: “Incanteri Tasorentsi Quirishito: ‘Ariorica

nontinaajempi noncantajempi notomi' ". Meeca noncamantajeitempi: imataquero Tasorentsi icantaqueriniri ashanincani: yoitinaajiri Jesoshi, ayojeitancari Quirishito ini.

<sup>34</sup> Jeroa pashini icantaqueriniri Tasorentsi: "Notiomi, nomoncaratasanotempero maaroni nocantaqueriniri Iravirini: nontasonca-coventempi pimpincatsaritasanotanteari. Queariotasanotaque: tempa narotaque cantaquempiri". Irootaque, noshaninca, piojeitancariri yoitinaasanotajiri Tasorentsi Quirishito, irootaque ipincatsaritasanotantajari. Icamasanovetaca, yoitinaajiri, te impatsayeji quipatsiqui.

<sup>35</sup> Tempa irootaque oca isanquenataqueniri pashini pampoyeaveitachaniri: "Tasorentsi, niotaque eiro pishinetiritsi pitomi impatsaye quipatsiqui: tempa oshequi pineacameetsataqueri".

<sup>36</sup> Pinquenqueshireteri peerani Iravirini, imoncarataqueneri Tasorentsi maaroni icoacairiri. Impoiji icamaque iriori, torein. Itijeetaqueri, itsipayeetaqueri ishanincapeeni, irosati ipatsaasanotantanaca.

<sup>37</sup> Irompa irinti Jesoshi itinaajiri Tasorentsi, te impatsayeji irinti.

<sup>38-39</sup> Meeca, noshaninca, piojeitavaquero oca. Ainiro pantajeitaqueri caari cameetsatatsi, iro cantaincha aneatsi meeca irinti Jesoshi, icavintsaajeitaquempi. Te incoacayempiji pijajeite Sharincaveniqui, irointi icoaque iroameetsajeitempi, iroavisacojeitempi. Ocari meeca isanquenare Moishishi, tecatsi oncantea oameetsajeitempi.

<sup>40</sup> Paamaventeayea, piquempetaricari yora iquenquetsatacotiniri camantantatsiniri icantini:

<sup>41</sup> “Pamene, tseencantatsiri, pinquenqueshire-jeitanaquea: pijajeiticari Sharincaveniqui. Coajica pineajeitena nontasoncantasanotanaque, nomayetero caari pineapinijeiti. Ariorica noncamantavetempi paitarica nanteri, eiro piquemisantanatsi”.

Irootaque icantaqueriri Pavoro ijorioririnte.

<sup>42</sup> Ari isoquijajeitanaji, icantasanojeitavajiri:

—Coajica otsipani saavaro pimpojanteya aisati. Pashini pinquenquetsatacaajeitenaro niotasanotanteari.

<sup>43</sup> Ari ijajeitanaji. Jeri Pavoro iquenanjaji avot-siqui, itsipatanajari Verenave. Yojajeitanaqueri quemisantatsiri: jeri joriosanori aisati pejan-chari jorio. Ari icantaqueri Pavoro:

—Pinquemisantanoteri Jesoshi irineshinon-catantempiri Tasorentsi.

<sup>44</sup> Ari otsipani saavaro yapatojeitaca oshequi nampitsiquiniri. Te irishequiteji caari apato-tacha. Yapatotimentaro inquemisantero irineane Tasorentsi.

<sup>45</sup> Yora ivincatsaritepee jorio ineaqueri apa-tojeitainchari, irosati ocantimoneentantancari. Icantajeiti:

—Te oncameetsateji oca icantiri Pavoro, aisati te incameetsateji iriori. Oshequi yamatavitanti.

<sup>46</sup> Cameetsa yacasanojeitanaqueri Pavoro, jeri Verenave. Te intsaroashiretanaqueji, icanti:

—Avirojeitaque nintavetacari nocamantajeive-taquempiro irineane Tasorentsi, iro cantaincha

pitseencavaquero avinti. Meeca niotaque te pincoyeji pincantaitiyempani paneasanotaje anta inquitequi. Meeca nojatashiteri irinti pashinisati atiri, niotaque inquemisante irinti.

<sup>47</sup> Irootaque nojatashitantariri, tempa icantitaquena Novincatsarite: “Tempa avirotaque notiancaqueri pincamantayeteri pashinisatipee atiri, iravisacotantajeari iriori. Pinquenquetsatacaajeteri maaroni, pintsoteajeitanaquero maaroni nampitsipeequi”.

<sup>48</sup> Iquemantajeitavacari yora caari joriotatsi, iquimoshirejeitanaque. Icantajeiti:

—Cameetsa oni irineane Avincatsarite.

Ari itimi oshequi caari joriotatsi icoyeaqueri Tasorentsi intime inquitequi, incanteani: iriojeitaque quemisantajeitaintsiri, maaroni.

<sup>49</sup> Otsoteayetanaca irineane Avincatsarite maaroni nampitsipeequi anta.

<sup>50</sup> Irinti ivincatsarite jorio, oshequi iquisajeitanaca. Ijatashijeitiro quemisantincaro shanincatacariri savicacaantayetatsiri, aisati ijatashijeitaqueri savicacaantajeitatsiri iriori. Icantajeitiri:

—Tsame, anquisajeteri yora Pavoro, jeri Vere-nave. Te incameetsateji.

Irosati itiancantajariri:

—Tsame pijajeitaje. Eiro pipocajitsi aisati aca nonampiquica.

<sup>51</sup> Ari iriori, ipacaraanajiniri quipatsi iitiquiniri, pacara, pacara. Icantiri:

—Meeca piojeitaquena eiro nopiajatsi. Te pincoajeiteji pinquemisante.

Irosati yovaantanaca Iconioqui.

52 Ari iquimoshiretasanojeitanaque quemisantatsiri anta. Quiso oasanojeitaqueri Ishire Tasorentsi.

## 14

### *Yovaanaja Pavoro anta Antioquiaqui.*

<sup>1</sup> Anta Iconioqui iqueapaaque Pavoro, jeri Verenave, anta pancotsiqui yapatojeitanti jorio, iquenquetsatapaaque. Iquemisantavaque oshequi catsini jorio, aisati caari joriotatsi.

<sup>2</sup> Yora jorio, caari quemisantatsi, yoamejeitaqueri pashinisatipee atiri, iquisajeitavaqueri quemisantajeitatsiri.

<sup>3</sup> Ari osamani isavicapaaque Pavoro, iquenquetsatacotapinitiri Avincatsarite, te intsaroyeji. Yora Avincatsarite, imatacaqueri quemisantatsiri itasoncantayeti, imatacaqueri paitarica caari ineapiniyeti. Iotacaqueri atiri queariotasanotaque ineshinoncatasanotantaque.

<sup>4</sup> Iro cantaincha icantavacaajeitanaca nampitsiquiniri. Itimi aparopee quempeayetanacariri jorio. Irio itsipa quempeayetanacariri quemisantatsiri.

<sup>5</sup> Jeri yora jorio, caari joriotatsi, pincatsaritatsiri: icoajeivetaca iroatsinayerime, impichaanaterime Pavoro, jeri Verenave.

<sup>6</sup> Ari iotanaque, irosati ishiajeitantanaca anta Irishitaraqui. Impoiiji yovaanaja Terevequi. Irootaque oca nampitsi Iricaoniaquiniri. Aisati ijati otsapiyetapaa,

<sup>7</sup> icamantajeitapaaqueri atiri jaoca incanteari iravisacotantajeari.

<sup>8</sup> Anta Irishitaraqui isavicaque shirampari yamashita iitiqui. Choritatsiri ini. Aitaque icantitapaani iroaquera itimapaaque. Te iraniitimateji capichaji.

<sup>9</sup> Iquemisantavaqueri Pavoro. Ari yamena-paaqueri iriori iotacotaqueri, iquenqueshiretiri Tasorentsi, iravisacotantajeari.

<sup>10</sup> Antearojenca icantaqueri:

—Pincatiasanotaje.

Ari imitajaitanaque iriori, mita, irosati yani-itantanaja.

<sup>11</sup> Oshequi catsini icarati neaquerori oca imataqueri Pavoro. Ari ineanatantajeitaro irineane iricaoniasati, antearojenca icantajeitanaque:

—Yaniireashitapaaque tasorentsitatsiri, iquempetapaacari shirampari.

<sup>12</sup> Iriori Verenave ipajitashitari Seoshi. Yora Pavoro quenquetsatacaantatsiri, irootaque ipajitancariri iriori Eremeshi.

<sup>13</sup> Anta oquempejitaro nampitsi ovanco Seoshi. Jeri yora saserotementarori Seoshi, yamajeitaqueri toropee, aisati inchateaqui. Yamayetaqueri anta iqueapinitiro nampitsi, icarajeitaqueri oshequi ishanincapee. Icoajeivetaca iroyenerime toropee; imperime Verenave, jeri Pavoro.

<sup>14</sup> Iquemantavaitiari iriori, itsereanaquero iit-saare. Ishiashijeitanacari apatotimentariri. Icajema-  
naque,

<sup>15</sup> icanti:

—Ashaninca. ¿Paita pantajeitiri? Aisati aquempeavacaajeita, atiri anajeiti. Iro nopocancari noncamantempero pojocajero caari cameetsatatsi pantayetiri. Eiro meeca



patsipetashitajarotsi pimpincatsatashitajeoro  
pivetsicayetiri. Pinquenqueshirejeiteri  
Tasorentsisanori irinti, yora aneasanotatsiri.  
Iriotaque vetsicajeitirori inquite, quipatsi,  
incajare, maaroni; yovetsicajeitiri aisati maaroni  
timantajeitarori.

<sup>16</sup> Peerani ishinejeitimpi maaroni caari jorio-  
tatsi paitarica pameyetacari.

<sup>17</sup> Iro cantaincha yovetsicaquempiro Tasorentsi  
iotacajeitimpi. Ineshinoncajeitaquempi.  
Yoariajeitimpipro incani. Itimacayetiro oitso-  
quitapinitantari inchatopee. Iquemacaapinitim-  
piro poari. Yoimoshirencapinijeitimpi. Iriotaque  
yoca nocoacaquempiri pimpincatsateri:  
eiroquea pipincatsatanatsi nainti.

<sup>18</sup> Oshequi icamantanavetacari, iro cantaincha  
irovetanaincha iroashiteanarime toro.

<sup>19</sup> Jeri ipocapaaque joriopee, poneayetachari  
Antioquiaqui aisati Iconioqui. Yamatavitapaa-  
queri oshequi atiri, icantiri:

—Oshequi yamatavitanti Pavoro: pinquisheri.

Ari ipichaaajeitaqueri, ijjeivetacari camasano-  
taque. Inoshicanaqueri, yojocaitiri anta otsapita-  
paaca nampitsi.

<sup>20</sup> Ari ijatashijeitaqueri quemisantatsiri, ishon-  
capaacari; irosati itinaantanaja. Ipiajeitanaja  
nampitsiqui. Oquitaitetamanaji yovaanaja Pa-  
voro Terevequi, itsipatanajari Verenave.

<sup>21</sup> Iquenquetsatacotapaaquero jaoca icantari  
Tasorentsi yoavisacotanti. Iquemisantacaaqueri  
oshequi atiri. Impoiji ipianaja Irishitaraqui, Ico-  
nioqui, Antioquiaqui.

<sup>22</sup> Aiquero ijatatiini iquemisantasanotacairi quemisantatsiri. Icantasanotiri:

—Eiro pojoquirotsi oca piquemisantaqueri. Oshequi anquematsicataquearo paitaricapee, irosatiquea ajatantanaqueari anta ipincatsarit-inta Tasorentsi; iro cantaincha eiro ashemarotsi.

<sup>23</sup> Jaocarica anta yapatotapinijeitari quemisantatsiri, icoyeaqueneri jivatacaajeiterineri. Impoiji iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi, aisati itijeita. Impoiji aisati icantajeitiri Avincatsarite:

—Jerica quemisantajeitimpiri. Pojocacoventajeiteri.

<sup>24</sup> Ari iquenanaque Pishiriaqui, irosati yareetantanaca Pampiriaqui.

<sup>25</sup> Icamantantiro irineane Tasorentsi anta Perejequi, irosati yovaatanaja anta Atarayaqui.

<sup>26</sup> Irosati itetantanaja pitotsiqui, iquenacotanaji Antioquiaqui. Aitaque anta itianqueetaquer-inta peerani, icanteetirini Tasorentsi: “Jeri yoca, pineshinoncateri irimatantempirori paitanirica pincoacayeriri”. Tempa aitaque imataquero.

<sup>27</sup> Ari yareetapaaja. Yapatojeitaqueri quemisantajeitatsiri. Iquenquetsatacaajeitaqueri maaroni yantacaajeitaqueriri Tasorentsi iriori. Aisati icantiri jaoca icantari ishinejeitantajariri pashinisatipee atiri iquemisantajeitantajari.

<sup>28</sup> Ari osamanitanaque itimimotaqueri iyemisantaririnte anta.

## 15

*Icoaveta jorio inquempetearime itsipapee atiri yameyetacari iriori.*

<sup>1</sup> Ari yareejitapaaca Antioquiaqui joriopee poneachari Joreaqi. Yoametapaaqueri ayemisantaririnte, icantapaaqueri:

—Isanquenatini Moishishi: “Pintoyeantea”. Eirorica piquemisantiri, eiro pavisacotajitsi.

<sup>2</sup> Ari ipiatsatavacari Pavoro, itsipatari Vere-nave. Te capichaji incantavacayea: oshequi yoametavacaaca. Ari itianquiri Pavoro, Vere-nave, aisati aparopee pashini. Icantavaqueri:

—Pijajeite Jerosarequi anta itiminta iroamereni Jesoshi, aisati yora quenquetsatacaantatsiri. Pisampitacoventapaaqueri icantiri yoca. ¿Queari-ompa icoacaajeitaquena nontoyeantajeitea?

<sup>3</sup> Irio tiancajeitiriri quemisantatsiri anta Antioquiaqui. Ari ijatanaque, iquenanaque Jenishi-aqui. Yovaanaca, irosati Samariaqui. Icamantap-iniyetiri joriopee quemisantatsiri:

—Oshequi iquemisantajeiti meeca pashin-isatipee atiri, yojocajeitiro yamejeivetari peerani.

Ari iquimoshiretasanojeitavaque maaroni quemajeitavaqueriri.

<sup>4</sup> Anta yareejitapaacanta Jerosarequi, yaacameetsajeitavaqueri quemisantajeitatsiri: iroamereni Jesoshi, quenquetsatacaantatsiri, maaroni. Icamantapaaqueri:

—Oshequi imatacaaquena Tasorentsi noquemisantacajeitiri itsipapee atiri anta otsipapeequi nampitsi.

<sup>5</sup> Ari icatiayetanaca aparopee variseo, quemisantatsiri inaveta iriori. Icanti:

—Aitaque incanteari intoyeantea itsipapee atiri. Ocameetsati antsoteaquero isanquenareni Moishishi, maaroni.

<sup>6</sup> Ari impoiji yapatojeitanaja aisati iroamereni Quirishito, quenquetsatacaantatsiri, maaroni. Icoajeitaque iriotanaque paitarica incanteriri antioquiasati.

<sup>7</sup> Oshequi yoametavacaajeitaca. Impoiji ica-tianaca Petero, icantajeitiri:

—Noyemisantaririnte. Peerani icoyeaquena Tasorentsi, piojeitaquero: tempa pineacojeitaquena. Aitaque icoyeaquena noncaman-tajeiteri pashinisati atiri jaoca incanteari inquemisantantajeari, iravisacotantajeari.

<sup>8</sup> Tempa irio Tasorentsi iotirori aquenqueshire-jeitiri. Iriotaque tianquiniriri itsipapee atiri Ishire, ayojeitantacari yavisacojeitaji. Tempa meeca iquempejeitaquee arori.

<sup>9</sup> Queario, aitaque amoncarajeitacari iriori. Tempa aisati icanti Tasorentsi: “Pimoncaratavacaajeitaca”. Iquemisantaque itsipapee atiri, irosati yoameetsashireantajariri.

<sup>10</sup> Meeca, ¿picoaquempa pincanteri Tasorentsi: “Te pioteji”? Jero oca picoaque pimpomerentsi-tacaasanoteari ayemisantaririnte. Arojeitaque jorio, amejeivetaro, iro cantaincha te amateroji antsoteajeitero, aisati maaroni ashanincani, te irimajeiteroji. ¿Jaoca incanteari itsipapee atiri irimatantearori? Oshequi opomerentsitaca.

<sup>11</sup> Ineshinoncatajee Jesoquirishito, irootaque avavisacotantajari. Tempa maaroni ashirejitaro oca. Aisati irishiajeitajee arori itsipapee atiri.

<sup>12</sup> Imajerejeitanaque maaroni apatojeitain-chari. Iquemisantajeitavaqueri Verenave, aisati Pavoro. Icantaqueri:

—Imatacaaquena notasoncacoventiri itsipapee atiri. Imatacaaquena caari ineapinijeiti, irootaque iojeitantacari queario Tasorentsi ini Jesoshi.

<sup>13</sup> Impoiiji imajeretanaque apatojeitachari. Impoiiji aisati iquenquetsati Santiaco, icanti:

<sup>14</sup> —Noyemisantaririnte, pinquemisantena. Iquenquetsatacaimpi Shimo jaoca icanta Tasorentsi intantajarori ineshinoncajeitajiri pashinisati atiri. Aitaque icoyeaqueri iquenquetsatacotantajariri.

<sup>15</sup> Omoncarataca oca isanquenatitacaniri camantantatsiniri pajitachaniri Amoshi. Isanquenatini:

<sup>16-18</sup> “Icanti Avincatsarite: ‘Coajica nompiapaaje quipatsiqui, novetsicapaajero aisati inampini Irvirini itireevetacari. Novetsicajero aisati maaroni pancotsi. Nocoaque iraventajeitena maaroni itsipapee atiri, nocoaque inquemisantajeitena’. Irootaque icantiri Avincatsarite, vetsiquirori peerani maaroni timajeitatsiri”.

<sup>19</sup> Irootaque nocantantacari nainti te oncameetsateji ampomerentsitacayeari yora pashinisatipee atiri. Iquemisantiririca Tasorentsi, moncarataca.

<sup>20</sup> Iro cantaincha, tsame ampacanteri sanquenarentsi. Ancamanteri oca: “Paamaventearo yovetsicane atiri ijitasorentsitashitari: amatavitashijeitimpicari. Eiro pineavintsatirotsi tsinane caari pai. Eiro poaritsi ampitsiitachari, poacotarocari ivatsa iriraja”.

<sup>21</sup> Tempa maaroni saavaroqui, ariorica yapototapinijeita ajorioririnte, icantani itsaneapinitac-

aro oca nocantimpiri: tempa itsaneajeitacaroni peerani Moishishi. Eirorica yantajeitiro oca, ari ocameetsati iraacameetsajeiteri ashanincapee.

Irootaque icantaqueriri Santiaco.

<sup>22</sup> Ari onimojeitaqueri maaroni quemisantajeitatsiri, icanti:

—Cameetsataque. Irootaque ancamanteriri antioquiasati.

Ari icoyeajeitaqueri apite jivatacaajeitiriri quemisantatsiri: Jorashi Varasavashi, aisati Shirashi. Icantaqueri:

—Avirojei oijajeiterineri Pavoro aisati Verenave anta Antioquiaqui. Pincamantapaaqueri ayemisanraririnte nocantaqueri aisati pimpapeeri sanquenarentsica.

<sup>23</sup> Jero oca ocantiri sanquenarentsi isanquena-tiniri: “¿Ainirompi noyemisanraririnte? ¿Tecat-simpa oyempine? Aca Jerosarequi nocarajeitiri iroamereni Jesoshi aisati itsipapee quenquet-satacaantatsiri. Meece nosanquenaajeitimpico caari joriotatsi, savicajeitatsiri anta Antioquiaqui, Shiriaqui, aisati Shirishiaqui.

<sup>24</sup> Noquemacotaqueri yora nocarajeivetari: oshequi iquenquetsatacaamempeaquempi, icomitacaaquempi. Icantashiretacaquempi. Te naro tianquerine.

<sup>25</sup> Aitaque onimojeitaquena maaroni narori nontianquempiri yoca nocoyeakeri. Intsipatanaqueari Verenave, jeri Pavoro: yoca nonintane.

<sup>26</sup> Iriojeitaque caari tsaroatsi incamimentero Avincatsarite Jesoquirishito.

<sup>27</sup> Nontianquempiri Jorashi, jeri Shirashi. Inca-mantasanotempiro iriori oca nosanquenatimpiri.

<sup>28</sup> Ari onimotaquero Ishire Tasorentsi, aisati on-imotaquena narori noncamantempiro oca. Eiro noperanatimpitsi, irointi apatiroti pimatero oca.

<sup>29</sup> Eiro poaritsi yora yoyeevetacananiriri yovetsi-cane atiri: caari oni Tasorentsi. Eiro poacotarotsi ivatsa iriraja. Eiro poaritsi ampitsiitachari. Ar-iorica poyeari, oshequi inquenqueshiretanaque joriopee. Eiro pineavintsatirotsi tsinane caari pai. Ariorica pimayetaquero oca, cameetsataque. Ari cameetsa pintimajeite”. Irootaque isanquena-tiniriri antioquiasati.

<sup>30</sup> Ari ijajeitanaque Antioquiaqui yora itian-quiri. Yapatojeitapaacari quemisantajeitatsiri, ipapaaqueri sanquenarentsi.

<sup>31</sup> Ineanajeitavaquero, irosati iquimoshirejei-tantanaca.

<sup>32</sup> Irisati camantantatsiri iriori Jorashi, aisati Shirashi. Oshequi iquenquetsatacaapaaqueri iquimoshiretacaapaaqueri, iquemisantacaasano-jeitapaqueri.

<sup>33</sup> Osamani isaviquimotaitiri, impoiiji ipianaja aisati Jorashi. Yovetsatavajari yora iyemisantarir-intepee, icantavajiri:

—Cameetsayea pijataje.

Irosati ipiantanaja anta itiminta tiancaqueriri.

### *Yapiitajiro iquenaquenayetaji Pavoro.*

<sup>34</sup> Irinti Shirashi icoaque irisavicanaje Antio-quiaqui.

<sup>35</sup> Irosati isavicantapaaca Pavoro, jeri Verenave. Yoametantanaque, icamantantanajiro

irineane Avincatsarite. Itsipajeitacari aisati oshequi pashinipee, icamantantajeiti.

<sup>36</sup> Pashini quitaiteri icanti Pavoro:

—Verenave. Tsame aneajanteri aisati ayemisanraririnte anta maaroni nampitsipeequi: yora peerani acamantajeitaitiri irineane Avincatsarite. Amenajanterita jaocarica icantajeitacari.

<sup>37</sup> Icoaveta Verenave iraanajerime aisati Joa. Ipajiyeetiri aisati Maricoshi.

<sup>38</sup> Iro cantaincha Pavoro, icantaqueri:

—Peerani anta ajatantacari Pampiriaqui, yojo-canaquee. Te intsipatanaqueeji anta aquenquet-satinta. Eiro meeca aanajiritsi.

<sup>39</sup> Ari ipiatsatasanotavacaaca, irosati inijanta-reavacantanaca. Yora Verenave, yaanaqueri Maricoshi. Itetanaca pitotsiqui, ijataque Tsipirequi.

<sup>40</sup> Irintiquea Pavoro, yaanaqueri iriori Shirashi. Icantajeiti quemisantatsiri:

—Novincatsarite, pineshinoncajeiteri yoca, quiso poanaqueri cameetsa.

<sup>41</sup> Ari iquenanaque Shiriaqui, aisati Shirishiaqui. Anta iquemisantacaasanojeitaqueri quemisantatsiri.

## 16

<sup>1</sup> Impoiji yareetapaaja Terevequi, aisati Irishitaraqui. Itimaiti anta quemisantatsiri pajitachari Timoteo. Irootaque irinirontari jorio. Irompa irinti iriri, te irijorioteji. Quemisantatsiri oni iriniro.



<sup>2</sup> Icantajeiti quemisantajeitatsiri anta Irishitaraqui aisati Iconioqui:

—Icameetsati Timoteo.

<sup>3</sup> Icoaque Pavoro intsipatanaqueari. Iotacojeitiri joriopee iriri, caari ini jorio iriori, icantantariri Timoteo:

—Ariorica pintoyeantea, iracameetsajeitempi jorio.

Icantiri:

—Ari.

Ari yaanaqueri, itoyeantimentanacari joriopee, timayetatsiri anta nampitsipeequi.

<sup>4</sup> Impoiiji iquenantanajari nampitsipeequi, yoamejeitaqueri maaroni icantayetiri jerosaresati: yora iroamere Jesoshi aisati jivatacaajeitiriri quemisantatsiri. Icantiri:

—Ariorica inquemisanteri itsipapee atiri Quirishito, eiro acantiritsi: “Pimpeajea jorio”.

<sup>5</sup> Ari iquemisantacaasanotaqueri maaroni quemisantatsiri. Maaroni quitaiteripee aiquero ijatatiini yoshequiasanotanaque.

<sup>6</sup> Iquenanaque Jirijiaqui, Carashiaqui. Tempa ocantitacari Ishire Tasorentsi:

—Eiro picamantantitsi anta Ashiaqui.

<sup>7</sup> Yareetanaca Mishiaqui, ari icoavetaca irijateme Vitiniaqui. Iro cantaincha aisati te oshineteriji Ishire Jesoshi.

<sup>8</sup> Iquenanaque Mishiaqui, irosati yoirincantanaja Toroarequi: ari noneavaqueriri narori.

<sup>9</sup> Tsiteniriqui imishitacari Pavoro aparato maseroniasati. Icatiimotapaacari, icantasano-tapaqueri:

—Pimpoque aca Maseroniaqui, pintacojeitena.

<sup>10</sup> Irosati nocoantanaca jaoca nonquenanteari nareetanteari Maseroniaqui. Niotanaque itiancaquena Tasorentsi anta noncamantan-teariri savicajeitatsiri jaoca incantajeiteari iravisacojeitantajeari.

*Ijati Pavoro Eoropaqui.*

<sup>11</sup> Anta Toroarequi notejeitanaca pitotsiqui. Aacotanaquena tampea Samotorashiaqui. Oquitaitetamaquae aisati novaamanaja Neaporishiqui.

<sup>12</sup> Novaanaja aisati Jiriposhiqui. Irootaque in-tapaarori nampitsi Maseroniaquiniri. Inampita-paaro meeca poneachari Oromaqui. Ari notima-jeitapai aparopee quitaiteri.

<sup>13</sup> Ari saavaroqui nosoquijanaji omoroqui tan-torentsi shoncarori nampitsi, nojatanaque anta otsapijaqui eni. Naamaapaacari aitaque anta iquenquetsatacapinitiri joriopee Tasorentsi. Nosavicapaaque, noquenquetsatacapaaquero tsinaneppee apatojeitainchari.

<sup>14</sup> Otimaiti aparo quemavaquenari pajitachari Iriria. Oponeanaca peerani nampitsiqui anta Tiatiraqui. Irootaque quemisantiriri Tasorentsi. Opimantapiniyetiro tocoya quisaaripee. Iotacaa-quero Avincatsarite oquemisantavaquero ican-tayetiri Pavoro.

<sup>15</sup> Ovaotisataca, otsipajeitacari maaroni savica-jeitatsiri ovancoqui. Ocantasanoaquena:

—Ariorica piotaquena noquemisantanotiri Avincatsarite, pijajeite novancoqui, pisav-iquimotanaquenatsita.

Ari ocoacaquena, irosati nocantantacari:

—Tsamequeti.

<sup>16</sup> Ari nojajeitanaque anta iquenquetsatacaapiniyeetirinta Tasorentsi. Otonquiotavaquena nampirentsi, iotacairo camaari. Iotashita, oquenquetsatacotitaro paitarica tequeratsita oneeroji. Irootaque yaantayetacari oshequi quirequi yora nampitarori. Icantapinitiri atiri:

—Pincoaquerica pinquemero, pimpinatena.

<sup>17</sup> Ari oijajeitanaquena. Ocajemi, ocanti:

—Yoca shirampari, iriojeitaque quemisantiriri Tasorentsi, yora jenoquiniri catsini. Incamanta-jeitempi jaoca pincanteari pavisacotantajeari.

<sup>18</sup> Aitaque ocantapinita maaroni quitaiteriqui. Ishemanacaro Pavoro, ipitsocashitanacaro, icantanaqueri camaari:

—Iriotaque Jesoquirishito noquemisantiri, irootaque nocantantimpiri: pojocanjero.

Irosati yojocantanajero.

<sup>19</sup> Iotanaque yora nampitarori, icantaniroti:

—Eirove, tecatsi ancantajea meeca aantajeariri quirequi.

Irosati yaantacari Pavoro aisati Shirashi, tapi. Inoshicanaqueri nampitsiqui, nianqui: anta itiminta pincatsaritatsiri.

<sup>20</sup> Yaanaqueri pincatsariqui, icantapaaqueri:

—Iquenqueshiretacaajeitaquena maaroni savi-cajeitatsiri aca anampiqui. Tempa jorio ini iriori.

<sup>21</sup> Icamantacotiro oca yameyetacari iriori. Te oncameetsateji anquemisantavaquero icantaqueeri, te oncameetsateji ameyetearo. Tempa ashanincajeitacari arori oromasati.

<sup>22</sup> Iquisajeitanaca maaroni apatojeitainchari, irosati icantantari comantanti:

—Pisapoquiteri iitsaare Pavoroca, jeri Shirashica; pimpatsempequijeiteri.

<sup>23</sup> Oshequi ipasanataqueri, impoiiji yoiminqequeri caravosoqui. Icantasanotiri catsini yora shentiriri:

—Cameetsayea pishentasanoteri, ishiacari.

<sup>24</sup> Iquemaquero oca icantasanotaqueriri, yoiminqequeri. Aisati itsinacaquiitaqueri inchatoqui.

<sup>25</sup> Nianquiite tsiteniri, ari iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi, ipampoyeaventajeitaqueri. Iquemisantajeitiri itsipapee yoiminqeeyetiri.

<sup>26</sup> Omapocashitanaca onicanaca quipatsi, aisati onicanaca pancotsi, jero maaroni otincamipee, nica, nica, nica. Intsipaute ashitareajeitanaca ashitacorontsipee. Irosati onijantareantanaca tsinacaquiiivetacariri iitiqui.

<sup>27</sup> Itinaanaca shentiriri. Ineaquero ashitacorontsi, ashitareajeitanaca. Ijitashivetaca shiajeitanaca yora yoiminqeajeitiri, irosati yaantanacaro isavirite, irovetanaincha iroashitanajeame irisati.

<sup>28</sup> Ari intsipaute icajemacotanaqueri Pavoro:

—Eiro poashitajatsi avisati. Irosati nocantajeita maaroni aca, te noshiyeji.

<sup>29</sup> Icantiri variria inampire:

—Pamaquena tsiomentotsi.

Ari yamaqueneri, irosati iqueantanaca anta yoisovetacarinta. Ipioncanaque, itiyeroimotapaacari Pavoro, jeri aisati Shirashi.

<sup>30</sup> Impoiiji yaanaqueri saiteriqui. Icantiri:

—Noshaninca, ¿jaoca noncanteari narori navisacotantajeari?

<sup>31</sup> Yacanaqueri:

—Pinquemisanteri Novincatsarite Jesoshi, iroavisacotantajempiri. Aisati inquempejeiteari maaroni pishaninca.

<sup>32</sup> Icamantasanotiri irineane Tasorentsi. Aisati ishanincapee iriori, icamantajeitiri.

<sup>33</sup> Irosati osaite yaantanacari, iquivayetajiniri oca yaaveaqueri ipasanataqueri, impoiiji yaavintajiri. Irosati ivaotisantantaja, icarajeitaqueri maaroni ishaninca.

<sup>34</sup> Ari yaanaqueri ivancoqui, yoacaapaacari. Iquemisantajeitiri Tasorentsi, irootaque iquimoshirejeitantanacari maaroni ishaninca.

<sup>35</sup> Ari oquitaitetamanaji, jeri yora pincatsari itianquiri variria:

—Pijate caravosoqui, pincamantaiteri iroimisoquijajeri quemisantatsiri.

Ari ijataque, icamantapaaqueri shentiriri:

—Pintiancajeitajeri irijatajeta.

<sup>36</sup> Irosati icantantajari iriori:

—Icantajana pincatsari nontiancajempí. Meeca pisoquijanaje, cameetsa pijataje.

<sup>37</sup> Iro cantaincha icantiri Pavoro:

—Jampa noshanincatacari oromasati. Te irisampitacoventenaji pincatsari, te irioteji ainirorica nantane. Ipasatacantashitaquena, aisati yoimínqueacantashitaquena. Tempa ineajeitaquena maaroni savicajeitatsiri yoashinoncaaquena: ijjeiveta ainiro nantane. ¿Ariompa meeca irimanaquero iroimisoquijacantajena? Tempa eiro. Impoqueta iriori, iriotsitaquea oimisoquijajantenane iriojeitanteari ashanincapee tecatsi nante.

<sup>38</sup> Ari ipianaja variria, icamantapaajiri. Iotantacari pincatsari ishanincatacari Pavoro oromasati, ari itsaroanaque.

<sup>39</sup> Ipocapaaque, cameetsa iquenquetsatacaapaaqueri. Irosati yoimisoquijantapaajari:

—Meecca pijataje, pojocanajero nonampi.

<sup>40</sup> Ari isoquijanaji, iquenanaaji ovancoqui Iriria. Ineapairi ayemisantaririnte, icantapaakeri:

—Cameetsayea pintimajeite.

Irosati yovaantanaja pashiniqui nampitsi.

## 17

<sup>1</sup> Iquenanaque Pavoro Antiporishiqui, Aporoni-aqui, irosati yareetantaca Tesaronicaqui. Ari anta otimi pancotsi yapatotantari jorio,

<sup>2</sup> irosati iqueantapaaca. Aitaque icantatiani yametapinitaro iquenquetsatacaapinijeitiri jorio. Ocarati mava saavaro yoamejeitiri ocantayetiri Sanquenarentsi.

<sup>3</sup> Ari yoametasanotapaakeri. Iotacaasanotaqueri, icantiri:

—Aitaque ocantitani Sanquenarentsi: “Irineacatsitaquearo yora Quirishito. Incamaque, irosati intinaantajeiri”. Irio nocamantacotiri Jesoshi, iriotaque Quirishito.

<sup>4</sup> Iquemisantavaquero aparopee icantaqueriri, irosati yoijajeitantanacariri Pavoro, jeri Shirashi. Aisati iquempejeitaca oshequi caari joriotatsi, quemisantatsiri: yoijajeitanaqueri Pavoro. Aisati oquempetaca iroori tsinane, ishanincapee pincatsaritatsiri. Oquemisantajeitaque. Te aparopee one iroori.

<sup>5</sup> Ari oshequi iquisanaca joriopee, yapatojeitaqueri caari cameetsajeitatsi, aisati perayetachari. Iquisacaajeitacari timajeitatsiri nampitsiqui. Ija-jeitanaque ivancoqui Jaso, icoajeivetapaacari Pavoro, jeri Shirashi. Icoavetaca iranaaquerime anta yapatojeitacanta atiri, inquisajeiterime.

<sup>6</sup> Te irineapeeriji, irinti inoshicashitanaca Jaso, jeri aparopee quemisantatsiri aisati. Yaanaqueri anta savicacaantatsiriqui. Icajemajeitapaaque:

—Jeri yoca quisacaantajeitaqueriri maaroni savicajeitatsiri. Jeri yoca Jaso aacameetsataqueriri.

<sup>7</sup> Yoametantajeiti, icanti: “Eiro pimoncaratiniritsi Sesari icantimpiri. Timatsi pashini pincatsaritatsiri, yora Jesoshi”.

<sup>8</sup> Ari iquemantavacarori oca, iquisajeitanaca atiripee, aisati yora savicacaantatsiri.

<sup>9</sup> Icantanaque Jaso, aisati itsipapee:

—Jerica quirequi: pinquempoyeajenari piotan-tenari eiro noshiapitsatimpitsi, tecatsi nante. Ontimerica nantane, ari paasanoterita noirequite.

<sup>10</sup> Irosati itiancantajari. Ari otsitenitanaque. Itiancajiri Pavoro aisati Shirashi. Irio tiancajiriri ayemisantaririnte. Yovaanaca Vereaquei. Yaree-tantapaacari, irosati ijatantapaaca yapatotapini-tanta jorio.

<sup>11</sup> Irio irinti cameetsatasanotaintsiri, te irishiyeriji yora tesaronicasati. Icoasanotaque inquemisantero Sanquenarentsi. Ineanat- apinitiro maaroni quitaiteriqui iriotanteari queariosanorica oca icantaqueriri.

<sup>12</sup> Oshequi iquemisantajeitaque iriori. Oquemisanti tsinanepee caari joriotatsi,

ishanincapée pincatsaritatsiri, maaroni. Aisati iquemisanti shiramparipée, te aparo irine: oshequi catsini.

<sup>13</sup> Ari icamantantiro Pavoro irineane Tasorentsi anta Vereaqi. Iotacotaqueri joriotatsiri, yora tesaronicasati. Ipocapaaque iriori, iquisacapaacari atiri, icantashiretacaqueri. Icantiri:

—Eiro piquemisantajeitiritsi Pavoro, irointiquea pinquisajeiteri.

<sup>14</sup> Yora quemisantatsiri intsipaite itiancaqueri Pavoro anta incajarequi. Irinti savicanaintsi Shirashi, jeri Timoteo.

<sup>15</sup> Ainiro aanaqueriri Pavoro anta Atenashiqui. Icantavajiri Pavoro:

—Ariorica pareetajea pinampiqui, pincamantapaajenari Shirashi aisati Timoteo intsipaite impocajeta.

Ari ijatanaque, icamantapaajiri.

### *Yantayetapairi Pavoro anta Atenashiqui.*

<sup>16</sup> Ari yoyeapaajiri Pavoro anta Atenashiqui. Irio yoyeapaajiri Shirashi aisati Timoteo. Ineapaquero anta nampitsiqui oshequi catsini yovetsicashiyetari ijitasorentsitashiyetari, irosati yoashiretantanaca.

<sup>17</sup> Aisati anta Atenashiqui oshequi yoamejeitiri joriopee aisati caari joriotatsi: yora quemisantajeitiriri Tasorentsi. Oshequi yoametavacajeitaca. Aisati iquempetacaapinitacari maaroni atiri anta nampitsiqui nianqui.

<sup>18</sup> Yoametapaaqueri coapinitatsiri iriote paitaricapee, icarajeitiri iroamereni Epecoreo. Aisati



icarajeitiri caari intacotacha irisati: yora icantee-  
tiri eshitoico. Yora Pavoro icamantacotiri Jesoshi,  
aisati icanti:

—Intinaaje camajeitatsiri.

Icanti aparopee quemavaqueriri:

—¿Paita icantaqueri yoca neaveetashitachari?

Icanti pashini:

—Icamantacotiri pashinisati tasorentsitatsiri.

<sup>19</sup> Yajiricaqueri, yaanaqueri anta yapatotapini-  
jeitanta, icantajeitiri:

—¿Cameetsampa niotero oca iroaqueratatsiri  
poametantiri?

<sup>20</sup> Te nonquemapiniteroji oca picantaqueri. No-  
coajeiti niotero jaoca ocantacotari oca.

<sup>21</sup> Aitaque icantari atenashisati: te intsameeteji,  
irointi icoaque inquemisantashiteari quenquet-  
satacaajeitiriri iroaquerayetatsiri caari iquemap-  
inijeiti. Aisati iquempejeita poneayetachari pari-  
coti, iquenquetsatacotashiyetaro paitapeerica.

<sup>22</sup> Anta icatiaca Pavoro nianqui, icantiri:

—Atenashisati. Niotacotaquempi avirori, pashi  
poiro piquemisantayeveta.

<sup>23</sup> Anta noquenaquenayetinta noneayetaquero  
oca piquemisantashiyetari. Aisati nonea-  
paaquero anta poapinitiniri pitasorentsita  
paitaricapee. Ainiro osanquenataca, ocanti:  
“Anquemisantanteariri tasorentsitatsiri caari  
ioyeeti”. Yora caari pioti: piquemisantashitari,  
iriotaque yoca noncamantempiri.

<sup>24</sup> Yora Tasorentsisanori, iriotaque  
vetsiquirori quipatsi. Yovetsicajeitiri maaroni  
timantajeitarori. Iriotaque vetsicayetirori inquite

aisati quipatsi. Te irisavicantearoji ora pancotsi yovetsiquiri atiri.

<sup>25</sup> Aroquea ainti, tecatsi ancanteri intacojeiteari. ¿Ariompa incoanaque intacotearine? Tempa iriotaque oaneajeiteeri, intacojeiteeri irinti. Tempa iriotaque paqueerori maaroni, paitaricapee.

<sup>26</sup> Aparoni yovetsicavetaca peerani, iriotaque intanacaroniri; meeca ashequiajeitanaque, atoteajeitanaquero maaroni quipatsipee. Iriotaque Tasorentsisanori cantatsiri jaocarica irisavicajeiteri maaroni atiri, aisati jaocarica oncarate intsoncajeitanteariri; iriotaque cantacantirori.

<sup>27</sup> Itimacaajeitaaquee ancoanteari ayojeiteri, aisati aneantajeariri coajica. Iro cantaincha, te irarejiteji.

<sup>28</sup> Iriotaque ovaneajeiteeri. Iriotaque shevat-acaajeiteeri. Iriotaque timacaajeiteeri. Tempa aitaque icantitani pishaninca pampoyeapinitasiri: “Arojeitaaque itimacaane Tasorentsi”.

<sup>29</sup> Arojeitaaquerica itimacaanepee Tasorentsi, te oncameetsateji meeca ashiacanteri oro, perata, mapi, yovetsicanepee atiri. Aisati eiro ashiacantiritsi paitarica iquenqueshiretiri atiri.

<sup>30-31</sup> Peerani te irioveiteani ashanincani, ari tecatsi incantimenterini Tasorentsi inquishimenterini yantajeitiniri. Iro cantaincha ioti irinti jaoca oncarate incantacoventanteariri maaroni atiripee. Timatsi shirampari pajitachari Jesoshi, icamasanovetaca. Impoiji itinaajiri Tasorentsi, iotantajeitariri maaroni atiri. Ipeaqueri iriori cantacoventantatsineri. Cameetsa incantacoventante. Irootaque icantantajeitariri

atiri meeca: “Pinquenqueshirejeitanaquea, paventajeiteari Tasorentsisanori”. Aitaque icantajeitiri maaroni atiri, jaocarica isavicajeitiri.

Irootaque icantiriri Pavoro.

<sup>32</sup> Ari iquemantajeitavacariri icanti: “Itinaanaja camavetainchari”, ainiro shirontimenta arantacariri; iro cantaincha icantanaqueri pashinipee:

—Coajica pashini pampiitajenaro oca aisati.

Irosati ijatantanaja Pavoro.

<sup>33-34</sup> Itimaarantaque quemisantavaqueriri, irosati yojatantanacari iriori. Ipajita aparoni quemisantatsiri Tionishio: iriotaque pincatsaritatsiri anta nampitsiqui, icarajeitiri ivincatsaririnte yoametavacaajeitaca. Aisati oquemisanti tsinane pajitachari Tamarishi. Icaratiri aisati itsipapee quemisantajeitatsiri.

## 18

### *Icamantanti Pavoro anta Corintoqui.*

<sup>1</sup> Impoiji yojocanajiro Pavoro Atenashi, yovaanaja anta Corintoqui.

<sup>2</sup> Anta ineapaaqueri joriotatsiri pajitachari Aquira. Pontosati inaveta, iponeanaca meeca Itariaqui. Iroaquera yareetapaaca. Itsipatapaacaro ijina, Pirishira. Iro ipocantacari, yora pincatsari pajitachari Caraorio iquisajeitaqueri jorio savicajeivetachari Oromaqui, itiancajeitaqueri:

—Pijajeite pashiniqui quipatsi, eiro pisavica-jeititsi aca.

Ari isavicajeitapaaque Corintoqui. Impoiji yareetapaaca Pavoro, isaviquimotapaaqueri.

<sup>3</sup> Aisati iquempetavacaajeitaca, iojeiti yantiro tocoyapanco. Irootaque isaviquimotantapaacariri, itsipatavacaca anta yantaveejeiti.

<sup>4</sup> Maaroni saavaroqui yoametavacaajeitaca anta pancotsiqui yapatojeitantari. Iquemisan-tacaasanojeitaqueri joriotatsiri, caari joriotatsi aisati.

<sup>5</sup> Impoijiquea iponeanaja Maseroniaqui Shirashi aisati Timoteo. Irosati yareetantapaajariri. Inepaajiri Pavoro, iquenquetsati iriori. Icamantapinivetacari joriotatsiri:

—Iriotaque Jesoshi yora Quirishitotatsiri aamaajeitaniri peerani.

<sup>6</sup> Ipiatsajeitavacari aisati icantimajeitaqueri, irootaque itequimotantanajariri iitsaare iriojeitanteari irotajatsi irijataje. Icantanaqueri:

—Avisati jatacantajanchane anta Sharincaveniqui: te aneroji nantane nainti, tempa nocamantavetaquempi. Meecaquea nojatashiteri irinti pashinisati atiri, nonquenquetsatacaajeit-eri.

<sup>7</sup> Ari yovaanaja anta, iquenanajiro ivancoqui Tishio Joshito: iriotaque quemisantiriri Tasorentsi. Isavicanampitiro pancotsi yapatotantapinitari.

<sup>8</sup> Yora Quirishipo iriotaque quenquetsatacantaatsiri anta pancotsiqui yapatotantari. Cameetsa iquemisantaqueri Avincatsarite. Aisati iquemp-  
pejeitaca maaroni savicajeitatsiri ivancoqui, iquemisantajeiti. Aisati iquempetaarantaca oshequi corintosati. Iquemavaquero irineane Tasorentsi, iquemisantavaquero, irosati ivaotisantajeitaca.

<sup>9</sup> Ari tsiteniriqui ineashitacari Pavoro yora Avincatsarite, iquemaqueri icantiri:

—Eiro pitsaroitsi. Pincamantante, eiro pima-  
jeretitsi.

<sup>10</sup> Quiso noaquempi. Aca nampitsiqui, tempa icarati oshequi quemisantinari. Tecatsi incanteetempi iroashinonqueetempi.

<sup>11</sup> Irosati isavicantanaca aparo osarintsi, oquimojantsivetapaaja aisati. Yoamejeitaqueri corintosati irineane Tasorentsi.

<sup>12</sup> Ipincatsariventanti meeca Cario acayasati. Irosati joriopee iquisantanacari Pavoro. Yaana-  
queri anta itiminta oametavacainchari.

<sup>13</sup> Icantapaaqueri:

—Jeri yoca shirampari, icantanerotiri atiri: “Pinquemisantajeiteri Tasorentsi”, iro cantaincha icantashitacaro irineane Tasorentsi.

<sup>14</sup> Irovetanaincha irineaveetanaqueme Pavoro, ari yora Cario icantiri joriotatsiri:

—Aviro jorioyetatsiri, pashereajeitaquena. Irooricame iranterome yoca caari cameetsatatsi, irooricame iroanteme, aitaquemequea oncameetsateme pamaquerime aca.

<sup>15</sup> Jero meeca picantavacaimentacaro oca yoametantiri. Picantavacaimentacari atiripee. Picantavacaimentacaro Sanquenarentsi. Aviroyeate. Oshequi pashereajeitaquena: eiro pipocashitanatsi.

<sup>16</sup> Pijanirojeitaje.

Ari ijajeitanaji.

<sup>17</sup> Yora atiripee yaajeitaqueri Soshiteneshi, shepi; ipasanajeitaqueri, tac, tac. Yora ipasataqueri iriotaque quenquetsatacaantatsiri

anta pancotsiqui yapatojeitanti. Ineacovetacari Cario ipasajeitaqueri, iro cantaincha tecatsi oncantimoneentanaqueari, tecatsi incantajeiteri.

<sup>18</sup> Oshequi quitaiteri isavicanaji Pavoro, impoiji ijatanaji, yojocanjiri ayemisanteririnte. Itetapaaca pitotsiqui, aacotanaqueri tampea Shiriaqui, icantanaca, shiririri. Itsipatanacaro Pirishira, jeri ojime, Aquira. Timatsi icashiacaqueriri Pavoro Tasorensi, irootaque yameetantarori iishi anta Senquereshiqui.

<sup>19</sup> Yareejeitantanacari Ejesoqui, ari yojocanjiri itsipataniri. Yovaanaja apaniro Pavoro anta pancotsiqui yapatotapinitanta jorio, iquenquetsatacaapaqueri.

<sup>20</sup> Icantajeivetavacari:

—Osamanita pisavicanaquetsita, poamejeitena. Iro cantaincha te incoyeji iriori.

<sup>21</sup> Icantanaqueri:

—Oshequi noshiretanaca meeca, iro cantaincha, ariorica incoacaquena Tasorensi, nompiaje, coajica.

Irosati itetantanaja aisati pitotsiqui, aacotanaqueri tampea, icaantanaca aisati shiririri.

<sup>22</sup> Yareetapaaca Sesareaqui, irosati yovaantanaca Jerosarequi, iquivantapaaqueri ayemisanteririnte. Impoiji yovaanaja aisati Antioquiaqui, iponeanaca peerani.

*Mavatapaaque iquenayetaque Pavoro.*

<sup>23</sup> Osamani isavicanaque Pavoro Antioquiaqui, impoiji ijataji aisati. Iquenaquenayetanaque Carashiaqui, aisati Jirijiaqui. Yoametasanojeitaqueri maaroni quemisantatsiri.

<sup>24</sup> Yareetaca Ejesoqui jorio pajitachari Aporo, arejantiriasati ini. Cameetsa iquenquetsatapiniti, iotasanotiro Sanquenarentsi.

<sup>25</sup> Icamanteetiri jaoca icantaniri Joani, aisati jaoca ocantari maaroni iquenquetsatacotiriniri Jesoshi, iro cantaincha tequera inquemacotasano-otero maaroni yantayetiri iriori Jesoshi. It-soteasanotaquero yoametantiro maaroni ioyevetari.

<sup>26</sup> Ari iquenquetsatacotasanotiro anta pancot-siqui yapatojeitanti. Te intsaroyeji, cameetsa iquenquetsati. Iquemantavacari Aquira, jero Pirishira, icantiri Aporo:

—Nocoaque nonquenquetsatacayempi apaniro.

Icanti:

—Ja, tsamequeti.

Ari apaniro itsoteaqueneri, yoamejeitaqueri jaoca icantari Jesoshi, aisati jaoca ancantajeiteari ajajeitanteari anta Tasorentsiqui.

<sup>27</sup> Impoiji icanti Aporo quemisantajeitatsiri:

—Nocoaque nojate meeca Acayaqui, noamejeit-eri savicajeitatsiri anta.

Ari icantajeitavaqueri:

—Cameetsataque pijate, poamejeiteri cameetsa. Jero ca sanquenarentsi paajeitanaqueneriri.

Jero oca isanquenatavaqueneriri iyemisan-taririnte anta: “Paacameetsajeitavaqueriyea Aporo, pinquemisantajeitavaqueri”.

Ari peerani ineshinoncatitacari Tasorentsi acayasati, irootaque iquemisantajeitantajari. Meeca, yareetantacari Aporo, oshequi intacojeitapaacari.

<sup>28</sup> Yoametasanotiri iotasanotantajari. Iquema-  
jeitiri atiri yoametantiro Sanquenarentsi, icanti:  
—Iriotaque Jesoshi oquenquetsatacotiri San-  
quenarentsi, iriotaque Quirishitotatsiri.

## 19

### *Ijataque Pavoro Ejesoqui.*

<sup>1</sup> Isavicaque Aporo Corintoqui, iriori Pavoro  
iquenanaque toncaariqui, yareetapaaca Ejeso-  
qui. Ineapaaqueri aparopee quemisantatsiri.

<sup>2</sup> Icantapaaqueri:

—Peerani, piquemisantajeitantacari, ¿paashire-  
taquerompa Ishire Tasorentsi?

—Te. Te nonquemacoteroji.

<sup>3</sup> —¿Paita pivaotisatimentari?

—Novaotisatimentari Joa.

<sup>4</sup> Ari icantiri:

—Ariorica iquenqueshiretanaca atiri, ivaoti-  
satiri Joa iriotanteariri atiri te incoyeji irampi-  
itapinitero caari cameetsatatsi, irointi icoaque  
inquemisanteri Tasorentsi. Tempa icantitarini:  
“Pinquemisantajeiteri yora impoitapeenane, irio-  
taque Jesoshi”.

<sup>5</sup> Ari iquemantajeitavacarori oca, ivaotisati-  
mentajeitanacari Avincatsarite Jesoshi.

<sup>6</sup> Yajiricainataqueri Pavoro iitoqui,  
irosati opocashitantacari Ishire Tasorentsi,  
ineaveetantajeitanacaro pashinipee neantsi,  
icamantantajeiti.

<sup>7</sup> Aamaaca icarajeiti 12 shirampari  
vaotisajeitainchari.



<sup>8</sup> Ari ijatapiniti Pavoro pancotsiqui yapatotantari, icarati mava cashiri iquenquet-satacantayetaque. Te aneeriji tsaneacotearine. Oshequi icamantacotaqueri Tasorentsi, jaoca icanta ipincatsariventanti. Impoiiji oshequi yoametavacaajeitaca.

<sup>9</sup> Aparopee, te aneroji iquenqueshireantari, te incoyeji inquemisante. Icantajeitiri yora atiripee:

—Te oncameetsateji oca yoametantiri Pavoro.

Irosati yojocantanajari Pavoro, yaanaqueri quemisantajeitatsiri. Iquenquetsatacaapinitiri maaroni quitaiteriqui anta yoametantapinitinta Tirano.

<sup>10</sup> Icantatiani apite osarintsi, irootaque iquemantacarori maaroni ashiasati irineane Avincatsarite. Iquemajeitaquero: joriopee, caari jorio-tatsi, maaroni.

<sup>11</sup> Itasoncantayeti Pavoro, imatantarori caari aneapiniti. Irio matacairiri Tasorentsi.

<sup>12</sup> Ipamititiri atiri ivaniote Pavoro, aisati yoicoro, irosati yavisacotantajari. Aisati iriori mantsiari, yaanaqueneri, yoavisacotajiri. Aisati yoavisacotajiri neiriri camaari.

<sup>13-14</sup> Ainiro anta jorio, quenaquenayetatsiri, oavisacotapinivetariri neiriri camaari: iriojeitaque itomipee Esheva, icarajeiti 7. Jorio ini Esheva, ishanincatacari saserote. Ineajeivetacari Pavoro yoavisacotiri neiriri camaari. Icoajeiveta inquempetearime, icantashitantariri itsipa camaari:

—Ainiro Jesoshitatsiri iquenquetsatacotiri Pavoro. Iriotaque amitacotanari noavisacoteri yoca

neaquempiri. Pojocanajeriqueti iravisacotantajeari.

<sup>15</sup> Yacanaqueri camaari:

—Noneiri Jesoshi. Noneiri Pavoro. Irompa avinti, te noneanirotempiji. ¿Paita nonquemisantantempiri?

<sup>16</sup> Irosati imitajashitantanacari, mita; yantapaaqueri apitero. Imataqueri, irosati ishiatsempequijeitantanaca, yojocanaquero pancotsi. Oshequi yoatsinaqueri.

<sup>17</sup> Iquemacojeitaqueri maaroni ejesosati: jorio, caari joriotatsine, maaroni. Itsaroajeitanaque aisati icantajeitaque:

—Icameetsati Avincatsarite Jesoshi: imatacairi quemisantasanotiriri yoavisacotiri neiriri camaari. Irinti shemetatsiri, tecatsi matacayerine.

<sup>18</sup> Impoiiji ipocapaaque oshequi quemisantatsiri, icantajeitapaaque:

—Ainiro nantayetiro caari cameetsatatsi, no-coaque iroameetsatena Tasorentsi.

<sup>19</sup> Oshequi sheripiaritatsiri yamayetaquero sanquenarentsi yashiyetari: irootaque oamejeitiriri isheripiaritantari. Yapatojeitaquero, irosati itaimotantacari maaroni atiri. Icantajeiti:

—Te noncoyeji namatavijeitajeri aisati noshaninca.

Imoncarajeitaquero ovinaro sanquenarentsi, opinajeitaca S/.50,000.

<sup>20</sup> Oshequi iquenacayetanaquero irineane Avincatsarite, aisati itimi oshequi quemisanta-jeitavaquerori.

<sup>21</sup> Impoiiji ishiretaca Pavoro irijate Jerosarequi, irosati ijatantanaca. Iquenanaque Maseroniaqui, jero anta Acayaqui. Icantitaca:

—Nintanaquearo nojate Jerosarequi, impoiiji nojatanaque Oromaqui.

<sup>22</sup> Itiancaque apite amitacotapinitiriri maseronianasatipee: yora Timoteo, jeri Erashito. Iriori Pavoro, osamani itimanaque anta Ashiaqui.

*Iquisajeitanaca ejesosati.*

<sup>23</sup> Te meeca capichaji incantavacaimentearo oca acamantacotaqueriri Avincatsarite.

<sup>24</sup> Itiminta vetsicapinitirori perata pajitachari Irimitirio. Ishiacantapinitiro ovanco Aretemisa iquemisantapinijeitantarori ishaninca. Ora Aretemisa irootaque ijitasorentsijeitane. Ainiro yora amitacotiriri, vetsicapinitiniriri ora pancotsijaniqui; ari ipinatapinitiri oshequi perata, yaajeitantari oshequi quirequi. Iro cantaincha te meeca iramanantajeroji quemisantajantsiri, irosati iquenqueshiretantanaca Irimitirio.

<sup>25</sup> Ari yapatojeitiri maaroni iratiritepee, icanta-jeitiri:

—Antapinijeitiro oca shiacaantsi aajeitantari airequite oshequi.

<sup>26</sup> Meeca pineaqueri Pavoro, aisati piquemacotaqueri: yamatavijeitiri oshequi atiri, ipashinijeitantajari. Icantaniroti: “Caari oni Tasorentsi oca yovetsicayetiri atiri”. Te apatiro iroametante aca: irotaintsi intsoteero Ashiaqui iroametantayete.

<sup>27</sup> Itseencajeitanaqueecari maaroni atiri, aisati itseencanaquerocari maaroni avetsicajeitiri. Tempa opincatsarotasanoti Aretemisa:

iquemisantajeivetacaro maaroni ashiasati, jeri maaroni atiri. Ipincatsajeivetaro meeca, iro cantaincha inquemisantajeiteririca Pavoro, irojocacaajeiteri iquemisantiro.

<sup>28</sup> Iquemantajeitavacarori oca, iquisajeitanaca. Icajemajeitanaque:

—Opincatsarotasanoti Aretemisa, oca pincatsariventajeitiriri ejesosati.

<sup>29</sup> Icajemajeitanaque savicajeitatsiri nampit-siqui. Ishiajeitanaca maaroni anta yantaveetap-inijeitinta. Inoshicajeitanaqueri Cayo, jeri Arishitaraco, sorororo. Maseroniasati ini apite, tsipatapinitariri Pavoro.

<sup>30</sup> Icoaveta Pavoro irojatacoventanaquerime anta, iro cantaincha te irishineteriji quemisantatsiri.

<sup>31</sup> Ainiro itimi aisati aparopee pincatsaritatsiri, ponechari Ashiaqui, nintiriri Pavoro. Itianquiri ishaninca, camantapaaqueriri:

—Eiro catsini poiijatiritsi anta: yoimpicari.

<sup>32</sup> Icajemajeitanaque apatojeitainchari, onashiyetaca icantayetiri. Icajemashijeitanaca. Te iriojeiteji oshequi paitarica yapatotimentari.

<sup>33</sup> Ainiro anta Arijantero, itiancane jorio, isatecaqueri nianqui. Yacotashitanaqueri maaroni atiri, iriotanteari icoaque inquenquetsatacaajeiterime.

<sup>34</sup> Iro cantaincha iojeitancari irio jorio, icajemapinijeitanaque maaroni:

—Opincatsarotasanoti Aretemisa, oca pincatsariventiriri ejesosati.

Osamani icajemajeitanaque, ishirincanaca catsirincaiteri.

<sup>35</sup> Yoimajerentajeitaqueri yora sanquenatapini-tatsiri anta nampitsiqui. Impoiiji icantajeitiri:

—Noshaninca. Tempa arojeitaque pincatsajeitirori Aretemisa, aisati ashentapinitiniro ovanco. Tempa aisati ashentapinitiro oca shiaquerori, pariapaintsiri jenoqui. Ayojeitanaquero oca,

<sup>36</sup> tecatsi tseenquerone oca nocantaqueri. Cameetsa meeca pimajerejeitanaque. Eiro pishintsititsi panteri yoca shiramparipee.

<sup>37</sup> Jerica pamaqueri, tecatsi incantero ovanco, aisati te incantimateroji atasorentsita.

<sup>38</sup> Jeri aisati yoca Irimitirio, icarajeitiri pashini antirori perata. Incoaquerica incantacoteri, cameetsa iraanajeri anta savicacaantatsiriqui, impoiiji iroametavacaajeitea anta. Irijatequeti anta incantacoventavacayea.

<sup>39</sup> Otimirica pashini picoaqueri piote, ari pincanteri coajica yora oametavacaachari, irampatojeitajearica.

<sup>40</sup> Jero aca meeca apatojeitaca, aquisatsatavacaajeitaca. Icamantacotashiteecari aquisajeitaqueri avincatsarite, impoiiji tecatsi ancantea ancantacoventajea arosati.

<sup>41</sup> Icantantarori oca, itiancajeitajiri maaroni apatojeitainchari:

—Meeca aitapaaji, pincatsimareajeitanaje, pija-jeite pivancopeequi.

## 20

*Ijatanaque Pavoro Jerosarequi.*

<sup>1</sup> Ari imajerejeitanaque ejesosati. Impoiji iriori Pavoro icajemajeitiri quemisantajeitatsiri, yoametasanojeitiri. Impoiji ijatanaji, yovaanaja Maseroniaqui.

<sup>2</sup> Anta oshequi iquenaquenayetanaque, oshequi yoametantayetanaque. Irosati yareetantana Quireshiaqui.

<sup>3</sup> Icarati mava cashiri isavicapaaque. Irovetaincha intetearome pitotsi irijatanteameri Shiriaqui. Irosati iotacotantacariri jorio, yaimanavetacari iroyerime. Irosati iquenqueshiretantana:

—Nompianajeta anta Maseroniaqui.

<sup>4</sup> Ari ijatanaque, icarajeitanaque Sopatoroshi itomi Piro vereasati, Arishitaraco, jeri Seconto tesaronicasati, Cayo terevesati, Timoteo, Tiquico, jeri Torojimo ashiasati, maaroni.

<sup>5</sup> Ijivajeitanaquena Toroarequi, yoyeajeitaquena anta.

<sup>6</sup> Avisanaque quitaiteri yoanteetapinitarori tanta caari tapiacha, impoiji noponeanaja Jiriposhiqui, noquenacotanaque pitotsiqui. Ocarati 5 quitaiteri nareetantajari Toroarequi, anta itiminta oyeajeitaquenari. Irosati nosavicantapaaca ocarati 7 quitaiteri.

<sup>7</sup> Otomincotapaaque. Napatojeitaca nocarajajeitaquero tanta noquenqueshirejeitantajariri Jesoshi icamimentajeitaquee. Iquenquetsatacaajeitana Pavoro. Ishiretaca irijatamane, irootaque yosamanitantanacarori iquenquetsatanaque, vero, vero. Irosati nianquiiiteni.

<sup>8</sup> Otimaque oshequi tsiomentotsi anta napatojeitacanta. Iro napatojeitancari shitamencotsi

onta jenoquiniri; mavatapaintsiri, jenoqui anta.

<sup>9</sup> Isavicaque omoroqui yora evancari pajitachari Eotico. Osamani iquenquetsataque Pavoro, irootaque aantapaacariri ivochoquine. Irosati ipariantanaca: iquenaitanaque, sheroo, tirin, anta quipatsiqui. Ari naniireashijeitanacqueri, itinayeevetapaacari; camaque ini, torein.

<sup>10</sup> Ari yaniireapaaque Pavoro iriori. Itsentetashitapaacqueri, yavitsanotapaacqueri. Icanti:

—Eiro poashiretacotaritsi: aneatsi ini.

Ari itinaanaja, aisatitanaji.

<sup>11</sup> Ari nataijeitanaji, icarajapaaquero Pavoro tanta, noajeitaca. Impoiiji iquenquetsatacaajiri, irosati oquitaitetantanaja. Irosati ijabatantanaja.

<sup>12</sup> Yayeetanajiri evancari ivancoqui, aneanaji. Te capichaji iroveshireajeitanaquea.

<sup>13</sup> Nojivatanaque pitotsiqui, noquenacotanaque Asoqui; irinti Pavoro iquenanaque avotsiqui.

<sup>14</sup> Ari ineapajaanari Asoqui, irosati notetantanajariri pitotsiqui. Novaajeitanaja Mitirenequi, nocaantanaca, shiririri.

<sup>15</sup> Oquitaitetamanaji novaanaja aisati. Nomontetacotanacaro Quio. Omavatanaque quitaiteri, irosati anta Samoshiqui. Quitaiteri pashini nareetanaca Miretoqui.

<sup>16</sup> Iquenqueshiretaca Pavoro iravishitanaquearo Ejeso, eiro itimaanitapaajitsi Ashiaqui. Icoasanotaque irareetitajea Jerosarequi, irimoncaraapeemparo quitaiteri pajitachari Pentecoshiteshi.

17 Itiancaque Ejesoqui, icajemacantaqueri quenquetsatacaqueriri quemisantajeitatsiri anta.

18 Ari yareejeitapaaca ejesosati, irosati icanta-jeitantavacari:

—Piotacotasanoaquena jaoca nocantari notimimotantajeitaquempiri. Iroaquerani nareetaca Ashiaqui, aitaque nocantitapaaca, irosatitatsi meeca.

19 Anta oshequi nantaveetapinitiniri Avincatsarite, teyea iro noshemete. Niraacotapinitaquempi. Aisati ocantimoneentaquena anta yaimanavetaquena joriopee iroyename.

20 Notsoteaquero, tempa aitaque nocamanta-jeitaquempiro maaroni oca cameetsayetatsiri. Te nomajeretashiteaji. Noamejeitimpi anta yapato-jeitacanta atiripee aisati anta pivancopeequi.

21 Nocamantajeitiri jorio, jeri caari joriotatsi, maaroni: “Pinquenqueshirejeitanajea piojeitan-tajeariri Tasorentsi. Pinquemisanteri Novincat-sarite Jesoshi”.

22 Ari meeca nojate Jerosarequi, ojata-caanaquena Ishire Tasorentsi. Te nioteji jaocarica incanteetenari anta.

23 Apatiro niotaquero oca ocamantaquenari Ishire Tasorentsi. Maaroni nampitsiqui ocaman-tapinitana: “Queario iroisoyeetempi, iroashinon-cayeetempi”.

24 Te noncoasanoteji noncantaitiyempani nontime aca quipatsiqui, irointiquea nocoasano-taque nomateneri Avincatsarite Jesoshi paitarica inintacaaquenari. Aisati nocoasano-taque nontsoteeneri oca nantaveetapinitiniriri.



Ocameetsati oca nocamantapinijeitimpiri:  
“Ineshinoncajeitaquee Tasorentsi”.

<sup>25</sup> Niotaque meeca eiro aneavacaajatsi aisati. Nocarajeivetaquempi, nocamantajeitaquempiro jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti.

<sup>26</sup> Irootaque meeca nocamantantimpirori oca. Ariorica iroasanquetaarantempi Tasorentsi, te naro oasanquetacantempine: tempa nocamanti-taquempini peerani.

<sup>27</sup> Te nontsaroyeji, notsoteaquempiro maaroni icantayetiri Tasorentsi.

Irootaque icantajeitiriri Pavoro.

<sup>28</sup> Jero oca icamantajeitiriri aisati:

—Queariompia, pojocaacoventajeiteri  
piyemisanraririnte anta. Tempa avirojeitaque  
ocoyeane Ishire Tasorentsi. Pamenacoventeri  
maaroni quemisantajeitatsiri, pintacojeiteari.  
Tempa iriojeitaque yoavisacojeitaqueri Jesoshi,  
icamimentajeitaqueri, yaparajatimentajeita-  
queri iriraja.

<sup>29</sup> Coajica, nojatanajerica, impocashitempi  
amatavitempinemeri: noshiacantaqueri  
catsimayetatsiri. Eiro ipeacotimpitsi,  
yoashinoncaimpicari. Niotaquero oca.

<sup>30</sup> Timatsi aca picarajeitica quenquetsata-  
caavetempineri, iro cantaincha eiro otampati-  
catasanotitsi iroamejeitempi. Yojocaimpiricari  
piyemisanraririnte, iroijsatanteariri iriori.

<sup>31</sup> Queariompia, pinquenqueshiretero. Ocarati  
mava osarintsi noametapinitaquempi. Nocanta-  
tiani: tsiteniriqui, quitaiteriqui. Aisati niraaco-  
tapinitaquempi.

<sup>32</sup> Nocantiri Avincatsarite: “Pojocaacoventajeiteri ejesosati, aisati pineshinoncatimenteri iquemisantiro pineane”. Aitaque omataca irineane oquemisantacaasanotaquempi, oavisacojeitaquempi. Tempa picarajeitiri quemisantajeitiriri icoyeaqueri.

<sup>33</sup> Te noncoitayeteriji iirequite pashini atiri. Te noncoitayeteriji iitsaare.

<sup>34</sup> Piojeitaque narosatiquea antaveetanontacha, naantayetarori maaroni coiteimotanari, aisati nintacojeitari notsipajeitari.

<sup>35</sup> Nomayetaquero maaroni oca piojeitanteari avirori pintacotantajeitea. Pinquempejeitena narori, pantaveetasanojeite, pintacotantajeiteariri ashinoncaincari. Pinquenqueshiretero irineane Avincatsarite Jesoshi, icantitaniri: “Iro cameetsatasanotatsiri ampashitantea. Te iro cameetsatasanotatsine aashitearo paitarica impashiyeeteeri”.

<sup>36</sup> Irootaque icantajeitaqueriri Pavoro ejesosati. Impoiji itiyeroanaca, icarajeitiri ejesosati maaroni, iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi.

<sup>37</sup> Iraajeitanaca maaroni. Yavitsanojeitavajiri, inintavorojeitavajiri.

<sup>38</sup> Yoashiretacojeitanacari iquemaqueri icantanajiriri: “Eiro pineajanatsi aisati”. Yoajeitavajiri anta pitotsiqui, yamenavajiri ijatanaji.

## 21

<sup>1</sup> Irosati nojocajeitantanajari quemisantacaa-jeitiriri ejesosati. Notejeitanaca pitotsiqui, tampatica noquenacotanaque Coshiqui, nocantanaca

shiririri. Oquitaitetamanaque novaamanaja Iro-rashiqui, irosati novaantanaja Pataraqui.

<sup>2</sup> Noneapaaquero anta pitotsi monteachaneri Jenishiaqui. Notetapaaca, noquenacotanaque.

<sup>3</sup> Noneantanacarori Tsipire, noquenanampitanaquero nampatequi. Nanaanaquero, irosati Shiriaqui, naatapaaque Tiroqui. Anta nampit-siqui yoaniitanaquero marinero ovaararontsi.

<sup>4</sup> Nocoayetapaaqueri narori quemisantatsiri. Noneantapaacariri nosaviquimotapaaqueri 7 quitaiteri. Oamejeitaqueri Ishire Tasorentsi, icantajeitantariri Pavoro:

—Eiro pijatitsi Jerosarequi: yoashinonqueeta-vaquempicari.

Iro cantaincha te inquemisanteriji Pavoro.

<sup>5</sup> Ari omoncarataja notetantanajari aisati, noja-jeitanaji. Itsipajeitanaquena quemisantajeitatsiri irosati otsapitapaa nampitsi, icarajeitanaquero ijina, jeri itomipee. Notiyeroajeitanaca anta otsapijaqui, noquenquetsatacaajeitaqueri Tasorentsi. Impoiji novetsatavacaajeitanaja.

<sup>6</sup> Notetanjaro pitotsi, ari ipiajeitanaja iriori ivancopeequi.

<sup>7</sup> Ari noponeanaca Tiroqui, noquenacotanaque, novaanaja aisati Toremairaqui. Noquivantapaa-queri ayemisanraririnte. Aparo nomaaque.

<sup>8</sup> Oquitaitetamanaque, novaamanaja aisati. Na-reetantapaacari Sesareaqui, noquivantapaaqueri Jeripi, yora quenquetsatacaantatsiri. Ari oshequi nosaviquimotapaaqueri. Iriotaque icarajeitiri yora intacotantachari sietetatsiri.

<sup>9</sup> Timatsi otsipasato irishinto, timashitachari; ocamantantajeiti iroori.

<sup>10</sup> Oshequi nomaanaque. Jeri yareetapaaca camantantatsiri pajitachari Acavo, iponeanaca iri-ori Joreaqui.

<sup>11</sup> Ipocashitapaaquena, yaapaaquero ishiticat-saqui Pavoro. Irisati oisotashitajancha iitiqui, iracoqui. Icanti:

—Aitaque ocanti Ishire Tasorensi: “Aisati inquempyeetaqueri yora ashitarori ishiticat-saqui. Iroisoteri jorio, yora jerosaresati: oiso, oiso. Imperi pashinisati atiri, iranaqueri”.

<sup>12</sup> Noquemantavacarori oca, nocarajeitaqueri maaroni ashaninca, nocantajeivetari Pavoro:

—Eiro pijatitsi Jerosarequi.

<sup>13</sup> Yacanaquena:

—¿Paita piraantari? ¿Paita picantashiretacaantari? Tempa naro quemisantiriri Avincatsarite Jesoshi. Iroisoyeetenata anta Jerosarequi, iroyeetenata: te nontsaroacayeariji.

<sup>14</sup> Te inquemisantenaji, irosati nomajeretantana. Nocantajeiti:

—Aitaque oncanteata paitarica icoiri Avincatsarite.

### *Yarejeitanaca Jerosarequi.*

<sup>15</sup> Impoiiji novetsajeitanajari sesareasati, no-vaanaja Jerosarequi: noquenanjaji avotsiqui.

<sup>16</sup> Itsipajeitanaquena aparopee quemisantatsiri, sesareasati. Yaanaquena anta ivancoqui Manaso, yora tsipiresati: iriotaque intacantarori iquemisanti. Nomaimotapaqueri iriori.

<sup>17</sup> Nareetantapaacari Jerosarequi, yaa-cameetsajeitavaquena ayemisantaririnte, iquimoshireventavaquena.

<sup>18</sup> Oquitaitetamani iquivantajantiri Pavoro Santiaco, noijatanaqueri narori. Anta yapatojeitacanta maaroni quenquetsatacaantatsiri.

<sup>19</sup> Novetsatavacaajeitaca, impoiiji itsoteaque-neri Pavoro, iquenquetsatacaapaaqueri:

—Itiancaquena Tasorentsi noquenquetsatacaajeitiri oshequi pashinisatipee atiri. Icarajeiti oshequi quemisantajeitiriri.

<sup>20</sup> Iquemantavacarori, icantajeiti:

—Cameetsa ini Tasorentsi.

Impoiiji icantajeitiri:

—Pamene, Pavoro, amoncaratavacaajeitaca aquemisantajeitiri Jesoquirishito. Iquemisantajeitaque oshequi catsini ajorioririnte, iro cantaincha aisati iquemisantasanojeitaquero isanquenatiniri Moishishi.

<sup>21</sup> Oshequi iquemacojeitaquero picantiriri ajorioririnte, saviquimotiriri pashinisati atiri: “Pojoquero isanquenare Moishishi. Eiro pitoyeantajeitiritsi pitomi. Pojocajeitajero oca amejeiveitaniri arori”.

<sup>22</sup> ¿Jaoca pincanteari? Aitaque inquemacojeitaquempi, areetapaaquempi: inquisajeitavaquempi.

<sup>23</sup> Pinquemisantero oca noncantempiri: jericaitsipasati shirampari, timatsi icashiacaacariri Tasorentsi.

<sup>24</sup> Paanajeri maaroni ivancoqui Tasorentsi, pincanteri Tasorentsi iroameetsantajeitempi. Pimpinateneri yocapee paitarica, irameetan-tearori iishi. Impoiiji iriojeitanaque ajorioririnte te ontampaticateji oca iquemacotaquempiri.

Iriotanaque pimoncarataquero isanquenare Moishishini.

<sup>25</sup> Ja meeca yora pashinisati atiri, yora quemisantatsiri: nopacantaqueri iriori sanquenarentsi. Jero oca nocantaqueriri: “Eiro poitaritsi ivatsa yoyeetaquenerori yovetsiqueetiri, caari oni Tasorentsi. Eiro poacotarotsi ivatsa iriraja. Eiro poaritsi ampitsiitachari. Eiro pineavintsatirotsi tsinane caari pai”.

<sup>26</sup> Ari iquemisantaqueri Pavoro. Oquitaitetamaque yaanaqueri evancari, icantajeitaqueri iroameetsatanteariri, aisati iqueajeitapaaque ivancoqui. Icamantapaaqueri anta:

—Oncarate 7 quitaiteri nomoncaratantaquearori nantajeiteri iroameetsatantenari Tasorentsi, impoiji noajeiteneri virantsi, nompajeiteri.

### *Yoiminqeaqueri Pavoro.*

<sup>27</sup> Irovetaincha omoncarateame 7 quitaiteri. Ineajeitaqueri anta ivancoqui Tasorentsi joriopee, poneachari Ashiaqui. Iquisacaacari apatojeitainchari, impoiji yaajeitaqueri Pavoro, shepi.

<sup>28</sup> Icajemajeitanaque:

—Noshaninca, pamitacojeitena. Iriotaque yoca quenaquenayetatsiri amatavijeitiriri atiri; icantanirotaqueri: “Te incameetsateji joriopee. Te oncameetsateji isanquenare Moishishi. Te oncameetsateji ivanco Tasorentsi”. Irootaque icantajeitiriri atiri. Pamenete meeca yamanirotaqueri aca pashinisati atiri, caari ocameetsatantanaja meeca oca pancotsica cameetsavetachari.

Irootaque icantajeitaqueriri.

<sup>29</sup> Chapinqui ineavaqueri Pavoro anta nampit-siqui, itsipavetari Torojimo: yora ejesosati. Iji-tashijeitavacari iriotaque iqueacaapaqueri ivan-coqui Tasorentsi, irootaque icantantacari: “Yamanirotaqueri aca pashinisati atiri”.

<sup>30</sup> Ari iquisajeitanaca maaroni nampitsiquiniri, yapatojeitanaca anta. Yaaqueri Pavoro shepi, inoshicanaqueri saiteriqui, sorororo. Irosati yashitantanacaro ivanco Tasorentsi.

<sup>31</sup> Irovetaicha iroyerime, iro cantaincha iquemacotaqueri yora iyomantantite soraropee, carajeitaintsiri 600. Icamanteetiri:

—Iquisajeitanaca maaroni jerosaresati.

<sup>32</sup> Ishintsiti yaanajiri soraro, jeri capitanotat-siri, ishiashijeitanacari. Ineantajeitavacariri atiri, yoipacaajeitanaquero ipasajeitiri.

<sup>33</sup> Ari ipocapaaque comantanti, yaapaaqueri Pavoro. Yoisotacantaqueri. Iro yoisotanta-paacariri apite carenatsa. Isampitacotiri:

—¿Janicampa yoca? ¿Paita yantaqueri piquisajei-tantacariri?

<sup>34</sup> Ipashiniyetanaquero icantayetanaqueri. Icajemajeitanaque, tecatsi incantea comantanti iriotacoteri, irootaque yaacantantanacariri anta ivancoqui soraro.

<sup>35</sup> Yareetapaacaro ataimentotsinta, oshequi itatsincajeitanaqueri. Irosati yoancacaanta-paacari soraro.

<sup>36</sup> Yoijatanaqueri oshequi atiri, icajemajei-tanaque:

—Paanirotanaqueri.

<sup>37</sup> Irovetapaincha inqueacaapeerime Pavoro pancotsiqui. Icantiri yora comantanti:

—¿Cameetsampa nonquenquetsatacayempi?

Icantiri:

<sup>38</sup> —¿Piotirompa quirieco? ¿Tempa aviro ejipitosati, yora quisacaacariri atiri chapinqui? ¿Tempa aviro aanajiriri chapinqui 4,000 oantatsiri anta caaraiteriqui?

<sup>39</sup> Yacanaqueri:

—Te. Nainti jorio. Noponeanaca Tarisoqui, ora shirishiaquiniri. Iotacojeitiro nonampi. Meeca noncamantempi: pishinetena nonquenquetsatacayeri atiri.

<sup>40</sup> Ari ishinetaqueri, icantiri:

—Jentsiqueti, pinquenquetsatacayeri.

Irosati icatiantapaaca ataimentotsiqui, cati. Impoiji yacotashitanaqueri atiri. Imajerejeitanaque, irosati iquenquetsatacaajeitancari. Iro iquenquetsatacaantariri evereo.

## 22

*Iquenquetsatacaqueri Pavoro joriopee.*

<sup>1</sup> Jero oca icantajeitiriri Pavoro ijorioririnte:

—Noshaninca. Meeca narosati camantacotachane. Pinquemisantajeitavaquena.

<sup>2</sup> Iquemantavacariri ineanatantaro evereo, ai- quero catsini imajeretasanojeitanaque. Ari icantanaque:

<sup>3</sup> —Narotaque jorio. Ari otimaquenari ina anta Tarisoqui, onta shirishiaquiniri. Aca nampit-siquica ari nantearitaqueri. Yoametaquena Camariyeri, itsoteasanotaquenaro oca icantajeitiri intacantaqueeri. Nocoasanotaque



noshintsiteneri Tasorentsi paitarica nantiniriri, noquempevetaquempi avirori meeca.

<sup>4</sup> Noquisasanotiri oametantirori oca iroaqueratatsiri, irootaque noantayetariri, noisotacantayetaqueri, aisati noiminueacantayetaqueri shirampari, tsinane, maaroni.

<sup>5</sup> Iotana ivincatsarite saserote queariotaque oca nocantaquempiri. Aisati iquempejeitanaja maaroni savicacaantajeitatsiri: yora oametavacainchari, iojeiti. Iriojeitaque panarori sanquenarentsi isanquenatiniri tamashicosati. Itiancaquena nonquisajeitantearirime quemisantajeitiriri Jesoshi. Nojavetaca Tamashicoqui naayeterime savicatsiri anta, noisoterime. Namaquerime aca iroasanquetantearirime saserotepee.

<sup>6</sup> Noquenanaque avotsiqui, noquempejitapaacaro Tamashico. Ari icarataque tampatica cat-sirincaiteri. Omapocapaaquena, amorecacotapaaquena amorecatsiri, oponeanaca inquitequi.

<sup>7</sup> Notaanaque quipatsiqui, porocn. Noque-maqueri icantaquena: “Saoro. Saoro. ¿Paita piquisantaquenari?”

<sup>8</sup> Nacanaqueri: “¿Janicampi Novincatsarite?” Icantaquena: “Narotaque nainti Jesoshi, nasaretasati: narotaque piquisaqueri”.

<sup>9</sup> Ineajeitaquero notsipajeitari oca amorecatsiri, iro cantaincha te inquemajeitavaqueroji icantaquenari Jesoshi.

<sup>10</sup> Nocantiri: “¿Paita picoacaaquenari nanteri?” Icantana Pincatsari: “Pincatianaje, pijate Tamashicoqui. Anta incamanteetempi paitarica panteri”.

<sup>11</sup> Oshipaquireacotasannotanaquena amorecat-siri, irootaque caari noneantaja. Ari yacat-satanaquena notsipajeitari, irosati nareetapata-paaca Tamashicoqui.

<sup>12</sup> Itimi anta shirampari pajitachari Ananiashi. Iquemisantasanotiro isanquenare Moishishini. Ineacameetsajeitiri maaroni jorio, savicajeitatsiri anta.

<sup>13</sup> Ipocashitaquena, iquempejitapaaquena, icantapaaquena: “Saoro, aviro noyemisantarir-inte. Pamenanaje”. Irosati namenantanaja, noneaqueri.

<sup>14</sup> Aisati icantana: “Icoyeaquempi Tasorentsi piotantearori icoacaaquempiri iriori. Icoyeaque-mpii pineanteariri yora Cameetsatasanotatsiri. Aisati icoyeaquempi pinquemasanotanteariri iri-ori.

<sup>15</sup> Aisati pinquenquetsatacoteri. Pincamanteri maaroni atiri oca pineaqueri aisati oca piquema-queri.

<sup>16</sup> ¿Paita poisamanincantacarori? Tsame, pivao-tisatea. Añiro caari cameetsatatsi pantayetiniri, iro cantaincha ariorica paventeari Tasorentsi, iroameetsantajempi”.

<sup>17</sup> Ari impoiji nopianaja Jerosarequi. Noquen-quetsatacaavetacari Tasorentsi anta ivancoqui, impoiji te niotacoteaji,

<sup>18</sup> irointi noneashitacari Avincatsarite. Icantaquena: “Pishintsite, pojocanajero Jerosare, pishianaque. Eiro iquemisanteetirotsi oca piquenquetsatacotaquenari”.

<sup>19</sup> Nocantiri: “Novincatsarite, iojeitaque not-soteaquero maaroni pancotsi yapatojeitanti,

naajeitaqueri quemisantimpiri. Noiminqeacantaqueri, aisati nopasanatacantaqueri.

<sup>20</sup> Narotaque oacantaqueriri Ishitevani: yora camantacotimpiri. Nocatiaca ocaquiji, nocantiri: ‘Cameetsa incame’. Namenaqueneri oaqueriri iroicoropee”.

<sup>21</sup> Iro cantaincha icantaquena: “Tsame pijate. Nocoaque nontianquempi arejiqui, anta itiminta pashinipee atiri”.

<sup>22</sup> Iquemisantajeivetacari joriopee, iro cantaincha iquemajeitantavacarori oca, icajemajeitanaque. Icantajeiti:

—Pojocanirotanajeri. Te oncameetsateji iranee: poyeri, incameta.

<sup>23</sup> Icajemajeitanaque, iquisajeitanaca, irootaque ipishoncajeitantanacarori iroicoropee aisati quipatsipane.

<sup>24</sup> Ineantajeitacariri comantanti iquisajeitaca, irosati icantantacariri soraro:

—Paanaqueri, pinqueacaanaqueri anta; pim-pasanateri incamantantempiri paitarica yantaqueri iquisajeitantacariri ishaninca.

<sup>25</sup> Ari yoisovetacari impasatantearirime. Ari itimi anta capitanotatsiri, icantiri Pavoro:

—Narotaque shanincatariri oromasati. Tequera piotacojeitena otimirica nantane, ¿arimpa pim-pasatashitena?

<sup>26</sup> Iquematiiri, ijatashitaqueri comantanti. Icantapaaqueri:

—¿Paita poyeriri? Irinti ashaninca arori.

<sup>27</sup> Ari ipocashitaqueri comantanti, icantiri:

—Pincamantasanotenate. ¿Pishanincatarimpa oromasati?

Icantiri:

—Je, noshanincajeitacari.

<sup>28</sup> Icantanaque comantanti:

—Oshequi nopinaventaqueri oromasati noshanincatantacariri.

Icanti Pavoro:

—Aitaque notimaqueri noshanincatantacariri.

<sup>29</sup> Intsipaite itiancajiri yora pasaterinemeri. Irinti comantanti, itsaroanaque. Iotaque yoiso-tashitacari shanincatacariri oromasati: te on-cameetsateji iroisotashiteari.

*Yaanaqueri Pavoro anta inaquenta oametavacainchari.*

<sup>30</sup> Icoaque comantanti iriotasanote paita icantacotantariri joriopee Pavoro. Oquitaitetamanaque yoisoreajiri. Yapatotacantaqueri jivatacaajeitiriri saserote, jeri maaroni oametavacaajeitainchari. Irosati yoirincacantanacari Pavoro, yaanaqueri anta.

## 23

<sup>1</sup> Yamenasanotapaaqueri maaroni oametavacainchari. Icantiri:

—Noshaninca. Nioti ineacameetsatasano-taquena Tasorentsi. Nocantatiani cameetsa nosaviquini, irosatitatsi meeca.

<sup>2</sup> Yora Ananiashi ivincatsarite saserote, icantiri tsipatariri anta:

—Pimpasavanteniroteri.

<sup>3</sup> Icantanaque Pavoro:

—Avirotaque avinti inquishe Tasorentsi; ainiro pantane: oshequi pamatavitanti. Jero meeca

pisaviqui aca, picoaque pimocaraterome Sanquenarentsi, pincantacoventantenarime. Iro cantaincha pipasatacantaquena, te pimocarateroji Sanquenarentsi.

<sup>4</sup> Icantanaque catiainchari ara:

—Iriotaque picantaqueri ivincatsarite saserote.

<sup>5</sup> Yacanaqueri:

—Te nioteji iriorica ivincatsarite saserote. Ocanti Sanquenarentsi: “Eiro picantimatiritsi pincatsariventiriri pishaninca”. Niotaqueme, eiro nocantirime.

<sup>6</sup> Iotaque Pavoro anta iconoayetacari saroseopee, jeri aisati variseopee. Icajermanaque:

—Noshaninca. Narotaque variseo. Narotaque itomi variseo. Niotaque intinaajeitaje maaroni camajeitaintsiri, irootaque iquishimentaquenari meeca yoca.

<sup>7</sup> Iquemantajeitavacarori oca icantaqueriri, iquisatsatavacaajeitanaca variseopee jeri saroseopee. Iquisavacaajeitanaca.

<sup>8</sup> Icantapinijeiti saroseo: “Eiro itinaajatsi camajeitaintsiri. Te aneriji Tasorentsi inampire. Te aneroji ashire arori”. Iro cantaincha icantajeiti variseo: “Antinaajeitanaje. Timatsi inampire Tasorentsi. Timatsi ashire maaroni”.

<sup>9</sup> Ari iquisatsatavacaajeitanaca. Icatianaca oametantirori sanquenarentsi, variseo ini. Icantasanotanaque:

—Tecatsi nonquemacoteri yoca, yantaquero caari cameetsatatsi. Ariorica yoametaqueri Tasorentsi. Ariorica yoametaqueri inampire.

<sup>10</sup> Aiquero catsini iquisatsatavacaajeitanaca. Yaamaanaca comantanti ari impichareajeitanac-  
queri Pavoro. Itiancaqueri soraro:

—Pijate, paajanteri.

Ari yaniireajeitanaque, ijajeitanaque nianqui,  
yaapitsajeitavajiri. Yaanajiri anta pancotsiqui.

<sup>11</sup> Aparo imaaque, otsitenitanaji aisati, iconija-  
timotapaaqueri Avincatsarite. Icantapaaqueri:

—Piveshireanaquea. Piquenquetsataco-  
taquena aca Jerosarequi, aisati pinquempetajea  
coajica anta Oromaqui.

*Yaanajiri Pavoro Sesareaqui.*

<sup>12</sup> Ari oquitaitetamanaji, yora joriopee, isarea-  
jeivetacari Pavoro iroyerime. Icantavacaajeitaca:

—Meeca, eirotsitarica airi, eiro avajatsi, aisati  
eiro irajitsi. Ariorica amatavitavacaajeitea,  
tempa ari iroasanquetaquee Tasorentsi.

<sup>13-14</sup> Yanaajeitaquero 40 shirampari  
sareavetacariri iroyerime. Ijatashijeitiri  
jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri aisati  
savicacaantayetatsiri. Icantapaaqueri:

—Eirotsitarica noiri Pavoro, eiro noitajatsi,  
aisati eiro niritajatsi. Eirorica nomajeitiro,  
nocoajeitaque iroasanquejeitena Tasorentsi.

<sup>15</sup> Pincarajeiteri maaroni oametavacainchari,  
pincantaiteri yora comantanti: “Pamaquenari Pa-  
voro, nocoaque niotacotasanoteri, paitarica yan-  
tiri”. Irootaque pincanteriri. Naroquea nainti,  
novetsicajeititaquea noantavaqueariri nianqui,  
tequeratsita irareetea.

<sup>16</sup> Jeri otomi iritsiro Pavoro, iquemacoven-  
taqueri iriconquiri isareacari iroyeeteri. Ari

ijatanaque anta ivancoqui soraro, icamantapaa-  
queri Pavoro.

<sup>17</sup> Irosati icajemacantantacari iriori aparo capi-  
tanotatsiri, icantiri:

—Paanaqueri yoca evancari anta itiminta co-  
mantanti. Timatsi incamanteriri.

<sup>18</sup> Irosati yaantanacari anta. Icantapaaqueri:

—Icajemaquena Pavoro, yora aiminqueiri os-  
haiteji. Icantaquena: “Paanaqueneri comantanti  
yoca. Timatsi incamanteriri”.

<sup>19</sup> Ari yacatsatanaqueri aiquetiji ara.  
Imanacaacari, isampitaqueri:

—¿Paita ojita oca pincamantenari?

<sup>20</sup> Icantiri:

—Icantavacaaca joriopee, incoacojeitaquempi  
paanajeneri Pavoro anta yoametavacaajeita-  
canta. Icoaque iramatavitempi, incante icoaque  
irisampitacoventasanoteri coqui.

<sup>21</sup> Iro cantaincha, eiro piquemisantiritsi.  
Timatsi shiramparipee, yavisajeitaquero 40  
icarajeiti, sareacariri iroyeri. Icantajeitaque:  
“Eirotsitarica airi, eiro avajatsi, aisati  
eiro irajitsi. Eirorica airitsi, acoaque  
iroasanquetaajeiteeta Tasorentsi”. Meecca  
yovetsicajeitaca. Yoyeaquempi mecca, panteneri  
oca incoacotempiri.

<sup>22</sup> Ari itianquiri comantanti yora evancari.  
Icantavaqueri:

—Eiro picamantiritsi ashanincapee oca pica-  
mantaquenari.

<sup>23</sup> Impoiiji icajemiri apite capitano. Icantiri:

—Ariorica onianquii tetimatanaque, povetsica-  
jeiteri 200 soraro, 70 quijacotearineri cavayo,

jeri 200 ajiriqueroneri isataamento. Irijajeite Sesareaqui.

<sup>24</sup> Povetsiqueneri Pavoro cavayo, inquijacotanaqueari. Cameetsa paajeitanaqueri anta itiminta pincatsari Virishi.

<sup>25</sup> Impoiji isanquenatiniri sanquenarentsi, iquempetaquero oca:

<sup>26</sup> “¿Ainirompi Virishi? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Caraorio Irishiashi sanquenatimpirori oca. Oshequi nopincatsatimpi.

<sup>27</sup> Pineavaqueriya yoca shirampari nontianquempiri. Irovetaicha iroajeiterime chapinqui joriopee. Icamanteetana ishanincatacari oromasati, irosati nojashitantariri, notsipatanacari soraro, noavisacotajiri.

<sup>28</sup> Nocoanaque niote paita incantacoteri, naanaqueri anta yoametavacaajeitanta.

<sup>29</sup> Noquemapaqueri, icantavacaimentajeitaro sanquenarentsi. Iro cantaincha tecatsi incantacoteri aiminqueanteariri aisati avanteariri.

<sup>30</sup> Timatsi camantapaaquenari isareetacari iroyeeteri, irootaque nontiancantempiriri. Nontianquempiri coajica yora quisaqueriri irijatashitempi incamantacotasoteri Pavoro”. Irootaque isanquenatiniriri, impoiji ipavaqueri soraro:

—Jeroa paanajeneri Virishi, aisati paanajeri Pavoro.

<sup>31</sup> Ari iquemisantaqueri soraro, yaanaqueri Pavoro. Tsiteniriqui yareetacaacari Antipatirishiqui.

<sup>32</sup> Oquitaitetamaque ipiajeitanaja soraro inampiqui. Irinti tsipatanotanacariri Pavoro yora



quijacojeitariri cavayo.

<sup>33</sup> Yareejeitantapaacari Sesareaqui, ipapaaqueri pincatsari sanquenarentsi. Aisati iriori Pavoro, yonijaapaaqueri.

<sup>34</sup> Ineanatavaquero sanquenarentsi, irosati isampitantavacari:

—¿Jaoca opajitari piipatsite piponeantacari?

Yacanaqueri Pavoro:

—Noponeanaca Shirishiaqui.

<sup>35</sup> Icantiri pincatsari:

—Coajica impocavaquetsita camantacotempineri, ari nonquemisantanaquempi.

Impoiji icantiri soraro:

—Pashitacoteri anta ivancoqui Eroreshi, pamenasanoteriyea.

## 24

<sup>1</sup> Ocarataque quitaiteri apapacaroni, ari ijatanaque Ananiashi, yora ivincatsarite saserote, itsipatanacari aparopee savicacajeitantatsiri. Jeri aisati itsipatanacari amitacotiriri, pajitachari Teretoro. Ijatashijeitanaqueri pincatsari, incantacojeiteri Pavoro.

<sup>2</sup> Icajemeetaqueri, impoiji iquenquetsati Teretoro. Iquenquetsatacapaaqueri Virishi, ineshinoncatamempeacari, aisati icantacotashitacari Pavoro, icanti:

<sup>3</sup> —Meeca, novincatsarite, nopasonquijeitimpi. Cameetsa pipincatsariventajeitaquena, irootaque cameetsa nosavicajeitantacari aca. Poameetsajeitaquenaro paitaricapee, irootaque nopasonquitimentaquempiri maaroni.

<sup>4</sup> Meeca eiro nosamanitimpirotsi. Aitaquenea pametaro pineshinoncatanti, capichaji nocoaque pinquemisantavaquena.

<sup>5</sup> Noneaqueri yoca Pavoro, oshequi ineashirencanti. Iquisacaajeitacari joriopee maaroni nampitsipeequiniri. Iriotaque jivatacairiri quemisantajeitiriri yora nasaretasati.

<sup>6</sup> Irovetanaincha impincacayenarome ivanco Tasorentsi, irosati naajeitancari. Irovetanaincha nomoncaraterome isanquenajeitananiri Moishishini, noncanta-coventantearirime yoca.

<sup>7</sup> Iro cantaincha yareetapaaca Irishiashi, yora comantanti. Itatsinquimentayetapaaquenari, yaapitsatapaaquenari. Itiancaquena nopocantacari aca, noncanta-coventanteariri Pavoro.

<sup>8</sup> Meeca, pisampiteri, piotanteari queariorica oca nocantacotaqueriri.

<sup>9</sup> Icantajeitanaque joriopee:

—Queariotaque oca icantaqueri. Aitaque ocantacari.

<sup>10</sup> Ari yora pincatsari icantaqueri Pavoro irineanate iriori. Ari icanti:

—Niotaque ocarati meeca oshequi osarintsi pipincatsariventajeitiri noshaninca, irootaque noquimoshiretantanacari. Meeca narosati camantacoventajanchane.

<sup>11</sup> Jentsite, pisampitacoventajeitena. Iroaque-ratatsiquera ocarati <sup>12</sup> quitaiteri nojatantaitari Jerosarequi. Nojaiti noquemisantaiti.

<sup>12</sup> Tecatsi neenaneri nompiatsatavacayempaji anta ivancoqui Tasorentsi, aisati te nompiatsatavacayempa anta pancotsiqui napatotantari,

nampitsiqui, tecatsi. Aisati te nampatojeiteri oshequi atiri.

<sup>13</sup> Tecatsi incantea meeca iriotacaasanotempi oca icantacotashitaquenari.

<sup>14</sup> Meeca noncamantasanotempi. Noquemisantiri yora Tasorentsi iquemisantiniri intacantanari. Noquemisantajeitiro isanquenareni Moishishi, aisati iroori isanquenareni camantantajeitatsiniri. Queario, ainiro yoametaquenari Jesoshi ayojeitanteari ajajeitantajeari inquitequi, iro cantaincha icantashijeitaca yocapee te oncameetsateji anquemisanteri.

<sup>15</sup> Noquempejeitacari iriori, niotaque irointi-naajeitajeri Tasorentsi maaroni camajeivetainchari: cameetsatatsiri, caari cameetsatatsi, maaroni.

<sup>16</sup> Irootaque nocoasanotantacari noncameet-sashiretimoteri Tasorentsi, aisati atiri. Tempa ineajeitaquena. Nocoaque nontime cameetsa, niotanteari ineacameetsataquena.

<sup>17</sup> Notimavetaca anta arejiqui oshequi osarintsi, meeca nopiaja. Namaqueneri noshaninca ipacantashiyetacariri savicayetatsiri otsipapeequi nampitsi. Aisati nopashitapaacari Tasorentsi paitarica.

<sup>18</sup> Pamenete meeca, ineaquena yoca anta ivancoqui Tasorentsi, noquemisantaque. Tecatsi nampatotacayeari, aisati tecatsi nonquisacayeari.

<sup>19</sup> Itimi anta ivancoqui Tasorentsi joriopee poneayetachari Ashiaqui, iriotaque quisacajeitacariri atiripee. Ontimeme nantayetiri, tempa impoqueme iriori incantacoventena.

<sup>20</sup> Iro cantaincha ¿paita icantajeitiri yocapee? ¿Paita iotacotanari anta yoametavacaajeitacanta? ¿Timatsimpa nantaqueri?

<sup>21</sup> Apatiroti nocantaqueri chapinqui: “Niotaque intinaajeitanaje maaroni camajeivetainchari, irootaque picantacoventantaquenari meeca”.

<sup>22</sup> Iotasanoti iriori Virishi oca acamantacotiriri Tasorentsi. Icantanaque:

—Aitapaajitsita meeca. Coajica impocavajetsita comantanti Irishiashi, ari noncantacoventempi.

<sup>23</sup> Icantiri capitano:

—Paanajeri Pavoro, poiminueajeri: pame-nasanoteri, iro cantaincha pishineteri paitanirica incoyeri. Aisati pishineteri ishaninca irintacoteari.

<sup>24</sup> Pashini quitaiteri ipocapaaque Virishi. Itsipatapaaro ijina pajitachari Toroshia. Jorio oni. Icajemacantiri Pavoro inquemisantanteariri. Iquenquetsatacotiro jaoca ancanteari anquemisanteri Jesoquirishito.

<sup>25</sup> Aisati iquenquetsatacotiro jaoca ancanteari ancameetsashiretanaje, aisati antime cameetsa. Aisati iquenquetsatacotiri Tasorentsi, jaoca incanteari coajicani incantacoventanteariri maaroni atiri. Ari itsaroanaque Virishi. Icanti:

—Meeca pijataje. Coajica, tecatsirica nante, ari noncajemacantajempi aisati.

<sup>26</sup> Ari oshequitaque icajemacantapinitaqueri, ijitashitaca Virishi ari impashitanajearime quirequi irishinetantearirime irijatantajeari. Ari iquenquetsatacaapinitaqueri, iro cantaincha te imperiji quirequi.

<sup>27</sup> Apitetaque avisanaque osarintsi. Ipoyeetajari Virishi yora Porishio Jeshito. Icoaque inquimoshiretacayempari joriopee, irootaque caari ishinetantajari Pavoro irisoquijanaje.

## 25

### *Yaventacari Pavoro Sesari.*

<sup>1</sup> Ari yareetanaca Jeshito anta impincatsariventantenta. Mava imaapaaque Sesareaqui, irosati yovaantanaja Jerosarequi.

<sup>2</sup> Jeri yora jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri pincatsariventiriri jorio, icantacojeitiri Pavoro. Icantiri Jeshito:

<sup>3</sup> —Pinquimoshiretacayena. Pamacantenari Pavoro aca Jerosarequi.

Ari isareavetacari irimapocavaquerime nianqui, iroavaquerime.

<sup>4</sup> Icanti Jeshito:

—Irisavicavaquetsita Sesareaqui. Eiro osamanititsi nompiaje.

<sup>5</sup> Ari otimirica yantane, nocoaque intsipatanaquena pincatsariventimpiri, incantacotanteariri.

<sup>6</sup> Ari aamaaca isavicaque anta 8 quitaiteri, ariorica 10. Te iroanayeroji 10. Irosati ipiantaja Sesareaqui. Oquitaitetamanaque isavicaque anta ivincatsarimentoqui. Icajemacantiri Pavoro.

<sup>7</sup> Yareetapaaca, ari ishoncavacari yora poneachari Jerosarequi. Oshequi icantacotasanovetacari, iro cantaincha tecatsi incante iriotacotasanotanteariri Jeshito.

<sup>8</sup> Irisati cantacoventavajancha Pavoro, icanti:

—Tecatsi noncantero Sanquenarentsi iquemisantiri joriopee. Tecatsi noncantero ivanco Tasorentsi. Aisati oquempetaca, tecatsi noncantimateri Sesari.

<sup>9</sup> Iro cantaincha Jeshito icoaque inquimoshire-tacaajeiteri joriopee. Icantiri Pavoro:

—Piquemaque meeca icantacojeitimpiri yocapee. ¿Picoimpa pijate Jerosarequi? Anta ari noncantacoventajempiri.

<sup>10</sup> Yacanaqueri Pavoro:

—Noshanincatacari nainti oromasati, aiveta-canea aca pincantacoventenameri. Piotasano-taque tecatsi noncanteri joriopee.

<sup>11</sup> Nantaquerorica caari cameetsatatsi, ainiror-ica nantane iroyeetantenari, ari. Cameetsataque iroyeetenata. Iro cantaincha ariorica icanta-cotashijeitana, tecatsi pincantea pishinetacoven-tena. Nocoaque pintianquena meeca Sesariqui, incantacoventena irinti.

<sup>12</sup> Ari iquenquetsatacaqueri Jeshito yora oametavacainchari. Impoiiji icantiri Pavoro:

—Meeca picoaque nontianquempi Sesariqui. Aitaque nontianquempi irioriqui, incantacoven-tantempiri.

*Iquenquetsatacaqueri Pavoro Aquiripa.*

<sup>13</sup> Jaocarica ocarati imaque. Jeri yareetaca pincatsari Aquiripa, itsipataro Verenise. Ipoqui iquivantiri Jeshito.

<sup>14</sup> Isavicapaaque oshequi quitaiteri, ari iquen-quetsatacotaqueri Pavoro:

—Timatsi aca shirampari yoiminqeakeri Virishi.

<sup>15</sup> Nojatantacari Jerosarequi, icantacotaqueri joriopee: yora jivatacaajeitiriri saserote, savica-caajeitantatsiri, maaroni. Icoacotaquena noncantacoventashiteari Pavoro: “Ainiro yantane”.

<sup>16</sup> Iro cantaincha nocantaqueri: “Naro oromasati. Te nameteaji noshinetacantashiteari tequeratsitarica incantacoyeeteri. Inquemavaquerotsita oca pincantacoteriri. Impoijiquea irisati cantacoventajanchane”.

<sup>17</sup> Irosati yapatojeitantaca aca, ari te nosamaninqueroji. Oquitaitetamanaque nosavicaque aca novincatsarimentoqui, nocajemacantaqueri Pavoro.

<sup>18</sup> Ari nojivetaca incantajeite yantasanotiro caari cameetsatsti. Iro cantaincha, tecatsi incantacotasanojeiteri.

<sup>19</sup> Iquisatsatimentavacaacaro oca yaamaashiyetari iriori. Aisati iquisatsatimentava-caacari Jesoshini. Icamaque, iro cantaincha icanti Pavoro: “Aneaji”.

<sup>20</sup> Te nioteji jaoca noncanterori nosampitacoventantearori oca icantayetiri. Nosampive-tacari icoaquerica irijate Jerosarequi, anta noncantacoventantearirime.

<sup>21</sup> Iro cantaincha icoanaque incantacoventeri irinti Sesari, yora Aocoshito. Ari nocantaqueri soraro irishenteri, irosati nontiancanteariri anta Sesariqui.

<sup>22</sup> Icanti Aquiripa:

—Nocoaque nonquemisanteri nainti.

Icantiri:

—Aitaque, osaitequera pinquemamaneri.

<sup>23</sup> Oquitaitetamanaque ijataque Aquiripa, jero Verenishe. Ari yoaneencasanojeitanaca apite. Iqueanaque anta yapatotapiniyeetanta. Icarajeitaqueri comantantipee, aisati pincatsariyetatsiri: yora savicajeitatsiri anta. Yora Jeshito, icajemacantaqueri Pavoro. Ari yamapaaqueri soraropee. Icanti Jeshito:

<sup>24</sup> —Pincatsari Aquiripa. Maaroni aviro nocarajeitiri aca. Jeri yoca. Ipocashijeitaquena maaroni joriopee: jerosaresati, jeri yoca savicayetatsiri aca. Icantacovetari yoca: “Te oncameetsateji intime”.

<sup>25</sup> Iro cantaincha tecatsi niotacoteri noamaan-teariri. Jero meeca yaventacari Sesari, ari meeca noci nontianqueri irioriqui.

<sup>26</sup> Iro cantaincha te nioteji paitarica noncamentasanoteriri avincatsarite. Irootaque nocajemacantantaquempiri avinti, asampitacoventanteariri. Impoijiquea ontime nosanquenatacotanteariri.

<sup>27</sup> Jeri yoca noiminqeakeri. Te oncameetsateji nontiancashiteari, tecatsirica noncamantacoteri.

## 26

<sup>1</sup> Yora Aquiripa icantiri Pavoro:

—Meeca noshinetempi avisati cantacoventachane.

Irosati yacotashitantanacari Pavoro, impoiji icantacoventaja irisati:

<sup>2</sup> —Pineaquena, pincatsari Aquiripa. Meeca noncamantempi paita iquishmentantaquenari nojorioririnte. Noquimoshireventaquempi,



<sup>3</sup> piotasanotiro maaroni yameyeteri noshaninca, aisati pioyetro maaroni icantavacaimentajeitari. Nocoaque pinquemisantasanotena, eiro pishemanatsi.

<sup>4</sup> Iotacotitajeitaquena noshanincapee, peerani ainironi nevancaritapaini. Nosaviquini Jerosarequi, nocarajeitaqueri noshaninca. Irosatitatsi meeca iotana.

<sup>5</sup> Tempa quemisantincari variseotatsiri. Peerani novariseoveitani narori, noquempetasanoveitarini. Iotasanojeitaquena noshanincapee, incoaquericame incamantajeitempime.

<sup>6</sup> Nocoasanotaque noneeri icashiacaacariri Tasorentsi noshanincani, irootaque meeca picantacoventimentaquenari.

<sup>7</sup> Peerani itimini Jacovoni itomini 12, ijoriojeitini. Meeca icoajeitaque maaroni ishanincani irineeri yora Quirishitotatsiri iquenquetsatcotiniri Tasorentsi. Coajicani irointinaajeitajeri maaroni camajeitatsiri. Icantatiani yaamaajeive-tacari: quitaiteriqui, tsiteniriqui. Meeca nocantaque ipocasanotaque, irootaque icantacotantannari meeca noshaninca.

<sup>8</sup> ¿Pijitimpa eiro imatirotsi Tasorentsi irointinayeri camajeitatsiri? ¿Paita pitseencantariri?

<sup>9</sup> Nojishiveitani narori peerani cameetsa nonquisheru yora quemisantajeitiriri Jesoshi nasaretasati.

<sup>10</sup> Aitaque nomavetacaro anta Jerosarequi. Noimunqueayetaqueri oshequi icoyeaneppee Tasorentsi. Iriotaque tiancaquenari jivatacaajeitiriri saserote. Nocoaveitani incamajeiteme quemisantajeitiriri Jesoshi.

11 Aitaque oshequi noashinoncaapiniveitarini anta maaroni pancotsipeequi yapatojeitantari. Nocoacaavetari incantimaterime Tasorentsi. Nocaantirive, noijajeitanaqueri pashinipeequi nampitsi, nonquisanteariri.

12 Irootaque nojatashitantavetacariri tamashicosati, itiancana jivatacaajeitiriri saserote nayerime.

13 Ari nocaantanaca, itampaticataque catsirincaiteri. Ari noneavaquero anta avotsiqui amorecatsiri, oponeanaca inquitequi, morec. Oshipaquireasanotapaaque catsini, te oshiyeriji catsirincaiteri. Oshoncapaaquena, aisati iriori nocarajeitaqueri.

14 Notaajeitanaque quipatsiqui, porocn. Irosati noquemantacariri, iquenquetsatacana evereogui. Icantaquena: “Saoro, Saoro. ¿Paita piquisantanari? Ariorica nonquenquetsatacayempime, ¿paita pipiatsatantanari? Tempa pashinoncaja avisati”.

15 Nacanaqueri: “¿Janicampi, Novincatsarite?” Icantaquena: “Narotaque Jesoshi, piisaneentane.

16 Pintinaanajequeti, pincatianaje. Nocoaque nompeajempi intacojeitearine atiripee, camantajeiterineri; irootaque noquenquetsatacantimpiri meeca. Pincamanteri atiri oca pineaqueri, aisati oca nonijayempiri, coajica.

17 Jaocarica incantavetempiri pishaninca, jeri pashinisatipee atiri, ari noavisacotempi: eiro noshinejeitiritsi iroashinoncaajeitempi. Iro nontiancantaquempiri

18 iriojeitantajeari. Oquempetimovetacari otsitenitimovetacari: te iriojeitenaji, irinti

Satanashi amatavijeitiriri. Pijatashijeiteri, poamejeiteri iraventantenari, impoiji onquempetimotajeari intime quitaiteriqui. Impoiji noameetsajeiteri, eiro noquenqueshirea-cotajiritsi caari cameetsatatsi yantajeivetari; incarajeiteri maaroni quemisantajeitanari, aisati nosavicacajeiteri cameetsa”.

<sup>19</sup> Irootaque noneaqueri aisati irootaque icantaquenari Jesoshi. Te nompiatearigi, irointi notsoteaqueneri icantaquenari.

<sup>20</sup> Nintanacari yora tamashicosati, nocamantaqueri. Impoiji anta Jerosarequi nocamantantaque. Aisati notsoteajeitaqueri anta Joreaqui. Nocamantajeitaqueri yora pashinisatipee atiri, maaroni. Nocamantajeitiri: “Pinquenqueshirejeitanaquea, paventajeiteari Tasorentsi. Comeetsayea pisavicajeite, iriojeitantaajeari atiri queario piquemisantasanojeitaque”.

<sup>21</sup> Ari noquenquetsatacotaqueri Jesoshi, irootaque yaajeitantaquenari joriopee anta ivancoqui Tasorentsi, iroyename.

<sup>22</sup> Icantatiani Tasorentsi intacotana: peerani, irosatitatsi meeca. Irootaque nomatantarori noquenquetsatacaajeitiri pincatsaritatsiri, caari pincatsaritatsine, maaroni. Ari noametantapinitiro isanquenare camantantatsiniri, aisati isanquenareni Moishishi. Nocamantacotiri iquenquetsatacotiniri peerani: moncarataca iquenquetsatacotiniri, aneayetaquero.

<sup>23</sup> Tempa irootaque icantitaniri: “Irineacatsitearo Quirishito, incamaque. Impoiji irijivajeiteri maaroni camajeitaintsiri, intinaanaje. Incamantajeiteri jorio, jeri pashinisati atiri: ‘Meeca

piotasanojeiteri Tasorentsi' ”.

<sup>24</sup> Aitaque ocantari icantaqueriri Pavoro. Antearojenca icajemanaque Jeshito:

—Pitsaviataqueteemi, piomempeavetaca.

<sup>25</sup> Yacanaqueri:

—Te nontsaviateji, niotasanotaque. Queario-  
taque catsini oca nocamantaquempiri.

<sup>26</sup> Yoca Aquiripa iojeitiro oca nocantaqueri,  
irootaque cameetsa noquenquetsatacaasanotan-  
tacariri. Tecatsi nomaneri, niotasanotaque it-  
soteaquero, iotavaquero; te omaneaji.

<sup>27</sup> Pincatsari Aquiripa: tempa piquemisantiro  
isanquenajeitaqueniri camantantatsiniri. Nio-  
taque piquemisantaquero.

<sup>28</sup> Yacanaqueri:

—Irovetaincha        pinguemisantacayenarime  
Quirishito.

<sup>29</sup> Yacanaqueri:

—Irovetaincharica pinguemisante, irompa  
osamaniquerarica, te nioteji. Iro cantaincha  
nocantaqueri Tasorentsi pinguempetantajenari  
narori. Aisati nocoacaajeivetacari inquempe-  
jeitename maaroni quemajeitaquenari meeca:  
apatiro te noncoacayempiji iroisotanteetempiro  
oca carenatsa.

<sup>30</sup> Icatianaca pincatsaritatsiri: yora Aquiripa,  
jeri Jeshito, aisati oquempetaca Verenise, oca-  
tianaca iroori. Aisati iquempejeitanaca maaroni  
saviquimojeitiriri, icatiajeitanaca.

<sup>31</sup> Ijajeitanaque, icantavacaajeitanaca:

—Tecatsi irante Pavoro incamanteari. Tecatsi  
irantavetea, yoiminqueashiyeetacari.

<sup>32</sup> Yora Aquiripa icantiri Jeshito:

—Eirome yaventarime Sesari, antianquerime irijatajetame.

## 27

### *Ijataque Pavoro Oromaqui.*

<sup>1</sup> Ainiro anta iyapitanote oshequi soraro, pajitachari Jorio. Ipajiyeyetiri soraropee Aocoshita. Icanteetiri:

—Ainiro meeca antearo pitotsi, paanajeri Pavoro Itariaqui, jeri yonta pashini yoisoyetiri.

Aisati icanteetana:

—Pincoaquerica poijatanaqueri Pavoro, pinteareo onta pitotsinta inquenanteari iriori.

<sup>2</sup> Ari notejeitanacaro pitotsi poneachari Ataramishiaqui, irovetaincha ojata nampit-sipeequi anta otsapijaqui Ashia: anta oatapinitanta pitotsi. Ari noquenacoyetanaque, notsipatanacari Arishitaraco. Iponeanaca iriori Tesaronicaqui, ora maseroniaquiniri.

<sup>3</sup> Oquitaitetamanaque nareetaca Shiroqui. Yora Jorio, ineshinoncataqueri Pavoro: ishinetaqueri ijati iquivalentiri ishaninca anta, ari intacojeitavacari.

<sup>4</sup> Irosati novaantanaja aisati. Iro oimpiacotajename tampea, irootaque noquenantanacari Tsipirequi, antaqueronta.

<sup>5</sup> Nomonteanajaro incajare oquempejitaro Shirishia, aisati Pampiria. Novaanaja, nareetanaca Miraqui, ora irishiaquiniri.

<sup>6</sup> Ari ineapaaquero capitano pitotsi poneachari Arejantiriaqui: ojateme Itariaqui, irosati notejeitanacaro.

7 Ocarati oshequi quitaiteri noquenacojeitanaque, jentsiquero. Opomerentsitimotaquena, iro cantaincha noquempejitapaacaro Jeniro. Te oshinetenaji tampea, irootaque noshoncantanacarori Quereta. Noquenanaque antaqueronta, anta quempeji Saramona.

8 Opomerentsitimotaquena, iro cantaincha noshoncanacaro ora ovoyeja. Impoiiji nareetanaca onta ipajiyeetiri: Cameetsajari. Oquempejitacaro nampitsi pajitachari Irasea.

9 Meeca operaniitanaque, avisanaque meeca quitaiteri ititantapiniyeetari. Ari ocovencatasanotanaque noquenacotanaque: irotaintsi oshequi tampea, oshequi omotoncane. Icamantavetacari Pavoro:

10 —Noshaninca, niotaque ompomerentsitimotaquee anquenacojeitanaque meeca. Ayeecari antearo tampea. Otsitiicari pitotsi, otsoncacari vaararontsi, aisati atsitiajeiticari arori.

11 Yora capitano, te inquemisanteriji Pavoro; iquemisantasanotiri yora jivatiriri marinero, irinti. Aisati iquemisantiri yora ashitarori pitotsi. Icantajeiti iriori:

—Tsame avaaajeitanajea.

12 Irotajantsi ompocanteari antearo tampea, iro cantaincha te oncameetsatimoteriji nosavicasanojeite anta. Yora oshequiaintsiri icoajeitacameetsatimoteriji anta. Icoavetaca nareeteame Jenishiaqui, onta queretaquiniri. Anta onapiniti pitotsi, ocameetsatimojeitiri nosavicajeiteme anta. Icoaque anta iroyeavaquerotame tampea, ompeantajeiri. Ocameetsati intsatacoterome

pitotsi Jenishiaqui: te aneasanoteroji tampea anta.

<sup>13</sup> Ari impoiji cameetsa ojeaoncaque tampea: ojati anta noshirejeivetacanta nojateme. Iji-tashijeiveta ari nareejeiteame Jenishiaqui, irosati novaantanaja. Noquenacotanaque otsapijaqui Quereta.

<sup>14</sup> Iro cantaincha, te osamaniteji, ari omapoc-aquena antearo tampea, icanteetiro Noreshite. Oponeanaca quipatsiqui,

<sup>15</sup> otiancasanotaquero pitotsi nianquijaqui; tecatsi oncantea ojate oquenapaaquenta tampea. Ari noshinetacotanaca, aiquero otiancasanotirori.

<sup>16</sup> Noquenacotanaque anta ovoyejaniquiqui pajitachari Caora. Aisati oponeanaca tampea ovoyejaqui. Opomerentsitimojeivetaquena, iro cantaincha nomataquero naasanotavaquero pitotsijaniqui: ora onoshicapinitiri opatiqui.

<sup>17</sup> Impoiji yoancaquero marinero. Ari yaa-maacaro ari ontsipareanaquea taaverapee yovet-sicantarori antearo pitotsi, irosati yoisotantac-arori. Aisati itsaroajeitanaque ojocacojeitename quipatsiqui, anta Shiritequi, irootaque yaajeitan-tajarori maaroni tocoyatatsiri. Ishinetaquero pitotsi, icanti:

—Aanaquerota tampea, tecatsi ancantero.

<sup>18</sup> Oquitaitetamanaque, aiquero catsini otian-cacotasanojeitaquena tampea. Ari yoviincajeita-quero vaararonsi, pocn, pocn, pocn.

<sup>19</sup> Omavatapaaque quitaiteri yoviincashitacaro aisati ovaararo pitotsi, soocatsa, maaroni.

<sup>20</sup> Ari ocaratanaque oshequi quitaiteri: te inconijatajeji catsirincaiteri, aisati impoqui, tecatsi. Ocantatiani tampea, antearo ojeaoncaque, sooo. Nojjeivetaca eiro navisacojeitajitsi.

<sup>21</sup> Avisanaque oshequi quitaiteri, te noajeiteaji. Icatianaca Pavoro, icantaque:

—Noshaninca, pinguemisantaquename, oncameetsataqueme. Eirome ajoquirome Quereta, eiro otsitiime pitotsi, eiro otsoncame maaroni.

<sup>22</sup> Iro cantaincha piveshireajeitanaquea meeca. Coajica ontsitianaque pitotsi, iro cantaincha eiro atsitiajeititsi ainti.

<sup>23</sup> Iriotaque Tasorentsi jocaacoventaquenari. Noquemisantiri nainti. Osaite noneaqueri inampire,

<sup>24</sup> icantaquena: “Pavoro, eiro pitsaroitsi. Aitaque pareetaqueari Sesari. Picantaqueri Tasorentsi incavintsaajeiteri maaroni picarajeitaqueri aca: ari iquemisantaquempi”.

<sup>25</sup> Meeca, piveshireajeitanaquea. Noquemisantiri Tasorentsi, niotaque ontsataaquea maaroni icantayetaquenari.

<sup>26</sup> Ario coajica ojocacotaquee tampea ovoyejaqui, eiro acamajeititsi.

<sup>27</sup> Ocaratanaque meeca 14 quitaiteri, meeca ot-sitenitanaque. Noquenacotashitanaca incajarequi pajitachari Atiria. Onianquii tetanaque, yaa-maaca marinero ari noquempejitanacaro otsapijaqui.

<sup>28</sup> Ineantacaro, osanajatirica. Ocarati 37 metero. Oshamaniji yapiitaquero. Ocarati meeca 28



metro niotantacari quempejitapaaque quipatsi.

<sup>29</sup> Itsaroajeitanaque, icanti:

—Queariyea, atsitincacotarocari mapi.

Anta opataquiqui yoviincaquero <sup>4</sup>  
otsatacotantari pitotsi, otsatacojatantacari  
nianquijaqui. Icoasanotanaque onquitaitetaje.

<sup>30</sup> Icoasanovetanaca yora marinero  
iravisacotanaque, iroviinquerome pitotsijaniqui  
inquenacotanteameri otsapijaqui. Icoaveta  
irijocajeitename narori. Icoajeivetaca  
iramatavijeiitename, icantajeivetana:

—Noviinquerota otsatacotantari pitotsi, onta  
otsoviquiniri. Iro naantajearori pitotsijaniqui,  
noviinquero ara, onquisotanteari antearo pitotsi.

Ja, icoajeiveta irijocajeitename.

<sup>31</sup> Yora Pavoro icantaqueri capitano, jeri so-  
raropee:

—Eirorica guiso yoiro marinero pitotsi, tecatsi  
pincantea avirori pavisacojeitaje. Eiro pishinetir-  
itsi irijocajeitee.

<sup>32</sup> Irosati ipesantacaro soraro socatsa: oca otsa-  
tatacotantaveitaniri pitotsijaniqui. Yoviincaquero,  
pocn.

<sup>33</sup> Irotanajantsi onquitaitetaje, icantajeitaqueri  
Pavoro:

—Tsame, poajeitavaqueata. Ocarati meeca <sup>14</sup>  
quitaiteri pinashitaca, te poajeiteaji.

<sup>34</sup> Meeca nocantasanotaquempi, poajeitea.  
Oshintsitacajempi. Piotasanotanaque: tecatsi  
oyempine catsini.

<sup>35</sup> Icantantarori oca, ipasonquitaqueri  
Tasorentsi, noneajeitaqueri. Icarajaquero tanta,  
ijivataque yoanaca.

<sup>36</sup> Yoveshireajeitanaja maaroni, yoajeitanaca.

<sup>37</sup> Nocarajeitaque maaroni tetarori pitotsi 276.

<sup>38</sup> Iquemajeitanaca, ari yoviincajeitaquero maaroni tirico, irosati opijoncatantanaja pitotsi.

<sup>39</sup> Ari oquitaitetasanotajaji, te iriojeitajeroji quipatsi. Iro cantaincha ineaquero otsantsajatanaque irosati anta quipatsiqui, otiminta impanequi. Icoajeivetaca iraatacotapeeme anta.

<sup>40</sup> Yojocajiro otsatacotantaveitaniri incajarequi. Ari itsatacoreajiro soocatsa oisotantaveitaniri oomaro. Yovancajiro tocoya, ora otsoviquiniri. Aacotanaquena tampea, icoajeiveta iraatacotapeeme impanequiqui.

<sup>41</sup> Iro cantaincha navicacotapaaque nianquijaqui, eentapaaca quiripequiriqui. Avicasanotapaaque otsoviqui. Oquisotasanotapaaque, te oshevatajeaji. Ora omotoncane ocarajaquero opataquiqui, patire.

<sup>42</sup> Icoajeiveta soraro iroajeiterime maaroni yora yoiminqueajeitaqueri. Iquenqueshiretanaca:

—Yamaatanaquecari, ishiapitsatanaqueecari.

<sup>43</sup> Iro cantaincha icoaque capitano iroavisacoteri Pavoro. Te irishinejeiteriji iroajeiteri. Icantaajeitaqueri maaroni iojeitatsiri yamaati:

—Pijivajeite pimitajajeitanaque, pamaajeitanaque irosati anta quipatsiqui.

<sup>44</sup> Avirojei caari iotatsi pamaate, jero oca taavera, aisati carajayetaintsiri: irootaque pamaatananaqueari.

Aitaque ocantacari, navisacojeitaji. Naatajeitapaaji anta quipatsiquinta.

## 28

*Isavicajeitapaaque Marataqui.*

<sup>1-2</sup> Naajeitantapaacari, ineshinoncatasano-  
jeitavaquena yora savicatsiri. Icamantavaquena:

—Opajita oca ovoyejaca Marata.

Ari yoisavaquenaro paamari, icajema-  
jeitauena:

—Caate pimpoque aca, pintatapee paamarica.

Opariaque incani, ocatsincaiteanaque.

<sup>3</sup> Yaayetapaaque Pavoro inchajempequi, ari-  
pati. Yoisapaaquero paamariqui. Ocatsirin-  
catanaque, irosati isoquijantanaca maranque,  
irosati yatsicantapaacari iracoqui, shepi.

<sup>4</sup> Ineajeitatiiri itsatanacari iracoqui, icantava-  
caajeitanaca:

—Iriitatsi oantatsiri. Ineacarove. Te  
intsitiaveteaji anta incajarequi, iro cantaincha  
irineashiitetearota meeca.

<sup>5</sup> Iro cantaincha itecanaqueri maranque paa-  
mariqui, teca, pomein; te inquematsicateariji.

<sup>6</sup> Ijitashijeivetaca ari irishintsitanagueme  
ireeretacaanaquerime; irishintsite in-  
taanaqueme, incamanaqueme. Osamani  
yamenashejeitaqueri, sorerere. Ineaqueri tecatsi  
oaquerine. Impoiji iquenqueshirejeitanaja aisati,  
icantajeiti:

—Iriotaque tasorentsitatsiri caari icamanta.

<sup>7</sup> Ainiro quempeji ora iipatsite yora pincat-  
sariventiriri savicajeitatsiri. Ipajita Povirio. Yaa-  
cameetsajeitavaquena. Ocarataque mava quitai-  
teri cameetsa ineshinoncajeitauena.

<sup>8</sup> Ainiro iponaaca iriri iriori imaamentoqui. Icatsirincataque, ishijataca. Iquivantaqueri Pavoro, iquenquetsatacaqueri Tasorentsi, aisati yajiriquiri, yoavisacotaqueri.

<sup>9</sup> Imatantarori oca, ipocashijeitaqueri maaroni pashini mantsiajeitatsiri. Yoavisacojeitajiri.

<sup>10</sup> Oshequi ipincatsajeitaquena savicajeitatsiri. Irotaintsi nojate, ipajeitavaquena paitarica coiteimotaquenari.

<sup>11</sup> Ari icarati mava cashiri, irosati notejeitananaca pitotsiqui poneachari Arejantiriaqui. Otimantacari chapinqui antearo tampea, ainiro onaque pitotsi anta ovoyejaqui. Ainiro isheroncayetiri anta otsoviqui, ishiacantaqueri tsipari.

<sup>12</sup> Naatapaaque Shiracosaqui, ocarati mava no-maanaque.

<sup>13</sup> Novaanaja aisati, noshoncanajaro anta otsapijaqui, irosati Irequio. Oquitaitetamaanaque oponeanaca tampea irampatequi catsirincaiteri. Irosati oquitaitetamaanaque nareetantacari Posoriqui.

<sup>14</sup> Noneapaaqueri ayemisanraririnte. Icoaque nosaviquimotanaqueri 7 quitaiteri. Novaanaja, irosati nareetantanaca Oromaqui.

<sup>15</sup> Ari iquemacojeitavaquena ayemisanraririnte, irosati ipocashijeitantaquena, intonquiojeitavaquena. Osamani iponeayetanaca. Iponeanaca Jororeapioqui, aisati Tireshi Taverinashiqui. Pavoro, ineantacariri, ipasonquitaqueri Tasorentsi aisati iveshireanaca.

<sup>16</sup> Nareetantacari Oromaqui, ishineyeetaqueri Pavoro isavicapaaque ivancoqui iriori. Itsipat-acari aparosoraro, ameniriri.

<sup>17</sup> Mava imaapaaque, impoiiji icajemacantaqueri jivayetiriri joriopee. Yapatojeitantacari, icantaqueri Pavoro:

—Noncamantajeitempi, noshaninca. Te noncantimateriji ashanincapee arori. Aisati tecatsi noncantacotero oca yamejeiveitaniri ashanincani peerani.

<sup>18</sup> Iro cantaincha yoisoeyeetaquena anta Jerosarequi, icantiri oromasati: “Payeri yoca”. Isampitacoventaquena pincatsari, impoiiji icoaveta iroimisoquijacantajename. Iotaque tecatsi nanteri noncamanteari.

<sup>19</sup> Iro cantaincha ipiatsatavacari joriopee, irootaque naventantacariri Sesari. Tecatsi noncantimateri ashaninca.

<sup>20</sup> Irootaque nocajemacantantaquempiri, no-  
quenquetsatacaajeitaquempi. Peerani aamaa-  
jeivetacari Quirishito impocanteari. Meeca no-  
camantajeitiri ashaninca yareetaita, irootaque  
yoisoeyeetantaquenari carenatsaqui.

<sup>21</sup> Yacajeitanaqueri:

—Tecatsi noneero sanquenarentsi poneachane Joreaque, quenquetsatacotempineri. Aisati te in-  
timeji ashaninca cantacotempineri.

<sup>22</sup> Iro cantaincha nocoajeitaque pincamantena paitarica piquenqueshireyetiri. Onashitaca oca piquemisantiri: niotaque oshequi iquishimenta-  
jeitacaro anta maaroni nampitsipeequi.

<sup>23</sup> Ari iotacaajeitaqueri jaoca oncarate quitai-  
teri incantavacaimentajeitantarori. Ari oshequi  
ijajeitanaque ivancoqui. Icamantasannotavaqueri  
jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti.  
Intamanacaro, irosati itsitenitacotanaquero.

Icoaque iriotacaasanotaqueri isanquenatacotiri Moishishini, jeri maaroni camantantatsiniri: tempa isanquenatacotaqueri Jesoshi.

<sup>24</sup> Iquemisantaqueri aparopee, itseencaqueri pashini.

<sup>25</sup> Ipiatsatavacaanaca, impoiji iteentareava-  
caanaca. Icantaque Pavoro:

—Queario oca ocantaqueri Ishire Tasorentsi. Osanquenatacaqueri Isayashini, camantan-  
tatsiniri. Isanquenataqueneri iriori ashanincani.

<sup>26</sup> Icantini: “Pijate anta joriopeequi, pincaman-  
tapeeri: ‘Otimaveta piyempita pinquemanteam-  
eri, iro cantaincha te piotavaqueroji. Poquireave-  
tanaja, pamenavetanaja, iro cantaincha te pame-  
nasanoteji’.

<sup>27</sup> Te meeca aneroji atiri iquenqueshireantari. Te inquemisanteji, te irameneji. Icantashire-  
jeitaque: ‘Amenicari. Aquemisanticari. Ay-  
otasanoticari. Aquenqueshiretacari. Avavisaco-  
tacari’ ”.

<sup>28</sup> Piojeitavaquero meeca: yoavisacotanti  
Tasorentsi. Meeca itianquiri quemisantatsiri  
iriotacaajeiteri pashinisati atiri. Inquemisanta-  
jeitavaque irinti.

<sup>29</sup> Iquemantavacarori joriopee oca icantaque-  
riri, ijajeitanaque, iquisatsatavacaajeitanaca.

<sup>30</sup> Ocarati apite osarintsi isavicaque Pavoro  
pancotsineentsiqui, ipinataquero. Yaacameet-  
sajeitaqueri maaroni quivantajeitiriri.

<sup>31</sup> Icantani, icamantacotapinitiri Tasorentsi,  
jaoca icantari iriori ipincatsariventanti.  
Icamantacotapinitaqueri Avincatsarite

Jesoquirishito, te irimaneroji. Te intimeji  
tsaneacotearine iquenquetsati.

Narotaque sanquenatimpirori: *Irocashi*

**Irineane tasorentsi oquenquetsatacotaqueri  
Avincatsarite Jesoquirishito  
New Testament in Asháninka (PE:cni:Asháninka)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Asháninka

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Asháninka [cni], Peru

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Asháninka

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,



please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

166be83d-e31e-5665-b8e5-244a7e211a4c